LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.357

PRECIO Eº 1.30

Santiago, Lunes 7 de Diciembre de 1970

Esta noche en Nueva York

BONAVENA-CLAY: UN DUELO DE TITANES

● Los periodistas coinciden en que será un gran match, al margen de todas las "transmisiones" que han hecho los pugilistas

A pocas horas del gran combate como se le ha llamado en esta parte de sudamerica, Oscar "Ringo" Bonavena y el ex campeón mundial Cassius Clay, hicieron frente al publico los últimos nú neros de su famoso show. Ambos púgiles anduvieron visitando tiendas en Nueva York, "vitriniando", como dirían en Chile, y haciendo compra para sus amigos.

Clay, compró algunos recuerdos para sus seguidores y periodistas. Por su parte Bonavena, sie npre sonriente y aparentemente tranquilo, prefirió internarse en el bosque y manejar un trineo motorizado y gozar de un buen panorama

Al margen de la intención de los boxeadores, de "matarse" en el ring, por momentos el match estuvo corriendo peligro de suspenderse. La Legión de ex Combatientes protestó por la fijación de la fecha, de 7 de diciembre, que corresponde al aniversario del ataque japones a Pearl Harbor. Es un insulto y una ofensa a los caídos en la guerra, protestaron los de la legión.

Un vocero de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, declaró al respecto, que los planteos de los ex combatientes fueron atendidos, pero que a última hora era poco menos que imposible postergar la pelea ya que el Madison Square Garden había vendido entradas por valor de 700 mil dólares.

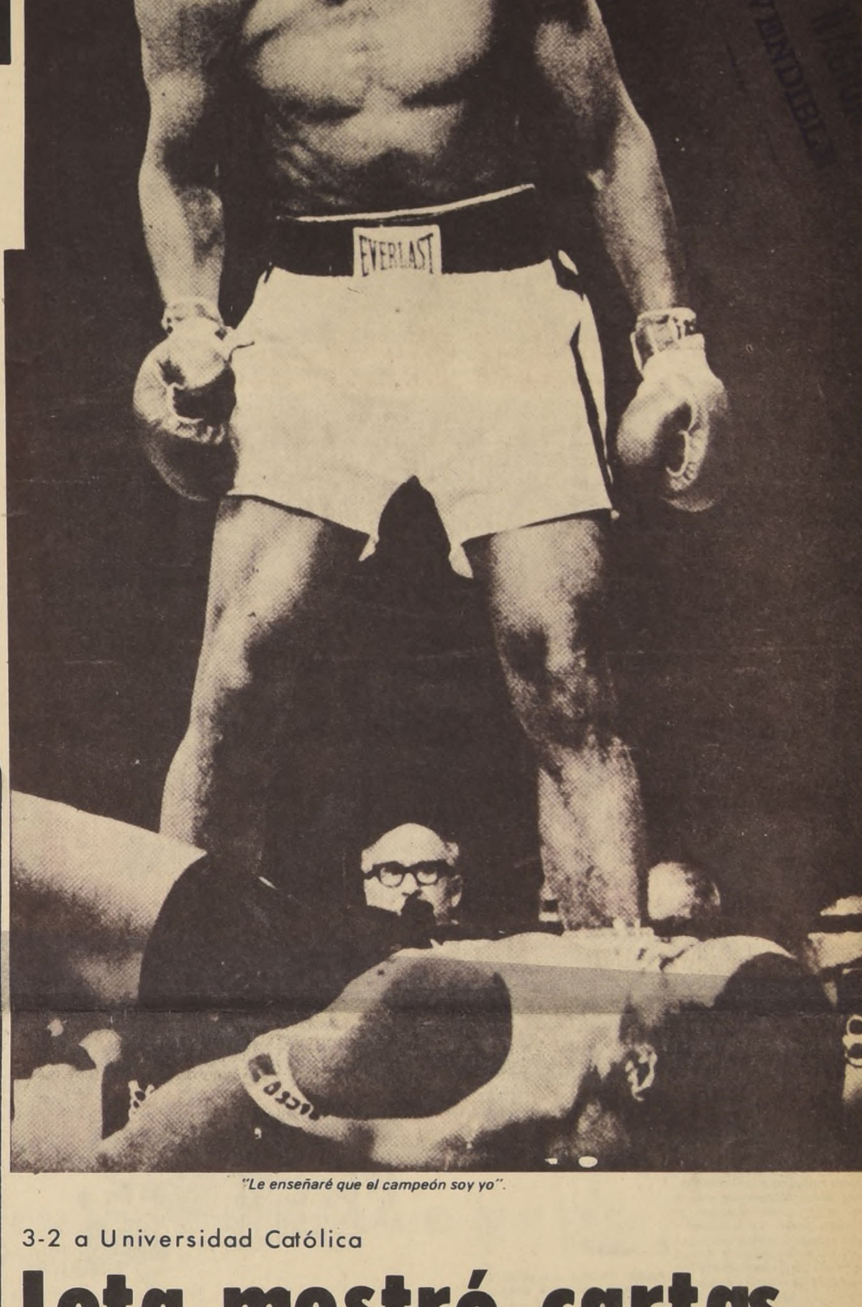
Al interrogar los periodistas al ex campeón de color, sobre el asunto de los ex combatientes, éste contestó casi con amargura..." "Tienen todo el derecho" de protestar sin embargo no deberían olvidarse que también tengo derecho en base a mis principios religiosos de negarme a alistar en el servicio militar".

En su última aparición, en TV, Cassius Clay echó sus últimas bravatas y dijo sus sentencias al mundo del boxeo...

"Le daré al argentino una doble lección, primero le haré comprender que el campeón del mundo soy yo, y luego le haré ver a este animal cuáles son las buenas maneras".

Bonavena replicó "Siempre hay algo que aprender cuando se sube a un ring y es obvio que encontrándome con Clay aumentará mi experiencia de púgil. Sin embargo, hablar de lecciones me parece arriesgado por su parte. Seré yo que le haré tocar el piso, trabajándolo durante los 15 rounds, porque quiero aniquilarlo poco a poco".

Se comenta que al margen de este duelo de palabras, la pelea promete ser un verdadero duelo de titanes.



"Le enseñaré que el campeón soy yo".

Venció a la "U" por 1 a 0

Con un merecido triunfo se despidió Huachipato

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido Preliminar. ARBITRO: Fernando Toro. HUACHIPATO (1): Mendy; Silva, Pérez, Contreras y Mesías; Inostroza y Acevedo; Henríquez, Gómez, Fouilloux y Cañón. D. T.: Andrés Prieto. UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Neff; Canobra, Gallardo, Mimica y Marambio; Peralta y Zelada; Araya, Spedaletti, Marcos y Yávar. D. T: Ulises Ramos.

CAMBIOS: Segunda etapa: Aránguiz por Araya ("U") y Escalona por Gómez (H). A los 20 minutos salió lesionado Peralta.

GOLES: A los 14 minutos de la etapa final, Fouilloux, luego de eludir a casi toda la defensa azul.

Huachipato se despidió de la hinchada capitalina y también del torneo de la temporada 1970 con una merecida victoria sobre Universidad de Chile, al triunfar por la cuenta mínima en el preliminar de la reunión doble jugada ayer en el Estadio Santa Laura. El intenso calor reinante en la zona central impidió el accionar rápido de ambas escuadras, pero a pesar de la lentitud del partido el público quedó conforme con el espectáculo.

El elenco universitario presentó nuevamente una formación mixta, compuesta por noveles jugadores y avalados con la experiencia de los "veteranos". Y los muchachos respondieron de acuerdo a su juventud y sus deseos de quedar en el cuadro. Respondió Zelada, también lo hicieron los marcadores laterales Canobra y Marambio. Tampoco se quedó Mimica, al que ya le conocemos su capacidad. Se movió bien el cuadro azul en los primeros quince minutos, realizando ataques punzantes por intermedio de combinaciones entre Araya y Spedaletti. Pero no consiguieron vulnerar la cerrada defensa de los sureños.

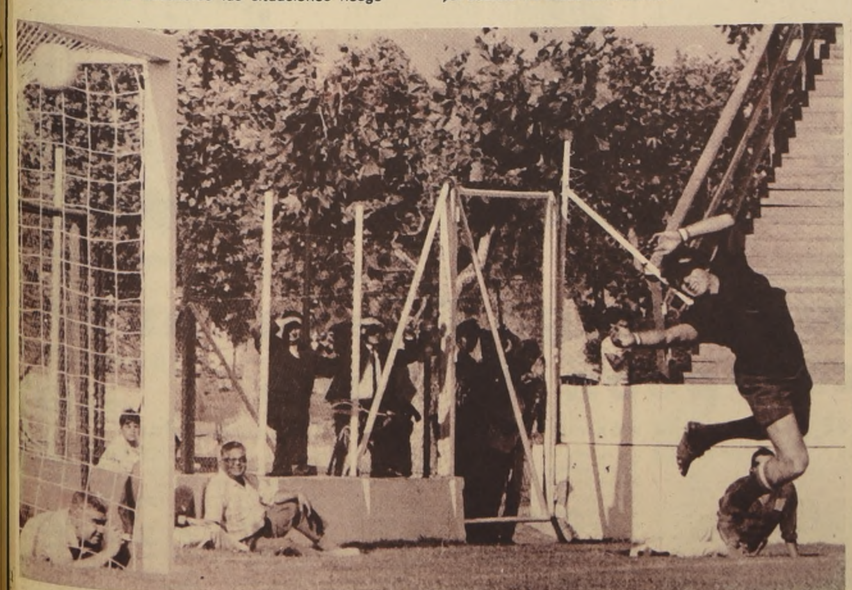
Después, pudo más el empeño de Huachipato por despedirse del Campeonato con una doble victoria sobre las Universidad y se llevó por delante a los azules. Comenzaron a sucederse las situaciones riesgosas para el arco de Nef, quien tuvo que trabajar intensamente para impedir una caída de su pórtico.

Huachipato buscó quebrar la paridad con jugadas laterales y buscando el desborde de los aleros. Fouilloux se movió con facilidad por el centro del campo, repartiendo el juego por todos los sectores de la cancha. Tampoco consiguieron su objetivo los sureños y la primera etapa finalizó con el marcador en blanco.

Al reiniciarse las acciones, Aránguiz entró en reemplazo de Araya, por cuanto el puntero estudiantil había abandonado visiblemente lesionado el campo. La dirección técnica de la "U" no quiso arriesgar a uno de sus mejores atacantes pensando en los partidos de la "Liguilla". Por su parte, Andrés Prieto mandó a la cancha a Escalona para comandar el ataque en reemplazo de Gómez. Y el cambio resultó bastante acertado puesto que la ofensiva sureña adquirió mayor velocidad y puso en peligro en varias ocasiones a la zaga universitaria.

La "U" continuó con su trajinar pausado, cuidando la pelota y ensayando disparos de media distancia. Cuando transcurrían los 14 minutos de esta etapa final, se produjo la mejor jugada del encuentro. Tomó el balón Alberto Fouilloux en la mitad de la cancha y se fue eludiendo rivales hasta enfrentar a Nef para batirlo con un ajustado y violento disparo a media altura. El gol fue celebrado durante prolongados segundos por los asistentes.

Trató de equilibrar la cuenta la "U", pero se encontró con la férrea defensa sureña que con un gol a su favor retrasó sus líneas. Luego vino la lamentable lesión de Peralta, que al chocar con Pérez resultó bastante conmocionado, por lo que hubo de abandonar la cancha en camilla, y con diez hombres ya no pudo pretender emparejar el marcador. En resumen, un justiciero triunfo de Huachipato, que pudo ser más amplio si sus delanteros hubieran buscado con mayor codicia las redes adversarias.



Fouilloux en lucida jugada personal eludió a toda la defensa azul y batió a Nef con tiro alto cruzado, como se ve en el grabado.

3-2 a Universidad Católica

Lota mostró cartas para la Liguilla

Un traspié con panorama incierto para los cruzados

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Alberto Martínez (bien).

LOTA SCHWAGER (3): Cabrera; Marín, Pinto, P. Díaz (Ríos) y Gatica; Elisetche y Ampuero; Merello, Inostroza, Diéguez y Lagos. ENTRENADOR: Luis Alamos.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Vallejos (Trepiana); Astudillo, Arriagada, Villarroel y Morales; Sarnari y Carvallo; Crisosto, Hornos (A. Díaz), Tobar y Solís. ENTRENADOR: José Pérez.

GOLES: Primer tiempo: 15' autogol de ARRIAGADA; 17', INOSTROZA; segunda etapa: 15', ELISETCHE; 18', autogol, de AMPUERO; 40', SOLIS.

INCIDENCIAS: Al minuto de juego Pablo Díaz dio un codazo a Hornos dentro del área y el árbitro Martínez cobró la falta penal. Sirvió Sarnari y el remate dio en un poste.

Lota aseguró, prácticamente, el partido en el primer tiempo. Dos goles tempraneros, a estas alturas del campeonato, en la agonía del torneo, suelen ser decisivos. Y si bien es cierto que hasta el instante de abrir la cuenta con autogol de Arriagada era Universidad Católica el cuadro que se advertía más peligroso, incluso después de desperdiciar al minuto un tiro penal servido por Sarnari (la pelota dio en el poste). A todo esto los mineros actuaban a la expectativa, con mucha gente nueva, guardando a los primeros valores para la liguilla.

Sin embargo, una vez que Inostroza señaló la segunda cifra, cambió bastante el panorama. Mantuvo predominio territorial el equipo cruzado, es cierto, pero sin ninguna peligrosidad, controlando con solvencia el bloque posterior sureño, especialmente por los costados del área, donde Marín y Gatica anulaban a Crisosto y Solís en sus intentos de desborde. La labor de Sarnari en el mediocampo no le dio dividendos a Universidad Católica porque careció de proyección verdaderamente ofensiva. Tobar se vio muy diligente y entusiasta, pero sin transformarse en el forward gravitante que pudiera hacer olvidar a Messen.

Lota no fue una maravilla en el aspecto ofensivo y sólo se limitó a explotar muy bien las pequeñas facilidades que le dio la zaga católica. Primero el autogol de Arriagada, cuando lo apuraba Inostroza, y enseguida la vacilación de Villarroel que vio pasar la pelota en la peinada de Elisetche para Inostroza, que con soberbio zurdazo dejó a Vallejos sin chance.

Para consolidar la ventaja, Lota tuvo en la valla un buen soporte: el arquero Cabrera, que a pesar de haber jugado poco este año, supo desenvolverse con comodidad bajo los tres palos.

El complementario no varió la imagen del primer periodo. Lota siguió afianzándose en el campo y en el marcador. Elisetche puso un tres a cero lapidario que no conmovió el autogol de Ampuero para dar el descuento a Universidad Católica. El conjunto local luchó hasta el final en procura de un vuelco y consiguió al final estrechar las cifras, pero sin que alcanzara para el empate. En verdad, Católica no tuvo arietes suficientes para cristalizar el asedio territorial y el consecuente esfuerzo gestado en el mediocampo. Encontró a los sureños bien plantados.

La expedición de Lota ayer en Santa Laura le abre un promisorio paréntesis para la rueda final que se avecina, si consideramos que afrontó el compromiso con varios reservas. Pero se advirtió en el cuadro del "Zorro" Alamos una formación aplomada, de mucha comprensión en sus tres líneas y una defensa que sin contar con la mayoría de los titulares supo cautelar una justa ventaja en el marcador.



En el segundo tiempo, mejoró el ataque de Universidad Católica y apremió bastante la retaguardia de Lota. Sin embargo, la ventaja conseguida por el cuadro lotino, en la primera fracción fue decisiva en la victoria final de 3 a 2.

Se "espantó" Universidad Católica

El campeón no defenderá su título en Nacional de Hockey

- Cuando Huachipato anotó el gol de la ventaja, los cruzados abandonaron la cancha
- Nivel parejo en los restantes equipos

Con el retiro de Universidad Católica, actual campeón de Chile, continuó desarrollándose ayer el XXI Campeonato Nacional de Hockey sobre patines que se juega en la cancha del Instituto Miguel León Prado.

En la reunión inaugural Santiago venció categóricamente a la Universidad Técnica del Estado por 7 a 1, match que evidenció la superioridad desde un comienzo del equipo metropolitano. En el partido intermedio, San Miguel logró imponerse en arduo match a la representación de Las Condes por 6 a 4. En el match estelar de la noche, Huachipato ganó a Universidad Católica por 5 a 4, que finalizó con el retiro de la U.C. de este XXI certamen nacional.

El último partido de esta triple reunión inaugural fue indudablemente el mejor de la noche, por cuanto se midieron dos equipos con similares características de juego. Católica, que ostentaba el máximo galardón nacional, logró imponer desde un comienzo su mejor juego y no fue extraño que con el correr de los minutos lograra ponerse en ventaja. Un 3 a 0 tranquilizador y, posteriormente, un 4 a 2 señalaba hasta promediar la etapa final que Católica terminaría ganando fácilmente; no obstante no fue así ya que Huachipato, con su tren regular de juego, sin bajas en ningún aspecto, apretó a la U.C. y después de descontar y emparejar el marcador, casi al final conquistó el gol que a la postre sería el de la victoria. Católica reclamó airadamente la sanción del tanto y ante la negativa del referí de oír esos reclamos e invalidar el gol, los jugadores cruzados procedieron a retirarse del campo de juego ante la rechiflas del numeroso público que presenciaba la jornada.

Posteriormente, en el Congreso que terminó de deliberar a altas horas de la madrugada acerca de esta situación, se confirmó oficialmente el retiro definitivo de Universidad Católica del campeonato.

Ayer, en la mañana, Católica no se presentó a cumplir su compromiso con Viña del Mar, pasándose inmediatamente W. O.

Consultado el presidente de la Federación de Hockey de Chile, Jorge Hermann, éste catalogó de incalificable e injustificable la actitud de Católica agregando que en el Congreso se llamó a la cordura, no sólo por parte de él sino también de los representantes de Universidad de Chile y Huachipato para que la U.C. rectifique su actitud y que no obstante esos buenos deseos, no fue posible lograrlo.

El presidente de la rama de Hockey de Universidad Católica, Agustín Torrejón, y el jugador Wilfredo Bendeck fueron también categóricos en confirmar el retiro, aduciendo el primero, que de todas maneras, de haber aceptado en la noche anterior seguir jugando, hubiera retirado el equipo esta mañana (ayer) por cuanto maliciosamente se les había puesto árbitros y guardalíneas de Huachipato, con quienes precisamente había tenido el roce que desembocó en este lamentable incidente.



Ahumada no alcanza a disparar, mientras R. Gutiérrez lograrÁ despejar definitivamente en el match que hizo suyo la U.T.E. sobre Universidad de Chile, por 11 a 5.



Representativo Las Condes, que perdió sus dos partidos de la serie por 6 a 4 San Miguel y Concepción respectivamente.



Agustín Pacheco, presidente de la rama de Hockey de Universidad Católica: "Igual hubiera retirado el equipo hoy". Lo acompaña, Wilfredo Bendeck.

Elenco de Viña del Mar, que debutó ayer en el XXI Nacional de Hockey, ganando por W.O. a Universidad Católica.

Con el retiro de Católica, en espera de las sanciones que por ese motivo deberá aplicar el Congreso que debió reunirse anoche para tratar el caso, el torneo prosigue sólo con ocho equipos representantes de igual número de asociaciones.

GOLEADA DE LA UTE

En el primer encuentro de la triple reunión matinal de ayer Universidad Técnica logró rehabilitarse ampliamente, al vencer a Universidad de Chile por 11 a 5. Desde el inicio del match, la UTE dejó establecida su superioridad tanto individual como colectiva y que en Luna alcanzó su máxima expresión de juego al hacerse presente en el marcador en cinco oportunidades.

Más experimentado cansó al rival, movieron sus hombres con galanura la pelota en todos los sectores, abriendo y cerrando el juego cuando las condiciones así lo exigían. El patinaje de Luna, la habilidad de Zurita fueron factores preponderantes en el triunfo final.

Universidad de Chile mostró un equipo joven, empeñoso, con un gran sentido de responsabilidad y, lo que es más, gran pundonor deportivo, especialmente cuando se hizo oír el pitazo final y reconocer hidalgamente la derrota ante un rival superior en toda la línea. Los saludos intercambiados y el Ceachi colaboraron para que la nube que amenazó el torneo se discipara totalmente.

TRIUNFO DE CONCEPCION

En el encuentro de fondo, Concepción logró imponerse a Las Condes por 6 a 4 en un partido hasta cierto punto frío que no logró entusiasmar al público. Las Condes había ya jugado la noche anterior y perdido por idéntico scorer ante San Miguel, de tal manera que sus integrantes no llegaron al match en el plenitud de sus condiciones si consideramos, además, que en su debut había extremado sus esfuerzos con San Miguel.

Sin embargo, Concepción dejó entrever jugadores de calidad, como Hurtado, por ejemplo, de excelente equilibrio sobre los patines y dominio del balón, como que anotó tres de los seis goles con que ganó su representación.

La victoria del equipo lila se ajusta a lo acontecido en la cancha del León Prado, pero habrá que esperar para omitir un juicio más exacto acerca de su real capacidad.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha del XXI Campeonato Nacional de Hockey continúa disputándose esta tarde en el mismo escenario del Instituto Miguel León Prado, a las 19 horas, cuando se enfrenten por el séptimo y noveno lugar los no clasificados en la reunión nocturna de anoche, para jugarse posteriormente dos cuartos de final.

Por último, es necesario destacar la excelente organización de parte de la Asociación Miguel León Prado y su presidente, César de la Arena, máxime si consideramos que siempre es difícil coordinar un certamen de carácter nacional.



Claudia Cortés corrió demasiado rápido los 100 primeros metros. Su marca en 200, en todo caso fue aceptable.

Control de natación

Como se esperaba: registros bajos

Alejandro Sazié, Marisabel Mazó y Claudia Cortés las excepciones

Alejandro Sazié, Marisabel Mazo y Claudia Cortés fueron los nadadores más destacados del Primer Control Optativo controlado por la Federación Chilena y que busca el equipo nacional para los Juegos Panamericanos de Cali en 1971.

La competencia efectuada en la piscina del Stade Francais a tono con su carácter de preparatoria no tuvo las formalidades exigibles. Por lo pronto no hubo pistola para indicar las partidas, supliéndose por un silbato.

En este control optativo se registró en las planillas, como una forma de medir los progresos de los participantes, sólo los peores tiempos controlados por los cronometristas.

Alejandro Sazie compitió en 100 metros pecho, juvenil "A" y "B" junto a Marisabel Mazo y Victor Figari. Venció el pechista católico con 1.22. Le siguió Marisabel Mazo con 1.25.3 Figari fue tercero con 1.37.

En otra serie, Roberto Galvez puso 1.22.6, mientras que Martín Guerra 1.23.5.

CLAUDIA CORTES

Claudia Cortés fue acompañada en los 200 metros libre, juvenil "B" por Emilio Zaror, como una forma de exigirla más. En líneas generales fue bastante provechoso. Claudia puso en los primeros 100 metros un tiempo de 1.10.0 marca de categoría para luego sentir el esfuerzo en los 100 últimos metros. Su tiempo final de 2.32.9 es bueno si se considera que viene saliendo de una operación de apendicitis.

REGISTROS. **100 pecho, infantil "B".**

1.- Antonieta Cattaneo 1.33.3; 2.- Soledad Fernández 1.35.5

100 metros espalda, infantiles "B".

1.- Lorenzo Traverso 1.23.5; 2.- Maxiliano Pigorini 1.34.0; 3.- Mónica Alvarez 1.36.4; 4.- Alejandro Navarrete 1.40.

100 espalda, juveniles "A" y "B".

1.- Stefano Cattaneo 1.14.9; 2.- Cristian Alvarez 1.16.9; 3.- Piero Traverso 1.17.0; 4.- Katty Larroque 1.22.4.

200 libre infantil "B".

Patricio del Piano 2.45.5; 2.- Lorenzo Traverso 2.49.8

100 libre infantil "B".

1.- Mónica Alvarez 1.26.4

100 libre, juvenil "A" y T. C.

Juan L. Jurado 1.02.8; Pablo Alvarez 1.08.0

400 metros libre, juvenil "B".

Mateo Ferrer 5.18.4

Herido Sandro Mazzinghi

PISA (ANSA).- El ex campeón mundial de los pesos medianos junior Sandro Mazzinghi se hirió en un pierna, mientras estaba metiendo una pistola en un cajón.

Mazzinghi, que se encontraba en su casa, dejó caer la pistola a tierra y en el momento partió un tiro que le hirió en el muslo derecho.

Mañana martes

Aniversario de Liga Jardín Lo Prado

Con motivo de cumplir el décimo quinto aniversario de su fundación, la Liga Jardín Lo Prado realizará un intenso programa de festejos mañana martes, el que consulta encuentros deportivos durante todo el día.

En la mañana, a las 9 horas, se enfrentarán Valentín González con Juventud Torino, en sus tres series. A las 15.30 horas jugarán Benedicto Flores con Benedicto Fabres; 16.30 horas, Juvenil Palestino versus Cóndores de Lo Prado, y de fondo Cuarta Especial Palestino con Estrella Lo Prado. Actualmente dirige la entidad Manuel Espinoza Olmedo y lo secundan Victor Vrzuela y Raúl Zepeda, y como Presidente Honorario, Onando Vásquez, que a su vez es Presidente de la rama Cadetes de Palestino, cuyo concurso ha sido fundamental en la organización de este programa deportivo social.

Los Barranquinos podrán ver estos interesantes encuentros deportivos en la cancha de la Liga Jardín Lo Prado ubicada en Los Copihues, esquina de los Crisantemos.

"PUROS" MILLONES PARA LOS QUE SE CLASIFIQUEN

UNION... se concentrará para la Liguilla en la Hostería Las Vertientes. Los dirigentes han ofrecido una prima de 15 mil escudos para cada jugador en el caso de clasificarse campeón y 8 mil si llegan en el segundo lugar.

COLO COLO... Ayer todo el día anduvieron los dirigentes conjuntamente con el entrenador Pancho Hormazábal visitando los balnearios cercanos para conseguir un lugar de concentración. Hormazábal prefiere el Hotel Italia de Las Vertientes, pero ahí estarán los de Unión. Es posible que queden en el Quisco. Se ha ofrecido un premio de 200 mil escudos a repartir si consigen clasificarse.

U. CATOLICA... ofreció un porcentaje de los borderós. José Pérez por su parte, no desea concentración. Entrenarán todos los días en el Estadio Independencia.

EVERTON... Se quedan en Viña del Mar y viajarán los días de los partidos. 50 mil escudos de premio para el entrenador Pino si se clasifican y 100 mil a repartirse entre los jugadores.

GREEN CROSS... se concentran en Machalí. Viajarán el sábado en la noche luego de enfrentar a Unión Española. Aún no se han estipulado los premios.

LOTA... Se concentran en el Hotel Gran Palace de Santiago y entrenarán en Juan Pinto Durán.

MEXICO, SEDE DEL MUNDIAL DE FUTBOL FEMENINO

TURIN (ANSA).- México organizará el campeonato mundial de Fútbol Femenino de 1971.

Lo estableció —en principio— el Congreso Mundial de Fútbol Femenino runido en Turín a partir de hoy. Participan representantes de ocho países: Italia, Francia, Inglaterra, España, Holanda, Alemania Occidental, Suiza y Austria. La decisión será convalidada definitivamente cuando lleguen los representantes de México y Dinamarca, a los que se espera mañana.

Tendrían que participar en el próximo campeonato mundial de fútbol femenino en México seis equipos; México, en calidad de país organizador un "team" estadounidense y cuatro equipos europeos.

En 1971

Locche defenderá su corona mundial

BUENOS AIRES (ANSA).- Nicolino Locche, campeón mundial de los medios medianos juniors (versión WBA), anunció en esta capital que pondrá en juego su corona en los primeros meses del año próximo.

El púgil, empero, no indicó quién sería su rival.



Rigoberto Fontt ex campeón nacional de revólver. Cedió paso a los nuevos valores.

Revólver Fuego Central

Juan Hugo Ojeda, nuevo campeón de Chile

568 puntos de un máximo de 600 obtuvo el joven vencedor

Ayer se efectuó en el Polígono de Recoleta el Campeonato de Chile con Revólver Fuego Central, prueba internacional que consiste en disparar, a la distancia de 25 metros, 30 tiros en blanco de precisión y 30 tiros en blanco de siluetas.

Obtuvo el triunfo, el joven representante de Santiago, Juan Hugo Ojeda, que días atrás había batido el récord de Chile en esta difícil especialidad.

Esta vez obtuvo la excelente marca de 568 puntos, superando a Patricio Ochoa, que obtuvo el Vicecampeonato después de desempatar el segundo lugar con Atilio Garibaldi, ambos con 547 puntos. Definido el desempate, Ochoa obtuvo más de 138 puntos, contra más de 110 de Garibaldi.

Los resultados generales fueron los siguientes:

1º — Juan Hugo Ojeda con 568 puntos; 2. Patricio Ochoa, 547 puntos más 138; 3.- Atilio Garibaldi, 547 puntos más 110; 4.- Bernardo Cisternas, 545 puntos; 5.- Fernando Flores, 525 puntos; 6.- Luis Heinecke, 523 puntos; 7.- Enrique Caselli, 514 puntos; 8.- Héctor Villalobos, 508 puntos; 9.- Rigoberto Fontt, 474 puntos; 10.- Alberto Ulriksen, 445 puntos.

Jurados de este Certamen fueron Serafín Cuevas y Alfredo Urrutia, Presidente y Vicepresidente de la Federación Nacional del Tiro al Blanco de Chile, respectivamente.

Comisario a cargo del Certamen fue Luis Meneses, Director de Armas Cortas de la Federación, secundado por Francisco Girones.

Asistió gran cantidad de aficionados a presenciar el primer Campeonato de Chile correspondiente al año 1970.

ASCENSO

Municipal 3 — Bádminton 0

CANCHA Estadio Municipal de Curicó. PAGARON: No se entregó recaudación ni asistencia. ARBITRO: Hugo Durán, de buen desempeño.

MUNICIPAL (3) Guzmán; Tapia, Zúñiga, Simonetti y Reyes; González y Morales; Torres, Durán Luna y Barrera.

BADMINTON (0): Campodónico; Padilla, Monge, Ferrada y Astorga; Toro y Painavilú; P. Gutiérrez, Lobos, Quinteros y Suárez.

GOLES: Primer tiempo: A los 10 y 32 minutos Obdulio Durán (M). Segundo tiempo: A los 26 Torres (M).

La victoria del equipo de Municipal dejó en evidencia que el cuadro dueño de casa está sintiendo el rigor de la campaña y sus hombres esta tarde, una de las más calurosas del año demostraron que no quieren más lucha. Los motivos serían largos de analizar y por esta razón sólo señalaremos que Municipal fue siempre más equipo que el rival y supo imponer su fútbol y aprovechar todas las facilidades que dio Badminton que es un cuadro sin ningún estilo de juego. (Gentileza de Radio Condell).

Ovalle 2 — San Felipe 0

ESTADIO: Ferroviarios de Ovalle; PUBLICO: 2.896 personas; RECAUDACION: E° 17.112; ARBITRO: Julio Rubio; GOLES: 42 minutos, Juan Díaz, de penal, 56 minutos, Hativovich.

OVALLE (2). Vilches; Cortés, Romero, Gatica y Rodríguez; Díaz y Escobar; Farías, Hativovich, Quiroz y Quintanilla.

SAN FELIPE (0). Tapia; Díaz, Torres, Miranda y Olmos; Briones y Villarroel, Núñez, González, Rojas y Pérez.

Jugando mejor Deportes Ovalle a lo largo de los 90 minutos de juego, logró hacer suyo este importante match, por 2 goles a 0, con tantos anotados por Díaz y Hativovich en ambas etapas.

Ovalle desde un comienzo mostró un juego ofensivo y mantuvo en constante jaque el arco de Tapia, que antes de la apertura del marcador se había salvado en dos oportunidades.

San Felipe si bien llevó cargas de peligro, sus delanteros fueron incapaces de concretar en goles las oportunidades. El triunfo de Ovalle es merecido por su mejor labor desplegada.

Colchagua 2 — Ñublense 0

ESTADIO: Municipal de San Felipe; PUBLICO: 868 personas; RECAUDACION 4.756 escudos; ARBITRO: Víctor Aeloiza; GOLES: 13 minutos, Piña; 14 minutos, González.

COLCHAGUA (2) Marín; Arriagada, De Los Santos, Maureira y José Torres; Castañeda y Piña; Rodríguez, Méndez, Eduardo González y Gutiérrez.

ÑUBLENSE (0): Durán; Bobadilla, Mario Artiaga Aguila y Bravo; Ripoll y José Torres; Medel, Moreno, Vásquez (Salazar) y Vega.

Un merecido triunfo logró ayer en el Estadio Municipal de San Fernando el cuadro dueño de casa Colchagua al vencer a Ñublense por 2 goles a 0.

Ambos tantos fueron anotados en la primera fracción del match, cuando Colchagua dominaba abiertamente las acciones.

Posteriormente a los goles, que trajeron tranquilidad al equipo local, la media defensa se retrasó permitiendo el juego de mediocampo sin lograr Ñublense romper el cerco defensivo.

En el segundo tiempo, Colchagua pudo aumentar por mediación de Castañeda, pero contuvo magníficamente DURAN, el tiro desde la entrada del área menor.

Iberia 2 — Ferro 1

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles. PUBLICO: 2.500 personas. RECAUDACION: E° 10.345.-

GOLEZ: NUÑEZ (I) a los 25 minutos del primer tiempo. SEGUNDO TIEMPO: ALVAREZ (F) a los 29; GONZALEZ (I) a los 40. ARBITRO: Luis González.

EQUIPOS: IBERIA (2): Díaz, López, Ramírez, Hto, López, Gutiérrez, Sergio Díaz, Sánchez, Ferrari, Gómez, Guzmán y Núñez.

FERRO (1): Enoch; Navarro, Carrasco, Cicamois, Herrera, Aranda, Jeria, Alvarez, Lara, Pavez y Fredes.

Buen partido resultó este de Iberia y Ferro. Sorprendió el equipo de la capital con su ataque de entrada que casi le significa la primera ventaja. Pero luego Iberia controló las acciones y empezó a dominar la cuenta y se dejó estar. Pero cuando empató Ferro, volvió a tomar la onda y ganar el partido. Buena figura resultó Enoch el arquero de Ferro, el mejor del Ascenso, que ayer salvó a su cuadro de una cuenta más abultada. También Cicamois estuvo a la altura de su talento y contribuyó a abtener un score apretado como el que finalmente re sultó.

(Gentileza de la radio SNA de Los Angeles).

NACIONAL

Palestino 2 — La Serena 0

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PAGARON: 3.500 personas.
ARBITRO: Rafael Hormazabal, sin problemas.
GOLES: Fuentes a los 15 y 37 minutos.

LA SERENA (0) Cortés; Castillo, Sosa, Morales y L. Rojas; Gallardo y Jopia; G. Pérez, Landa, Alvarez y Galdámez. Entrenador: Miguel Mocciola.

PALESTINO (2): Strauch; V. González, Ahumada, Bilbao y Cortés; J. Ramírez y V. Castañeda; Torres, Fuentes, Ramírez y Herrera. Entrenador: Héctor Ortega.

Se presumía el triunfo del cuadro metropolitano. Venía rindiendo en gran forma en los últimos encuentros y la desesperación de conseguir el triunfo lo hacía por los menos en el papel el triunfador más lógico. Dos goles del argentino Fuentes liquidaron el match. Serena no tuvo ni medio campo ni ataque. Jugó un fútbol lateral intrascendente, sin vida, sin intención. En cambio Palestino luchó y corrió del pitazo inicial. En general el cotejo resultó malo por la poca aplicación al juego por parte del cuadro local. El veterano Jaime Ramírez fue uno de los mejores de su defensa y en ataque, Orlando Ramírez supo sacarle buen provecho a los contraataques de Palestino que siempre llevaron gran peligro a la zona de los nortinos. Pese al triunfo Palestino no mejora su condición de colista al vencer Rangers a La Calera, pero en todo caso, en esta ciudad dejó una buena impresión y además la sensación que es un equipo que está preparado para cualquier contingencia. (Mario Meza, junior, corresponsal).

Rangers 1 — La Calera 0

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera
PAGARON: 2.932 personas.
RECAUDACION: 16.442,50 escudos.
GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: 43' Ciavatta (R).

ARBITRO: Jorge Cruzat.

RANGERS (1) Carrizo; Torres Lastra, Velasco, Azócar, Hidalgo, Reyes, Donoso, Ciavatta, Opazo y Díaz. Entrenador: Oscar Andrade.

DEPORTES LA CALERA (0): Libuy, Arbiol, G. González, Mesías, Concha, Duarte, Aretxabala, Tapia, Bracamonte, Grisetti y Saavedra. Entrenador: Rómulo Betta.

Con pifias despidió el público calerano a su equipo al término del encuentro. Esta reprobación para el colista se la había ganado a través de los 90 minutos. Tenía que ganar obligadamente por una diferencia de por lo menos dos goles para no tener que definir el descenso. No sólo no hizo goles, sino que perdió el match.

En ningún instante Calera dio sensación de estar en situación de pelear los puntos al reves, dentro de la mediocridad del juego —no salvó ninguno de los dos equipos— quien arriesgó más fue justamente Rangers.

Contadas fueron las ocasiones de riesgo vividas por los arqueros. Y el tanto agónico que decretó el triunfo para los talquinos estuvo demás. Analizado el juego, lo más lógico habría sido el cero a cero. Pero el argentino Ciavatta, oportuno, supo enviar la bola al fondo del arco del desesperado Libuy, sin que éste intentara controlarla.

Magallanes 3 — Wanderers 0

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PUBLICO: 1.424.
RECAUDACION: E° 11.153.
SOCIOS: Wanderers 226; Magallanes 80.
GOLES: Primer Tiempo: 14 minutos, POSSENATO, de cabeza al recibir corner de Novo. 25' ESPINOZA, al convertir en gol la falta penal que le hizo objeto Soto en su persona. 40' ESPINOZA, en lucida jugada personal, puso la tercera cifra.
CAMBIOS: Olivares por Carlos Herrera (W). ARBITRO: Juan Silvagno.

EQUIPOS: Wanderers (O): Gálvez, Rodríguez, Canelo, Ulloa, Edo. Herrera, Carlos Herrera, Soto, Mella, Escudero, Leiva y Torres. DT: Luco.

MAGALLANES (3): Lara, Livingstone, Diaz, Possenato, Arias, Torres y Pantoja, Novo, Espinoza, Martinovic y Ortega. DT: R. Estay.

A pesar de la situación de ambos cuadros, que nada tienen que ver con la liguilla, el partido fue agradable. Se corrió y se jugó con mucha entereza por ambos lados. Magallanes y Wanderers al mismo ritmo, pero la luz estuvo en el oficio del cuadro albiceleste. Empleó los mismos hombres de todo el torneo y logró imponer su experiencia. A parte, contó con "Polilla" Espinoza, que estuvo en todas partes y manejó la delantera de Magallanes hasta llevarla a un claro tres por cero. Wanderers con más de la mitad de sus hombres lesionados, castigados y enfermos no tuvo los reemplazantes que la ocasión requería. La cuenta es elocuente y el triunfo de Magallanes no admite discusión alguna. Al final, una tarde agradable a pesar de que ganó la visita. Espinoza, gran "culpable" y un espectáculo a parte.

(ARMANDO JORQUERA, Corresponsal).

Antofagasta 1 — O'Higgins 1

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta.
PAGARON: 11.405
RECAUDACION E°474: 80.474
ARBITRO: Carlos Robles
GOLES: A los 7' Páez; a los 12' F. Pérez
SOCIOS: Antofagasta 2.657; O'Higgins no registró.

ANTOFAGASTA (1) Fernández, Poblete, Contreras, Avalos y Jáuregui; H. Bravo y Guerrero; Moreno, Ottesen, Páez y Ayala Entrenador, Paco Molina

O'HIGGINS: (1). Díaz, Contreras, Gálvez (S. Pérez), Valdivia y León; Arias y D'Errico; Bedwell, F. Pérez, Acevedo y Pino. Entrenador, Caupolicán Peña.

Un empate muy importante para su permanencia en serie de Honor consiguió en la última fecha el cuadro de Antofagasta Portuario en su cancha del Estadio Regional. Fue un encuentro sin mayores alternativas. Lento en su trámite inicial y lento en el final. Es decir ambos cuadros se conformaron con el empate. Para los rancagüinos el compromiso no tenía otra significación que eso, un compromiso que se cumplía sin mayores exigencias. El cuadro dueño de casa dominó en los primeros minutos mediante un buen trabajo de los medios campistas y exigió al meta Diaz a intervenciones riesgosas, demostrando con ello el interés que existió en el plantel por conseguir el punto que los liberaba de todo compromiso en el descenso. Por los parlantes se dieron a conocer las alternativas de los partidos de Calera y Palestino, y las conquistas de Rangers fueron celebradas como propias por la afición nortina.

EVERTON arrasó tocando y goleando...COLO COLO fue más allá del "relajamiento"... Una cara y sello que se proyecta hacia la Liguilla

por ADAMOL

EL BAILE DE LOS "CARAS SUCIAS"...

(ONCE VIÑAMARINOS A TODA ORQUESTA)

Pensábamos que no iba a quedar nada para destacar de la reunión doble del sábado. La fecha sólo era por cumplir, con cuatro animadores ya clasificados y tan sólo el relativo incentivo de ver cómo están los provincianos para la liguilla.

Pero Everton se encargó de poner una buena nota sobre el césped y proporcionar agrado al hincha del fútbol (no a los parciales albos) con una producción llamativa por su calidad técnica y su potencial ofensivo. Precisamente esa virtud que ha desaparecido en Colo Colo este año.

Si advertimos que ya a los 15 minutos del primer tiempo los viñamarinos ganaban dos acero, no será difícil comprender que el partido fue de trámite fácil para los visitantes. Y cuando en el cuarto de hora final vinieron dos nuevos goles, entonces asistimos a un verdadero baile oro y cielo que apabulló a Colo Colo, que enmudeció completamente a su hinchada y que terminó provocando la ovación del resto del estadio.

Al margen del 4 a 1, hay detalles tan interesantes como importantes por su proyección inmediata y futura. Por ejemplo, Everton jugó con ONCE VIÑAMARINOS. Fueron once muchachos de una misma ciudad, muchos de ellos del barrio popular de Santa Inés, enclavado en las alturas del balneario. En la dinámica de Everton no hubo nada importado. Cada jugada viñamarina nació de algo propio, de la inspiración personal de cada uno, del entendimiento que ha cristalizado en un excelente fútbol, que marca la tradición de una escuela inaugurada a principios de la década del cincuenta y que parecen llevarla muy metida en las venas estos jóvenes de 1970.

Colo Colo fue la antítesis de estos "caras sucias" de Everton. Sólo chispazos de Beiruth — el único delantero albo —, contra una vanguardia rival que caminó coordinadamente y anotó cuatro goles que pudieron ser cinco o seis, incluyendo un penal clarísimo que no quiso ver el juez Amor en contra de Henry.

Para Colo Colo, en cambio, todo resultó muy costoso. Ahumada no hizo nada en la punta derecha. No sabe darse vuelta para desbordar hacia la raya, instintivamente mira siempre hacia el centro, sin espacio, sin huecos para meterse porque la defensa evertoniana se agrupó bien atrás y Aravena marcó con acierto la punta. En el otro costado, Gangas sólo produjo desorden, sin aportar nada positivo, además de ser anulado a su vez por Vásquez, también solvente en la plaza de lateral derecho. Y por el medio, Zelada se halló muy poco con Beiruth, a excepción de la jugada del gol, cuando devolvió a tiempo para que entrara Beiruth y anotara de zurda con poco ángulo.

Defensivamente los albos tampoco ofrecieron nada positivo. Por el contrario, en noventa minutos derribaron la tierna imagen de un bloque que parecía haber mejorado totalmente de sus vicios pasados. Pero Valentini no pudo ganarle a Salazar — un juvenil de extraordinarias condiciones—; Alejandro Silva fracasó por su parte frente a Gallegos, a nuestro juicio uno de los valores del encuentro (casi todos de Everton); y por el medio, Herrera no pudo neutralizar a Rojas (le hizo el segundo gol de cabeza).

Tema aparte merece la baja actuación de Santander en su reaparición. Lento, sin reflejos y mal ubicado fue responsable en dos goles.

Proyectando el partido hacia la liguilla, la impresión dejada por Colo Colo no puede ser más desalentadora. Pancho Hormazábal declaró después del encuentro que vio a sus jugadores salir del camarín "relajados", sin tomarle verdadera importancia a los dos puntos en disputa. Sin embargo, los albos muestran deficiencias reconocidas y no momentáneas. La desconexión entre sus delanteros es de hace rato. La desubicación de algunos jugadores (caso de Ahumada) ha sido endémica en el campeonato. La lentitud del mediocampo con Cruz y Ramírez resta sorpresa al ataque y únicamente queda entregado a la velocidad de Beiruth, en su afán incansable de llegar al arco.

En la carencia de positivismo del ataque albo basó su gestión Everton en gran parte del encuentro. Incluso entregó espacio y defendió con tranquilidad cuando ganada dos a uno y en los últimos veinte minutos volvió a salir de sus posiciones con decisión arrasante. Y controló entonces entera y definitivamente el partido. Colo Colo ya no podía hacer más. Everton estaba entero. La entrada de Henry por Escudero revitalizó la ofensiva y los viñamarinos impusieron un fútbol de toque que terminó en un "baile" como hacía mucho tiempo no le daban a los albos. El colofón fue ese gol que inició brillantemente Salazar, que prosiguió Gallegos, coordinó Rojas y finiquitó con zurdazo arrastrado Henry. Y todo ante una defensa imponente, aturdida por la velocidad hábil del rival.

Aunque se diga que el partido no tenía mayor trascendencia, que Colo Colo jugó sin interés (por momentos también lo hizo Everton) es imposible ignorar la excelencia del trabajo viñamarino y la auspiciosa imagen que deja para la liguilla. Y también resulta imposible hacer la "vista gorda", para desvirtuar la pobre fisonomía que delineó Colo Colo tanto ofensiva como defensivamente.



Rojas disputa un balón de alto con Beirut. Siempre fue más ágil el accionar de los viñamarinos y de ahí el merecido triunfo.



Escudero se anticipa a la intervención de Gangas. Everton con velocidad y gran espíritu de lucha superó largo a su rival.



Beirut entra al área chica de Everton, luego de una pared con Zelada y anota el único tanto del cuadro albo. Excelente la actuación del conjunto viñamarino.

Green Cross, sólo 45 minutos; Unión: cuando y como quiso

por ALFREDO LEONEL PARRA

—Para Unión fue un partido más.-

–Para Green -Cross, un anticipo de la Liguilla ante el que tiene más cara de campeón.-

—Y el enfoque de cada cual quedó trasuntado en el césped del Nacional. Un gol tempranero de Green-Cross agilizó los músculos y la mente de los defensores rojos. Los despertó de un sueño, de un letargo amable que se había iniciado conjuntamente con el pitazo del juez Domingo Massaro. Recordaron que ya viene la Liguillaaaaaaa. que ya viene el certamen más inportante y que por último era el cotejo final de un certamen que los había tenido como primerísimos actores durante más de cuatro meses. Y recordaron todo lo que ha dicho Pedro Areso, su entrenador, que el torneo final será duro, áspero, con fútbol de fricciones, de roces, de choques violentos, que afloraron e hicieron temer por el cauce normal del encuentro.

Avendaño cometió un foul descalificador sobre el puntero Lagreze. Tras cartón, Angulo sobre Barreto y, finalmente, como respuesta uno de Cortázar en contra de Pacheco. Afloraba el futbol que presumiblemente veremos en la Liguilla. Un fútbol desagradable mal intensionado y que deja mucha gente en el camino. No estamos en contra de los que "meten" la suelita, no aceptamos el ataque burdo, grotesco, el golpe aleve, sin clase, sin ninguna calidad. En la Copa Libertadores de América se juega fuerte, recio, pero a nadie se le ocurriría detener al rival con un planchazo ordinario. Tanto Unión como Green-Cross tienen la posibilidad de llegar a la Copa y es bueno que se vayan preparando. Pero de ahí a llevar el asunto a los extremos nos parece que hay mucha diferencia. Al final ni se pega, ni se juega fútbol. Felizmente, fue un brote, pero un brote que tendrá que haber sido observado por el todavía profesor Reginato, para que aleccione a los arbitros.

Luego de ese brote, Unión controló el balón y se hizo dueño del partido. El gol de Lagreze y el tiro que le detuvo Olivares a Rodríguez-Peña fueron los unicos instantes de serio peligro para la valla roja, el resto, un dominio absoluto. A tanto que el meta argentino Tazares fue la mejor figura de los sureños, que siguen acusando una baja ostensible en los segundos tiempos. Green juega un fútbol suelto, alegre y simple en los primeros 45 minutos y baja a fondo en la etapa final. Le cuesta armarse, le cuesta llegar arriba, le falta estado físico. La formación 4-3-3 que usan los temuquenses tiene elasticidad sólo en esa etapa inicial, más tarde se torna defensiva por la falta de incorporación al ataque de uno de los hombres de medio campo.-

Unión, cuando apuró, cuando se sintió tocado, mostró la valía de su armazón fuerte y ensamblada. La entrada de Farías agilizó el ataque, le dio más movilidad, indicando a su vez a Areso que la dupla de arietes es Zarate -Farías y no García-Zarate.-

Un empate que es muy decidor, pues tuvo la virtud de mostrar virtudes y defectos de quienes tienen que actuar en el mejor torneo del fútbol chileno.-



Saltan Arancibia, Magna y el arquero Tazares. El balón anda por su cuenta. El meta fue gran figura de Green.

2a. fecha "Tres y Tres"

Equipos santiaguinos "barrieron" en el Puerto

Quinta ganó a la Católica 72-70
Unión venció a Arabe 83-48
Bata superó a Sportiva 76-61

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Un partido que terminó cerca de las dos de la madrugada de ayer domingo, le dio algo de sabor al torneo "Tres y Tres" que con lamentables deficiencias se inició en Valparaíso en su primera etapa. En efecto, los quintetos de Bata y Sportiva proporcionaron a los escasos asistentes que a esa hora quedaban en el escenario porteño después de soportar un programa demasiado extenso, una confrontación altamente interesante por sus aspectos técnicos y tácticos tan gratamente expuestos. En los encuentros anteriores, Quinta Normal había superado a Universidad Católica y luego, Unión Española sin problemas, "demolía" al conjunto de Arabe que es sólo un remedo de esa alineación de figuras que tuvo en el certamen similar anterior.

Es decir, fue una noche para los cuadros de Santiago que viene a ratificar no solamente una superioridad de hecho, con la clara excepción de Sportiva Italiana, sino fundamentalmente que la competencia cestera "Tres y Tres" se está realizando en una fecha inoportuna para los porteños que desde hace tres meses estaban inactivos. Lo que no ocurre con los capitalinos que recién hace algunos días culminaron su campeonato y el estado de preparación es apto y conveniente, circunstancia que también experimenta Sportiva que representó a Valparaíso en el Nacional Adulto de Puerto Varas. Todos estos antecedentes, de alguna manera adquieren proyección porque así como a las deficiencias de organización administrativa el público ha respondido con la evidente apatía, un triste desenlace se espera para un torneo provechoso, pero aún mal encarado. Es difícil predecir, aunque imaginamos lo que sucederá, en Santiago que se sabe una ciudad no apta para el básquetbol espectáculo.

PRELIMINAR. Victoria justa la de Quinta Normal sobre Universidad Católica por 72 a 70 después de haber igualado en el tiempo complementario a 56. En el primer tiempo ventaja para los de Quinta por 31 a 23. La verdad que no hubo en ningún momento un peligro real para los capitalinos. Y si la UC remontó el marcador, en cierto modo los errores de la pareja de jueces Amigo-Lara influyeron notoriamente en el epílogo de la fracción reglamentaria. En nuestra opinión, el mejor trabajo de marcación y el mayor espíritu demostrado por los jugadores de Luis Barrera, resultaron vitales:

QUINTA NORMAL: Cuellar 13, Tobar 22, Delgado 10, Vera 14, A. Zara 3, Puz 8 y Mitjaw 2.

U. CATOLICA: Fibla 5, Devoto 12, Suárez 11, Salas 6, Skirving 1, Orestes 28 y Villalobos 7. Semifonfo.

SEMIFONDO. Su segunda actuación sin rival cumplió Unión Española, venciendo sin dificultad a Arabe por 83 a 48, después de un primer tiempo de 42 a 23. No hubo nunca equilibrio ni asomos de una recuperación, por lo menos anímica de los arábicos, poco menos que acomplejados frente a la estatura del adversario que exhibió la anorme responsabilidad de una aplicación y empleo íntegros. Unión se afanó por no dar facilidades a su rival, a sabiendas que era inferior y que no podía inquietarlo. Lo trato igual que al más linajudo. Lo apretó en su zona y casi no lo dejó respirar. Una buena marcación y un Arismendi que convierte aunque lanza casi más de la cuenta. Pareciera que tiene fuero.

U. ESPAÑOLA: Ferrer 5, Becerra 4, Figueroa 17, Miller 8, Torres 24 y Arismendi 25.

ARABE: Vergara 8, Jerez 3, Haye 16, Arrué 6, Figueroa 3 y Espinoza 12.

BASICO. Lo mejor de la jornada. Bata y Sportiva. Ya lo hablamos anticipado. El cuadro de Peñaflor en nuestra opinión se vio el más compacto de los "Seis" desde la reunión inaugural. Por lo demás, se está habituando a superar a Sportiva. En esta competencia le ha amargado el panorama a los itálicos casi siempre. Y lo ganó nuevamente por 76 a 61. La etapa inicial, en cambio, le fue desfavorable a Bata 25 a 34.

Fue un match de enorme colorido. Los dos equipos entregados a una marcación individual. Fue un duelo de habilidad e ingenio, de conjunto. Se imponía el jugador más inteligente y que mejor producción sacara de sus recursos. Claro está Sportiva, demasiado explosivo al comienzo y muy certero sus hombres en el lanzamiento de distancia (Aveggio y Pietrantoni) y en las metidas de Aste, especialmente. En cambio, Bata, con inminentes problemas derivados de la marcación, fundamentalmente del anulamiento de su hombre alto: Lichnowsky. En tal sentido, su marcador, Villella sin realizar una labor similar en poder ofensivo, pero utilísimo en defensa por esa sola razón. Es evidente que en la planificación del match estaba expuesta la intervención de los técnicos: Renato Raggio, de Sportiva y Juan Arredondo, de Bata que se conocen y saben perfectamente que son capaces, por los estudios que tienen de básquetbol. En fin, en la fracción complementaria abandonó Villella por límite de faltas. Igualmente, se iba a los vestuarios, "Bambi" Sánchez siendo consecuentemente el más perjudicado, el elenco itálico, que no tuvo el "sexto" hombre.

BATA: Lichnowski 23, Encina 22, Torres 11, González 10, Contreras 4, Echeverría 2 y Sánchez 4.

SPORTIVA: Pietrantoni 10, Cortéz 4, Aveggio 27, Asté 10, Saavedra 1, Villella 3 y Sanino 6.



BATA. En la segunda jornada del torneo "Tres y Tres" consiguió un excelente triunfo al derrotar a Sportiva, Campeón de Valparaíso.

Torneo "Salvador Deik"

Alejandro Pierola, figura del día

Derrotó trás una superación increíble al ecuatoriano Eduardo Zuleta. Patricio Cornejo y Jaime Fillol ganaron cómodamente. Mañana termina la competencia tenística

El exceso de calor conspiró para que la segunda jornada del Torneo de Tenis "Salvador Deik", cumplida ayer en los courts del Club Internacional, no tuviera un desarrollo de mayor interés. Esto, sin embargo, no impidió que del cúmulo de partidos hubiera algunos de juego intenso y emotivo.

En lo general ganaron los que aparecían como favoritos.

El debut de Jaime Fillol y Patricio Cornejo —son los cabezas de serie del campeonato— fue seguido con marcado agrado por el público que hizo del court central el más concurrido.

Jaime Fillol, que venía de dejar un ingrato recuerdo en el Torneo de Chile donde por lesión debió abandonar (más tarde, y a menos de cuarenta y ocho horas, jugó un extraordinario match con el australiano Emerson en Inglaterra), tuvo esta vez, ante un oponente sólo entusiasta, pero de limitados recursos como Luis A. Ossandón, que exigirse. Imponiendo la potencia de su saque y su mayor variedad de golpes logró estructurar un seis tres y seis tres inapelable.

En el otro partido de singles Patricio Cornejo derrotó a José Espinoza seis por dos y seis por dos, jugando prácticamente suelto. No fue preciso que el campeón nacional extremara su juego.

ALEJANDRO PIEROLA

Hubo sí un partido que mostró a dos tenistas resueltos a no ceder ningún punto. Fue el que dio como vencedor al chileno Alejandro Piérola sobre el trotamundos ecuatoriano y siempre estimado jugador Eduardo Zuleta. Fue un encuentro sin tregua. El resultado expresa lo que fue el juego.

Seis por cuatro ganó el primer set el nacional, para luego perder el siguiente cinco por siete. Ya en el decisivo impuso su juventud adjudicándoselo siete por seis.

Alejandro Piérola jugó un excelente encuentro. Ganó un match que tenía prácticamente perdido.

Ambos poseedores de un estilo semejante, son seguros devolvedores, imprimieron al juego diverso ritmo. El epílogo fue inesperado, en todo caso. Porque luego de la igualdad a un set, el ecuatoriano llegó a colocarse en clara ventaja de cinco juegos por dos en el tercero. Cuando se esperaba el triunfo de Zuleta vino una increíble recuperación de Piérola que asumiendo la ofensiva golpeando y colocando llevó la cuenta a seis. Y en faena perfecta ganó el séptimo "game" y de paso el match.

ROBERTO LEON

Una hora y cinco minutos duró la confrontación de Roberto León y Bernardo González. Venció León seis por tres y siete por cinco (remontó un dos-cinco), después de librar una lucha permanente con el espigado profesional.

González, que el día anterior había derrotado a Francisco Javier Musalem, volvió a exhibir su potente servicio y sobre todo violencia en cada uno de sus golpes. Tuvo momentos en que todo le salió a la perfección.

Pero pudo más la regularidad de León que al ablandar su juego creó serias dificultades a su oponente.

CARMEN IBARRA Y LEYLA MUSALEM

Sólo de trámite fueron los compromisos de singles para las dos mejores raquetas nacionales.

Carmen Ibarra en escasos minutos dio cuenta de Ester Lizana seis-cero y seis-cero. Algo semejante hizo Leyla Musalem que derrotó a Carmen Martín seis-cero y se[...]

RESULTADOS

Los resultados de los diversos singles programados para ayer fueron los siguientes:

Varones

Roberto Keymer a Juan [illegible] Esguep siete-seis y seis-uno; Be[illegible]lus Prajoux a Omar Pabt seis-cuatro y seis-dos; Luis Cornejo a José Tort seis-cuatro y siete-cinco; Roberto León a Bernardo González seis-tres y siete-cinco; Armando Cornejo a Francisco Catalán seis-uno y seis-cuatro; Jaime Fillol a Luis Ossandón seis-tres y seis-tres; Alejandro Piérola a Eduardo Zuleta seis-cuatro cinco-siete y siete-seis; Patricio Cornejo a José Espinoza, seis-dos y seis-dos.

Damas

María Ibarra por WO a Marcela Galleguillos; Silvana Urroz [illegible] Ana Cornejo uno-seis, siete-cinco y seis-cuatro; Patricia R[illegible]vera a María de Los Ángeles Guerra seis-uno y seis-uno; Carmen Ibarra a Ester Lizana seis-cero y seis-cero; Leyla Musalem a Carmen Martín seis-cero y seis-uno.

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE FOSFATOS S. A.
BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

Autorizada por Decreto Supremo Nº 4201 de 27 de Mayo de 1955. Reformas de Estatutos aprobadas por Decretos Supremos N.os 1597, 2488, 1817, 382, 1083, 503, de 6 de Febrero de 1956, 15 de Febrero de 1961, 2 de Junio de 1964, 18 de Mayo de 1966, 16 de Septiembre de 1966 y 27 de Abril de 1967, respectivamente.

CAPITAL AUTORIZADO — E° [illegible]
CAPITAL SUSCRITO — [illegible]
CAPITAL PAGADO — [illegible]
CAPITAL Y RESERVAS — [illegible]

ACTIVO	Ejercicio Actual – Parciales	Ejercicio Actual – Totales	Ejercicio Anterior – Totales
DISPONIBLE			
Caja	E° 59.811,71		
Bancos en Cuenta Corriente	334.445,23	E° 394.256,94	E° 311.980.70
REALIZABLE			
a) **Existencias**			
Materias Primas y Materiales	E° 14.731.980,79		
Productos Elaborados	6.068.159,16	20.800.139,95	13.917.178,54
b) **Valores por Cobrar a Corto Plazo**			
Documentos por Cobrar	E° 2.298.535,31		
Varios Deudores	4.911.988,17		
Depósitos para Importaciones	11.371.—	7.221.894,48	6.764.354,85
c) **Inversiones de Fácil Liquidación**			
Acciones	E° 1.258.257,80		
Otras Inversiones	11.904.—	1.270.161,80	1.105.698,06
TRANSITORIO			
Gastos Puesta en Marcha	E° 5.829.866,05		
Operaciones Pendientes	311.273,46		
Contrato Construcción Planta Supertriple	2.444.146,91		
Gastos Diferidos Contrato Constr. Muelle	8.335.893,68		
Empréstito Fiscal	133.253,33	17.054.433,43	4.587.466,90
NOMINAL			
No hay.	—.—	—.—	—.—
SUMAS PARCIALES		E° 46.740.886,60	E° 26.686.679,05
INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	E° 8.818.228.62		
Maquinarias, Equipos, Instalac. Planta Nº 1	8.528.613,81		
Planta Acido Sulfúrico Nº 1	5.240.123.56		
Planta Superfosfato Triple	47.097.840,08		
Captación Aguas Industriales	3.870.522,32		
Muebles, Utiles e Instalaciones, etc.	434.879,02		
Vehículos y Camiones	1.457.452 20		
	E° 75.447.659,61		
Obras en Curso	31.560.457,96		
	E° 107.008.117,57		
Menos: Depreciaciones:			
Anteriores E° 2.860.580,04			
Del Ejercicio 788.914,65			
Ventas de Activos (136.204,81)	3.513.289,88	103.494.827,69	50.653.987,39
Otras Inversiones			
Plan Habitacional		661.996,47	449.693,23
TOTALES IGUALES		E° 150.897.710,76	E° 77.790.359,67

PASIVO	Ejercicio Actual – Parciales	Ejercicio Actual – Totales	Ejercicio Anterior – Totales
EXIGIBLE			
a) **A Corto Plazo**			
Compromisos Bancarios	E° 1.683.163,68		
Documentos por Pagar	1.825.182,44		
Varios Acreedores Moneda Corriente	12.112.958,74		
Varios Acreedores Moneda Extranjera	18.469.406,18		
Dividendos y Reparto Fondos por Pagar	682,15		
Impuestos Retenidos y Leyes Sociales	191.436,94	E° 34.282.830,13	E° 17.758.[illegible]
b) **A Largo Plazo**			
Documentos por Pagar	E° 34.451.690,86		
Varios Acreedores	36.354.130,40		
Indemnización Años de Servicios	13.358,83	70.819.180,09	25.562.7[illegible]
c) **Provisiones**			
Impuesto Renta	59.639,98		
Participación Directorio	39.682,44		
Otras	6.275.981,73	6.375.304,15	4.344.0[illegible]
TRANSITORIO			
Operaciones Pendientes	E° 11.652,38		
Contrato Construcción Planta Triple	2.444.146,91	2.455.799,29	1.965.1[illegible]
SUMAS PARCIALES		E° 113.933.113,66	E° 49.630.[illegible]
Capital			
Capital Suscrito y Pagado, dividido en 15.000.000 de Acciones de E° 1.- c/u.		15.000.000.—	15.000.00[illegible]
Reservas Sociales			
Fondo de Reserva Legal	E° 411.055,37		
Fondo de Eventualidades	950.000.—		
Fondo para Futuros Dividendos	656.582 63		
Fondo Para Futuras Capitalizaciones	441.107.—		
Fondo para Renovación Maquinarias	859.909.43		
Fondo para Construcciones	445.843,19		
Fondo Diferencia Precio Valores Mobiliarios	722.382.08	4.486.879,70	3.156.8[illegible]
Reservas Reglamentarias			
Fondo Revalorización Capital Propio Art. 35 Nº 1	E° 14.934.604,06		
Fondo Revalorización Capital Propio Art. 35 Nº 2	799.329.82		
Fondo Revalorización Activos Ley 16.840 Art. 228	532.799 91	16.266.733,79	8.945.3[illegible]
Otras Reservas			
Fondo Fluctuación de Valores	E° 281.040.73		
Reajuste Inversión Plan Habitacional	363.050.92	644.091.65	378.17[illegible]
		E° 150.330.818,80	E° 77.109.4[illegible]
UTILIDAD DEL EJERCICIO			
Del Ejercicio	E° 714.027.03		
Menos: 20% Ley 15.564 Art. Nº 2	147.135 07	566.891.96	680.95[illegible]
TOTALES IGUALES	—.—	E° 150.897.710.76	E° 77.790.[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Acciones del Directorio en Garantía	E° 1.400.—	E° 1.400.—
Letras Descontadas	1.406.977,06	1.236.828.52
Garantía Directores Azufrera Tacora S. A.	400.—	400.—
Garantías Otorgadas	51.399.578,94	43.725.172,39
Garantías Recibidas	268.600.—	270.620,65
	E° 53.076.956.—	E° 45.234.421 56

HABER	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior
Garantía del Directorio	E° 1.400.—	E° 1.4[illegible]
Responsabilidad por Letras Descontadas	1.406.977,06	1.236.[illegible]
Acreedores por Garantías Directores Azufrera Tacora S. A.	400.—	4[illegible]
Responsabilidad por Garantías Otorgadas	51.399.578,94	43.725.1[illegible]
Acreedores por Garantías Recibidas	268.600.—	270.[illegible]
	E° 53.076.956.—	E° 45.234.[illegible]

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual – Parciales	Ejercicio Actual – Totales	Ejercicio Anterior – Totales
DEPRECIACIONES			
Sobre Activo Inmovilizado		E° 788.914,65	E° 612.935,69
GASTOS			
a) **Gastos Generales**			
Sueldos, Honorarios, Jornales	E° 1.431.076,69		
Leyes Sociales	418.938,41		
Conservación del Activo	1.035.954,63		
Seguros	353.601,21		
Otros	1.214.502,16	4.454.073,10	2.501.728,29
b) **Tributarios**			
Contribuciones	E° 68.440,30		
Patentes	100.968,47		
Impuestos Varios	25.572,77	194.981,54	356.770,96
c) **Financieros**			
Intereses, Gastos Bancarios	E° 1.420.896,03		
Diferencias de Cambio	209.134,70	1.630.030,73	566.563,96
PROVISIONES			
Impuesto sobre las Utilidades		59.639,98	1.164.597,22
REMUNERACION DEL DIRECTORIO			
Participación según Art. Nº 13 Estatutos		39.682,44	99.833,83
CARGO A RESULTADO			
Art. Nº 35 Nº 2, Ley 15.564		147.135,07	280.687,12
		E° 7.314.457,51	E° 5.583.117,07
UTILIDAD DEL EJERCICIO	E° 714.027,03		
Menos: Art. 35 Nº 2 Ley 15.564	147.135,07	566.891,96	680.954,66
TOTALES IGUALES		E° 7.881.349,47	E° 6.264.071,73

GANANCIAS	Ejercicio Actual – Parciales	Ejercicio Actual – Totales	Ejercicio Anterior – Totales
INGRESOS			
Ingresos brutos de la Explotación	E° 28.490.157,38		
Menos:			
Costos y Gastos de la Explotación	20.661.309,96	E° 7.828.847,42	E° 5.440.[illegible]
OTRAS ENTRADAS			
Saldos Netos por Venta Valores del Activo		52.502,05	823.7[illegible]
TOTALES IGUALES		E° 7.881.349,47	E° 6.264.0[illegible]

ORLANDO QUEZADA CODOCEDO
Contador General
c. c. 5.303 - Lic. 6.818

ALBERTO NOVOA FRIAS
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance encontrándolo conforme con las cifras del Mayor General.

Santiago, 18 de Noviembre de 1970.

HUMBERTO UTRERAS SALVO **ERNESTO HARTWIG**

Equitación

Simonetti se impuso en Tercera Categoría

El diestro jinete de Universidad Católica, Américo Simonetti, montado a "Yágan" fue el triunfador de la prueba de Tercera Categoría en la mañana de ayer, durante el Concurso de Hípico que se está desarrollando en el Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

El binomio gandor fue uno de los seis que lograron superar la primera rueda de la prueba con 4 faltas, cuyas exigencias correspondían a la tabla Mixta "A". De acuerdo a esta correspondió hacer un desempate entre los seis mejores participantes de la primera vuelta sobre los obstáculos 1, 2,3, 4,6 7 y 11 con cronómetro, dentro de 7 segundos.

Una excelente actuación cumplió también Patricio Gándara del Santiago Paperchase Club, quien inesperadamente hizo un excelente recorrido, dentro del tiempo acordado y con cero faltas, al igual que Américo Simonetti. Sin embargo a este último le fueron entregadas las escarapelas del primer premio por tener sólo 54 segundos, mientras Gándara totalizó 62 segundos.

Varias rodadas se vieron también en la calurosa mañana de ayer cuando se cumplió la segunda etapa de este concurso. Entre ellas podemos contar la de Ricardo Izurieta quien no cayó en forma violenta sino resbaló por el cuello de su caballo en el obstáculo 11. Isabel Monti entró a la cancha montando a "Corralero" alcanzando a llegar al primer salto donde, después de una rehusada del caballo, terminó sobre los arbustos que adornaban el salto. Se retiró después de insistir en el salto sin que el caballo obedeciera.

RESULTADOS GENERALES:

Tercera Categoría: 1° Américo Simonetti en "Yagán" U. C. 0 falta 2° Patricio Fándara "Halcón" Santiago Paperchaso 0 faltas; 3° Ricardo Izurieta "Delfín" Escuela de Carabineros 4 faltas; 4 René Varas en "Quintral" Escuela de Carabineros 8 faltas; 5° Rafael Villarroel "Wolfgang" Escuela de Caballería 8 faltas; 6° Guillermo Aranda en "Califato" Remonta 12 faltas. Las faltas corresponden a las cometidas en el desempate.

Infantiles.- 1° Francisco Bisquert en "Halcón" San Cristóbal 0 faltas; 2° Andrea Fuchs "Ñatita" del mismo club; 3° José Luis López en "Corralero"; 4° Paola Wimert en "carioca" Escuela Militar 6 1/2 faltas; 5° Enrique López en "Viento Norte" 7 faltas. Juveniles.- 1° Steven Swein en "Arrayán"; 2° Francisco Zegers en "Corralero" ambos del club San Cristóbal; 3° Gastón Cortés en "Apolo" Santiago Paperchase Club; 4° Gonzalo Gonzalez en "Califato" Club Remonta; en empate en este mismo lugar resultaron Sergio Palacios en "Atamán"; Francisco Zegers en "Ladina" Verónica Uriarte en "Tequila", Rosario en "Bronce" y Ramón Moltedo en "Babieca".

FINAL DEL CONCURSO.

La tercera etapa y final de este concurso hípico oficial ha sido programado para mañana con el siguiente programa: 9 horas: Cuarta Categoría, Equipos Reglamentarios. En la tarde habrá Prueba a la Americana y Campeonato San Cristóbal. Esto último comenzará a las 17 horas.

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 576 DEL 6 DE DICIEMBRE DE 1970 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 576 de 6 Diciembre de 1970

PREMIO MAYOR
04205
Eº 4.000.000

APROX. 04203-2.000,00 / 04204-4.000,00
PREMIO MAYOR 04205 4 Millones de Escudos
APROX. 04206-4.000,00 / 04207-2.000,00

TERMINACIONES
5 y 1

Los boletos cuya última cifra sea "5" y "1" cobrarán Eº 440,00 el entero y Eº 22,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

APROX. 22674-1.428,00 / 22675-2.000,00 — 22676 400 MIL ESCUDOS — APROX. 22677-2.000,00 / 22678-1.428,00

Número	Premio
01198	4 MIL ESCUDOS
01388	10 MIL ESCUDOS
01539	10 MIL ESCUDOS
01698	4 MIL ESCUDOS
01727	4 MIL ESCUDOS
02610	4 MIL ESCUDOS
02910	4 MIL ESCUDOS
03077	4 MIL ESCUDOS
03084	4 MIL ESCUDOS
03133	10 MIL ESCUDOS
03557	10 MIL ESCUDOS
03820	4 MIL ESCUDOS
04205	PREMIO MAYOR 4 Millones de Escudos
04947	4 MIL ESCUDOS
05324	4 MIL ESCUDOS
05521	4 MIL ESCUDOS
06142	4 MIL ESCUDOS
06557	4 MIL ESCUDOS
07388	10 MIL ESCUDOS
07749	10 MIL ESCUDOS
07885	4 MIL ESCUDOS
08569	10 MIL ESCUDOS
09134	10 MIL ESCUDOS
09164	4 MIL ESCUDOS
09181	4 MIL ESCUDOS
09362	4 MIL ESCUDOS
09377	4 MIL ESCUDOS
09435	10 MIL ESCUDOS
09901	10 MIL ESCUDOS
09983	4 MIL ESCUDOS
10167	10 MIL ESCUDOS
10203	4 MIL ESCUDOS
10219	40 MIL ESCUDOS
10356	4 MIL ESCUDOS
10480	40 MIL ESCUDOS
11150	4 MIL ESCUDOS
11575	4 MIL ESCUDOS
11693	4 MIL ESCUDOS
11808	4 MIL ESCUDOS
11837	4 MIL ESCUDOS
11991	4 MIL ESCUDOS
12432	4 MIL ESCUDOS
12623	4 MIL ESCUDOS
12803	4 MIL ESCUDOS
14455	4 MIL ESCUDOS
14460	4 MIL ESCUDOS
14899	4 MIL ESCUDOS
15185	4 MIL ESCUDOS
15262	4 MIL ESCUDOS
15459	4 MIL ESCUDOS
15515	4 MIL ESCUDOS
15573	4 MIL ESCUDOS
15839	40 MIL ESCUDOS
15979	4 MIL ESCUDOS
16129	4 MIL ESCUDOS
16576	10 MIL ESCUDOS
17287	4 MIL ESCUDOS
17710	4 MIL ESCUDOS
18221	4 MIL ESCUDOS
18334	4 MIL ESCUDOS
18445	10 MIL ESCUDOS
18554	10 MIL ESCUDOS
19799	4 MIL ESCUDOS
20251	4 MIL ESCUDOS
20694	4 MIL ESCUDOS
21442	10 MIL ESCUDOS
21707	4 MIL ESCUDOS
21815	4 MIL ESCUDOS
22038	200 MIL ESCUDOS
22671	4 MIL ESCUDOS
22676	400 MIL ESCUDOS
23164	4 MIL ESCUDOS
23450	4 MIL ESCUDOS
23456	4 MIL ESCUDOS
23742	4 MIL ESCUDOS
23796	4 MIL ESCUDOS
23809	4 MIL ESCUDOS
24112	10 MIL ESCUDOS
24303	4 MIL ESCUDOS
24506	4 MIL ESCUDOS
24897	4 MIL ESCUDOS
25545	10 MIL ESCUDOS
25581	4 MIL ESCUDOS
25919	10 MIL ESCUDOS
26003	10 MIL ESCUDOS
26019	10 MIL ESCUDOS
26021	4 MIL ESCUDOS
26798	4 MIL ESCUDOS
27030	4 MIL ESCUDOS
27232	4 MIL ESCUDOS
27926	4 MIL ESCUDOS
28232	10 MIL ESCUDOS
28353	10 MIL ESCUDOS
28362	4 MIL ESCUDOS
28413	10 MIL ESCUDOS
28435	10 MIL ESCUDOS
28475	10 MIL ESCUDOS
28481	4 MIL ESCUDOS
28560	4 MIL ESCUDOS
28770	10 MIL ESCUDOS
29102	10 MIL ESCUDOS
29202	4 MIL ESCUDOS
29977	4 MIL ESCUDOS
30003	4 MIL ESCUDOS
30172	4 MIL ESCUDOS
30647	10 MIL ESCUDOS
31396	10 MIL ESCUDOS
31579	4 MIL ESCUDOS
31597	10 MIL ESCUDOS
31835	4 MIL ESCUDOS
32069	4 MIL ESCUDOS
32271	4 MIL ESCUDOS
33666	4 MIL ESCUDOS
33689	4 MIL ESCUDOS
34466	4 MIL ESCUDOS
34485	10 MIL ESCUDOS
34509	4 MIL ESCUDOS
34846	10 MIL ESCUDOS
34981	10 MIL ESCUDOS
35380	4 MIL ESCUDOS
35686	4 MIL ESCUDOS
36997	4 MIL ESCUDOS
37025	10 MIL ESCUDOS
38281	4 MIL ESCUDOS
38727	4 MIL ESCUDOS
38951	4 MIL ESCUDOS
39124	4 MIL ESCUDOS
39283	4 MIL ESCUDOS
39511	10 MIL ESCUDOS
39610	10 MIL ESCUDOS
39731	4 MIL ESCUDOS
40066	4 MIL ESCUDOS
40253	4 MIL ESCUDOS
40611	10 MIL ESCUDOS
40896	10 MIL ESCUDOS
41102	4 MIL ESCUDOS
41538	4 MIL ESCUDOS
41629	40 MIL ESCUDOS
41639	4 MIL ESCUDOS
41795	4 MIL ESCUDOS
42275	4 MIL ESCUDOS
42390	4 MIL ESCUDOS
42471	4 MIL ESCUDOS
43140	4 MIL ESCUDOS
43264	4 MIL ESCUDOS
43285	10 MIL ESCUDOS
43373	100 MIL ESCUDOS
43779	4 MIL ESCUDOS
43827	4 MIL ESCUDOS
43979	10 MIL ESCUDOS
44200	10 MIL ESCUDOS
44236	4 MIL ESCUDOS
44261	4 MIL ESCUDOS
44349	4 MIL ESCUDOS
44432	10 MIL ESCUDOS
44647	10 MIL ESCUDOS
44774	4 MIL ESCUDOS
44787	10 MIL ESCUDOS
45051	4 MIL ESCUDOS
45856	10 MIL ESCUDOS
46027	4 MIL ESCUDOS
46132	4 MIL ESCUDOS
46279	4 MIL ESCUDOS
46340	10 MIL ESCUDOS
46394	4 MIL ESCUDOS
46954	10 MIL ESCUDOS
47117	10 MIL ESCUDOS
47197	10 MIL ESCUDOS
47423	4 MIL ESCUDOS
47525	4 MIL ESCUDOS
47609	4 MIL ESCUDOS
48093	10 MIL ESCUDOS
48939	4 MIL ESCUDOS
49019	4 MIL ESCUDOS
49260	4 MIL ESCUDOS
50095	4 MIL ESCUDOS
50260	4 MIL ESCUDOS
50592	4 MIL ESCUDOS

(Premios de Eº 440,00 y aproximaciones de centenas, ordenados por grupos 01 a 50, en letra demasiado pequeña para leer con exactitud.)

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 4.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 7 DE DICIEMBRE DE 1970 HASTA EL 4 DE JUNIO DE 1971 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 10.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA — Sub-Gerente
HORACIO SOISSA BATIFOULIE — Notario
ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE — Gerente

SANCHEZ y ARAOS, Impresores: Reina María 2475. Teléfono 776809. Santiago.

PROXIMO SORTEO EL 20 DE DICIEMBRE — Eº 5.000.000

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 9ª serie.

1° (6) MAMBY, 52, por Maniour y Barrancas, del Sr. O. Lizama, Jinete, E. Suárez, Bol. 4.960 Pag. 10.-
2° (12) De Boquete, 49, A. Pereira, Bol. 8.510 Pag. 5.80
3° (5) Chalina, 52, N. Urrutia, Bol. 4.430 Pag. 11.20
4° (13) Muy Buena, 49, C Leighton, Bol. 6.460 Pag. 7.70
5° (4) Chachita, 53, G. Jorquera, Bol. 1.850 Pag. 26.80
6° (3) Relevante, 54, C. Ocampo, Bol. 8.280 Pag. 6.-
7° (8) Carabanchel, 50, J. Trujillo, Bol. 280 Pag. 177.-
8° (11) Corola, 49, A. Trujillo, Bol. 5.460 Pag. 9.10
9° (1) Orifrán, 55, J. Sepúlveda, Bol. 13.490 Pag. 3.70
10° (10) Emilienne, 48, M. Grasso,. Bol. 1.940 Pag. 25.50
11° (7) Derno, 51, S. Vásquez, Bol. 14.350 Pag. 3.40
12° (2) Lentejita, 54, J. Castillo, Bol. 810 Pag. 61.20
13° (9) Tourterelle, 50, J. Mendoza, Bol. - - Pag. 25.50
Total de boletos jugados: 70.820

Ganada por 2 cpos. y 1/2 cpo.,el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo: 0.58 4/5. Prep: O. Lizama. Corrieron todos. Div: E° 10 y E° 3.- E° 2.20 y E° 3.20. Div. de la dupla N° 9, E° 12.

DESARROLLO. Derno surgió al frente al darse la orden de salida. Lentejita, De Boquete, Chalina y Mamby quedaron en los lugares siguientes. La curva se giró con Derno como líder y De Boquete cerca de él. Sin cambios ingresaron al derecho donde se vio a Mamby detrás de los punteros delante de Corola y Chalina. Restando unos 300 metros, sin exigencias, avanzó Mamby. Luego estuvo al frente y siempre, sin problemas, se adelantó con comodidad.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.
1° (10) RUBI ROJA 52 Por Forest Row y Rubirosa del Stud "Sublime jinete E. Guajardo Bol. 20070 Pag 3.10
2° (1) Ala suerte 52 L. Cifuentes Bol. 12730 Pag 4.80
3° (3) Biologia 52 L. Gutierrez Bol. 11690 Pag 5.30
4° (9) Repulsa 52 C. Sepúlveda Bol. 17130 Pag 3,60
5° (7) Lady Scotch 52 S. Vásquez Bol. 13390 Pag 4.60
6° (6) Jaqueca 50 A. Pereira Bol. 1200 Pag 51.20
7° (2) Anneliese 52 C. Pezoa Bol. 1600 Pag 38.40
8° (5) Dama del Sur 52 D. Muñoz Bol. 5330 Pag 11.50
9° (4) Chulapona 51 C. Leighton Bol. 3190 Pag 19.30
10° (8) Muslime 53 G. Jorquera Bol. 1030 Pag 59.70
11° (11) Shasta 51 N. Urrutia Bol. 510 Pag 120.60
Total vendido:87870 boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. tpo 1.11 4/5 prep. E. Pinochet corrieron todos. DIV E° 3.10 y E° 1.40; E° 1.50 y E° 1.60 DIV de la Dupla N° 5 E° 7

DESARROLLO. Shasta perseguido por Biologia quedaron adelante. Shasta tomó ventajas y en siga se vieron Biologia, Repulsa, Chulapona, Lady Scoth y Rubi Roja. En plena curva dominó Rubi Roja. Ingresó como líder al derecho Se mantuvo en esa posición hasta la linea de sentencia. Nunca se dejó alcanzar.

TERCERA CARRERA.- 2.400 metros. Handicap.

1° (2) SIMBAL 57, por Silver Moon III y Ghiggia del Stud "Visión", jinete G. Saavedra Bol. 11.780 Pag. 3.50
2° (5) Norte Grande, 50 S. Azócar Bol. 18.770 Pag. 2.20
3° (4) Miguel Angel. 52 L. Toro Bol. 8.680 Pag. 4.80
4° (3) Grand Bunny, 53 D. Muñoz Bol. 10.080 Pag. 4810
5° (6) Pililún 47 E. Suárez Bol. 4.570 Pag. 9.10
6° (1) Marcial, 58 C. Pezoa Bol. 5.430 Pag. 7.60
Total boletos jugados:59310

Ganada por 2 cuerpos y 1 1/4 cpo. el 4° á 1 cpo. el 5° á 1/2 cpos y el 6° á 1/2 cpos. Tpo: 2.39 1/5 prep. O. Orellana corrieron todos: Div: E° 3,50 y 1,50; E° 1.30.- Div: de la Dupla N° 4; E° 3.40.

DESARROLLO.- Norte Grande y Miguel Angel disputaron el primer lugar. Más atrás Pililún, Simbal y Marcial. A la recta opuesta Marcial ingresó con dos cuerpos a su favor. Miguel Angel, Pililun, Marcial Simbal y Grand Bunny estaban en su siga. En la curva de los 1.300 metros. Norte Grande tomó hasta cuatro cuerpos de ventaja. Llegó al derecho como líder. Por fuera, a 400 metros, salió en su busca Simbal. Le igualó a 200 metros para luego superarlo definitivamente y ser el vencedor.

CUARTA CARRERA.- 1.200 metros. Condicional.

1° (6) OSPECA 52, por Curiche y Young Girl, jinete L. Gutiérrez Bol. 13800 Pag. 6.60
2° (4) Devuelta, 51 C. Leighton Bol. 19260 Pag. 4.80
3° (3) Cuchara, 50 N. Urrutia Bol. 9360 Pag. 9.80
4° (11) Temporada, 52 L. Cifuentes Bol. 1140 Pag. 80.50
5° (12) Tolpanera, 52 S. Vásquez Bol. 3212020 Pag. 2.80
8° (5) Kenita 49 A. Trujillo Bol. 2570 Pag. 35.70
9° ((7) Rayadita, 52 E. Guajardo Bol. 6580 Pag. 13.90
10° (1) Arisquilla, 52 D. Muñoz Bol. 23990 Pag. 3.80
11° (10) Sentida, 50 A. Pereira Bol. 420 Pag. 218.50
Total boletos vendidos 131100.

GANADA por 1 1/4 y 1 cpo. el 4° á 2 cpos. y el 5° á 2 cpos. Tpo: 1.11 1/5. No corrió Rivabela DIV: E° 6.60 y 2.; E° 1,60 y 2.60; Div de la Dupla N° 7 E° 14.50

DESARROLLO. Arisquilla, Sangrass y Tolpanera surgieron al frente. Quedó como líder Tolpanera mientras en su siga se ubicaban Tolpanera y Ospeca que en la curva pasó a igualar a los punteros. Ospeca tomó ventajas llegando al disco con diferencia a su favor

QUINTA CARRERA. 1.000 metros. 6ª serie.

1° (2) BANTU, 53, por Dust Devil y Banderilla II del Stud "Temple", jinete, S. Azócar, Bol. 21.740 Pag. 3.10
2° (5) Bold Lady, 52, C. Pezoa, Bol. 26.230 Pag. 2.60
3° (7) Kilimanjaro, 50, R. Sagardia, Bol. 15.770 Pag. 4.30
4° (6) Mallada, 52, D. Muñoz, Bol. 17.280 Pag. 4.-
5° (4) Metinca, 53, L. Cifuentes, Bol. 9.510 Pag. 7.20
6° (1) Los Maquis, 54, G. Fernández, Bol. 4.750 Pag. 14.40
7° (3) Buen Niño, 53, A. Salas, Bol. 2.520 Pag. 106.50
Total de boletos jugados: 97.800

Ganada por 2 1/2 cpos. y pesc. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo: 0.57 4/5. Prep: J. Castro R. Corrieron todos. Div: E° 3.10; E° 1.40; E° 1.30. Div. de la dupla N° 3, E° 3.40.

DESARROLLO. Bantú picó al frente. Le siguió Bold Lady que luego pasó al frente quedando en su siga Bantú, Buen Niño y Kilimanjaro. Apuró Buen Niño en la curva y dominó. Apareció en la recta como líder. En su siga Bold Lady, Bantú, y Kilimanjaro. Apuró en los comienzos del derecho Bold Lady y quedó como líder. A 300 metros cargó Bantú y llegó al primer lugar. Fue el ganador.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (2) LIQUIÑE 55, por Scelto y Luteria del Stud "Haras Dadinco", jinete: L. Toro Bol. 55.540 Pag. 1,90
2° (6) Copperland 54 C. Leighton Bol. 5.720 Pag. 18,80
3° (7) Malincuore 55 G. Jorquera Bol. 25.140 Pag. 4,30
4° (5) Astro 53 N. Urrutia Bol. 15.820 Pag. 6,80
5° (9) Naggy 53 A. Pereira Bol. 7.150 Pag. 15,00
6° (10) New Master 55 D. Muñoz Bol. 15.720 Pag. 6,80
7° (11) Petruccio 55 S. Azócar Bol. 15.000 Pag. 7,20
8° (12) Prudencio 55 G. Saavedra Bol. 2.680 Pag. 40,10
9° (13) Sendal 55 J. Sepúlveda Bol. 580 Pag. 185,40
10° (4) Juncal 54 L. Carvajal Bol. 1.770 Pag. 60,70
11° (15) Stork 55 E. López Bol. 390 Pag. 275,70
12° (14) Solway 51 J. Carrasco Bol. 1060 Pag. 101,40
13° (16) White Prince 51 A. Trujillo Bol. 4.780 Pag. 22,50
14° (8) Mongales 51 J. Mendoza Bol. 2.250 Pag. 41,80
15° (1) Agreste 55 E. Guzmán Bol. — Pag. 1,90
TOTAL VENDIDO 153.600 BOLETOS

GANADA: Por 4 cpos. y 1.2 pesc. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo: 1.11 Prep: Alv Breque V. No corrió Aleonado DIVIDENDO del corral Liquiñe y Agreste E° 1,90; placé de Liquiñe E° 1,20; placé de Copperland E° 2,80 y placé de Malincuore E° 1,30 DIV: de la Dupla N° 2 E° 2,50

SEPTIMA CARRERA.- 1.000 metros CLASICO.

1.- (6) MARIA TERESA 47 por Tale of Two Cities y Mandrágora del Stud "Don Calixto", Jinete L. Toro bol. 17930 pag. 5.40
2.- (2) Montesano 55 S. Azócar bol. 24980 pag. 3.90
3.- (1) Multiplicado 57 D. Muñoz bol. 23360 pag. 4.20
4.- (5) Testimonio 52 C. Sepúlveda bol. 43380 pag. 2.20
5.- (4) Cachivachera 54 E. Guajardo bol. 19510 pag. 5.
6.- (3) Azul Marino 54 C. Leighton bol. 9970 pag. 9.80
Total de boletos jugados. 1.39130.
GANADA por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 2 cpos. el 5° a 2 cpos. y el 6° a 1 1/4 cpo. Tpo. o.57 1/5. Prep. A. Vodanovic. DIV: E° 5.40 y E° 2.50; E° 2.10; DIV: de la Dupla N° 9 E° 7.80.

OCTAVA CARRERA; 1.000 metros; 3a. serie

1° (8) WINDY 47, por Whistling Wind y Wedding II del Stud "Limachito"; Jinete: L. Toro Bol. 33230 Pag. 2.60
2° (1) Petirrojo 56 J. Castillo Bol. 4360 Pag. 19.80
3° (6) Director 47 R. Sagardia Bol. 39110 Pag. 2.20
4° (7) Tresillo 48 E. Suárez Bol. 3790 Pag. 22.80
5° (5) Magarota 48 R. Clavería Bol. 12.200 Pag. 7.10
6° (2) Quick Lunch 56 G. Jorquera Bol. 13.780 Pag. 6.30
7° (4) Mont Thabor 50 R. Jaque Bol. 9830 Pag. 8.80
8° (3) Quemi 51 C. Pezoa Bol. 7220 Pag. 12
Total Boletos jugados: 123520
GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 0.57 2/5 Prep. G. Urquidi. Corrieron todos. DIV: E° 2.60 y 1.30; E° 2 y 1.20 DIV de la Dupla N° 5 E° 8.40

DESARROLLO: Magarota, Quemi, Director y Wendy surgieron al frente. Petirrojo más atras. Ultimo Mont Thabor. Así se vió al grupo en la primera distancia. Al derecho Magarota entró con diferencia a su favor. Por el medio avanzó Windy. Lo hizo con energías. Fácilmente llegó al primer lugar y fue la vencedora.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros.- 8ª serie

1° (1) Miss Pazuko 55, por Burlanoff y Cinco Esquinas de 1ª Suc. L. Soto Jinete D. Muñoz Bol 25700 Pag 4.80
2° (8) La Pitilla 49 A. Poblete Bol 4930 Pag 24.90
3° (7) El Nevado 49 S. Azócar Bol 29810 Pag 4.10
4° (5) Agradecido 49 C. Leighton Bol 32950 Pag 3.70
5° (4) Serpolette 52 N. Urrutia Bol 17710 Pag 6.90
6° (6) Chingay 49 E. Suárez Bol 18410 Pag 6.70
7° (9) Lanzazo 49 D. Sagardia Bol 16220 Pag 7.60
8° (2) Parranda 55 L. Cifuentes DESCARTADO
9° (10) Alcalde 48 R. Sagardia Bol 13040 Pag 9.40
10° (3) Esperanzada 53 S. Vásquez Bol 16830 Pag 7.30
TOTAL de boletos jugados: 175600
GANDA por 3/4 cpo. 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 cpo: tpo. 0.58 3/5 . prep. A. Proschle. corrieron todos . DIV: E° 4.80 y E° 2. E° 4.80 y E° 1.80 DV: de la Dupla N° 4 E° 12.80.

DESARROLLO. Miss Pazuko, El Nevado y Agradecido quedaron al frente . Ultimo Esperanzada. En plena curva dominó Agradecido . Le seguía Miss Pa-zuko. Al derecho Agradecido ingresó con diferencia a su favor . Miss Pazuko pasó por dentro. También exigian La Pitilla, El Nevado, Chingay, Lanzazo y Alcalde. Por dentro insistió Mis Pazuko hasta llegar al primer lugar.

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie

1° (4) AGRIA 52 Por Saladino II y Tananarive del Stud "Discreto". jinete S. Vásquez Bol. 20.130 Pag 7.00
2° (1) Estameña 53 G. Jorquedra Bol. 29080 Pag 4.90
3° (7) Mavazul 50 G. Ferna ndez Bol. 27 27.730 Pag 5.10
4° (9) Unionista 49 L. Toro Bol. 24.350 Pag 5.80
5° (6) Kurihuilque 50 C. Leighton Bol. 23.070 Pag 6.10
6° (8) Pincha 49 S. Azócar Bol. 34.170 Pag 4.10
7° (3) Mistellé 53 L. Gutierrez Bol. 19.600 Pag 20.80
8° (10) Zapiron 49 R. Claveria Bol. 6.030 Pag 23.50
9° (5) La España 52 C. Pezoa Bol. 11.210 Pag 12.60
10° (2) Mecenas 53 C. Ocampo Bol. 6.800 Pag 20.80
Total vendido 202.170 boletos

GANADA por 2 1/2 cpos. y ventaja apreciable el 4° a cab. y el 5° a 1 cpo. Tpo 0.58 2/5 prep. A carreño corrieron todos. DIV E° 7 y E° 2.10 E° 1.70; y E° 1.80 DIV de la Dupla N° 2 11.40.

DESARROLLO. Kurihuilque y Agria salieron al frente. Dominó Agria y se adelantó. La siguieron Kurihuilque Mistelle y Unionista. A derecho Agria ingresó perseguida por Estameña. Mas atras Kurihuilque Mistelle y Unionista. Nadie alcanzó a la puntera Agria que se llevó el triunfo.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.600 metros. 5a. serie.

1° (5) RELUMBRANTE 53, por Tolpán y Sweetest del Stud "Haras Victoria", jinete S. Vásquez Bol. 30640 Bol. 5.30
2° (2) Mount Royal, 55 L. Cifuentes. Bol. 28140 Pag. 5.70
3° (4) Mon Espoir 53 C. Sepúlveda Bol. 44990 Pag. 3.60
4° (9) Paramaribo 48 S. Azócar Bol. 76930 Pag. 2.10
5° (3) Logroño 53 C. Pezoa Bol. 23730 Pag 6.80
6° (6) Tenquehuen 52 D. Muñoz Bol. 15240 Pag. 10.60
7° (1) Yemen 56 G. Jorquera Bol. 4990 Pag. 32.30
8° (7) El Sokol 50 D. Sagardia Bol. 5710 Pag. 28.20
Total boletos jugados 230370

GANADA por cab. y 1/2 cpo el 4° á 1 1/2 cpo. y el 5° á 1/2 cpo. Tpo 1.35 4/5. Prep. A. Carreño. No corrió Mister Bond DIV: E° 5.30 y 1.80; 1.90 y 1.60 Div: de la Dupla N° 3; E° 14.20

DESARROLLO.- Relumbrante surgió al frente Yemen, Logroño, Mount Royal y Mon Espoir se vieron más atrás. En la curva de los 1.300 metros, Relumbrante tenia dos cuerpos sobre Yemen mientras enseguida se ubicaron Mount Royal, Mon Espoir, Logroño, Paramaribo, El Sokol y Tenquehuen. Al derecho Relumbrante ingresó como líder, pero, como es su costumbre, comenzó a zigzaguear. El primer damnificado fue Logroño, luego se fue afuera molestando a Mon Espoir Dos veces. Sergio Vásquez, levantó a Relumbrante. Por dentro cargó Mount Royal sin problemas. Insistió en los metros decisivos. Relumbrante y se llevó el triunfo.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. 5ª serie.

1° (10) MARY PINK, 48 por Pink Horse y Mary Simpson del Stud "Los Pinos", jinete, S. Azócar, Bol. 69.360 Pag. 3.60
2° (8) Extravagancia, 48, A. Poblete, Bol. 46.730 Pag. 5.30
3° (4) Anashima, 52, C. Sepúlveda, Bol. 70.300 Pag. 3.50
4° (2) Soborno, 55, L. Gutiérrez, Bol. 17.380 Pag. 14.40
5° (6) Bisnaga, 51, D. Muñoz, Bol. 54.130 Pag. 4.60
6° (3) Khartum, 53, L. Toro, Bol. 9.700 Pag. 25.80
7° (9) Fairuz, 48, A. Pereira, Bol. 13.210 Pag. 18.90
8° (1) Papelisa, 54, C. Leighton, Bol. 47.210 Pag. 5.30
9° (5) Endrica, 52, J. Castillo, Bol. 16.980 Pag. 14.70
10° (7) Maria Escandalosa, 50, C. García, Bol. 12.170 Pag. 20.50
Total de boletos jugados: 357.170

Ganada por 2 1/2 cpos. y 1 cpo. el 4° a ventaja perceptible y el 5° a 3/4 cpo. Tpo: 0.57 4/5. Prep: Crist. Muñoz. Corrieron todos. Div: E° 3.60; E° 1.50; E° 1.60 y E° 1.50. Div. de la dupla N° 2, E° 8.20.

DESARROLLO. Mary Pink surgió al frente perseguida por Fairuz, Endriga y Papelisa. En la curva se adelantó Endriga y emparejó a Mary Pink. Ingresaron al derecho luchando por el lugar de privilegio. Restando 400 metros Fairuz dominó la situación. Le escoltaba siempre Mary Pink que, exigida por su jinete volvió a la carga y fue finalmente la ganadora.



MARIA TERESA obtuvo un merecido triunfo clásico luego de una brillante campaña. Se impuso por medio cuerpo a Montesano que no pudo alcanzar.

PRIMER TRIUNFO CLASICO PARA MARIA TERESA

Seis victorias en un total de catorce presentaciones Es el primer galardón que consigue con el jinete Luis Toro

Su décimocuarta actuación cumplía María Teresa en la jornada del Club Hípico. Había logrado hasta el momento cinco triunfos. Ninguno clásico. Ayer consiguió el primero y uno más en el trayecto de 1.000 metros.

La carrera, al iniciarse, se transformó en un duelo entre Testimonio y Cachivachera. El duelo fue "a muerte". El accionar, entre ambos, muy intenso. Más atrás estaban María Teresa y Multiplicado quedando al fondo Montesano y Azul Marino.

Los punteros —Cachivachera y Testimonio— giraron la curva sin sacarse grandes diferencias y alternándose en la dirección de las acciones. Llegaron al derecho sosteniendo aquella "guerra", allí, por el lado interior, se vio que ganaba terreno Azul Marino (. . . decayó muy luego. . .), mientras tercero, por fuera, quedaba Multiplicado. Por el medio María Teresa (. . . una tercera línea. . .) y abierto actuaba Montesano.

A 300 metros del discó, cuando ya Testimonio y Cachivachera sentían el esfuerzo de los primeros tramos, se estrellaron entre ambos. De "carambola", Testimonio vino a detenerse en Multiplicado. Afirmó Desiderio Muñoz, y ello permitió que avanzaran Montesano por fuera y María Teresa por dentro y que, libre de todo problema, encontró el campo expedito para llegar al primer lugar. La lucha fue sostenida hasta la misma línea de sentencia. Solo medio cuerpo a su favor sacó María Teresa. La escoltó Montesano abierto. A tres cuartos de cuerpo, en el tercer lugar, terminó Multiplicado. Cuarto a dos cuerpos Testimonio, quinta Cachivachera y último Azul Marino.

Luis Toro dirigió a María Teresa que anotó el tiempo de 57 segundos 1/5.

Club Hípico también festejó el record de Desiderio Muñoz

También el Club Hípico rindió su homenaje a Desiderio Muñoz. Cuando los ejemplares se dirigían al punto de partida para disputar la prueba clásica, y Muñoz estaba en los lomos de Multiplicado, se leyó por los parlantes un homenaje mientras el público le brindaba su aplauso. El Directorio, luego del clásico (. .también lo hizo público. .) decía el escrito, que invitaba al jinete a un agasajo en el Palco del Directorio.

Y OTRO MAS. . .

Primero que se iba a México. Hace pocos días, se anunciaba que el iracundo Juan Suárez se lo llevaba a su corral en Perú. Ahora, una carta que obra en poder de un entusiasta turfman, habla de que ofrezcan un contrato a Sergio Azócar para que corra en Nueva York. La verdad es que él no sabe todavía donde se irá.

NASPUR

Sólo caminando a la marcha, y con un purgante antiparásito en el cuerpo se encuentra Naspur. No se anuncia cuando volverá a su entrenamiento.

Informó el entrenador Oscar González que su pupilo Marcus viajará a Viña del Mar. Será animador del clásico "Juan S. Jackson".

No pasó nada...!

PRIMERA CARRERA. Se multó en E° 50.- al jinete R. Clavería por entregar doble compromiso de monta

Reclamaron C. Ocampo (RELEVANTE) contra G. Jorquera (CHACHITA) por cargarlo a los 200 metros corridos;

Dieron cuenta. J. Sepúlveda (ORIFRAN) que no pudo cumplir instrucciones de correr entre los 3 punteros debido a que fue cerrado a los 400 metros; J. Castillo (LENTEJITA) que se venía cargando en la recta, C. Ocampo (RELEVANTE) que le tocó correr abierto después del contratiempo; S. Vásquez (DERNO) que no le respondió en las últimas distancias, además declaró el Herrador Oficial, que había perdida una herradura de la mano derecha y M. Grasso (EMILIENNE) que fue cruzado a 400 metros. El J. de Peso multó en E° 50.- al preparador Gonzalo Juliá.

TERCERA CARRERA. Reclamaron: C. Pezoa (MARCIAL) contra G. Saavedra (SIMBAL) y contra L. Toro (MIGUEL ANGEL) por cerrarlo a los 500 metros; y L. Toro (MIGUEL ANGEL) contra E. Suárez (PILILUN) por abrirlo en la misma distancia. Desestimado. Dio cuenta: L. Toro (MIGUEL ANGEL) que corrió mañoseando.

CUARTA CARRERA. Reclamaron: E. Guajardo (RAYADITA) contra D. Muñoz (ARISQUILLA) por cruzarlo a poco de correr; S. Vásquez (SANGRASS) contra G. Leighton (DEVUELTA) por cargarlo a los 50 metros corridos; y A. Trujillo (KENITA) contra C. Leighton (DEVUELTA) por cruzarlo a los 200 metros corridos. Casuales.

QUINTA CARRERA. Se multó en E° 50.- al preparador A. Bullezu por no entregar oportunamente el compromiso de monta de BOLD LADY.

SEXTA CARRERA. Se multó en E° 50.- al jinete E. Guajardo por entregar doble compromiso de monta. Se multó en E° 50.- a los preparadores J. Melero, V. Ramírez y A. Castro por no entregar oportunamente sus compromisos de monta. Reclamaron: L. Carvajal (JUNCAL) contra G. Jorquera (MALINCUORE) y comtra D. Muñoz (NEW MASTER) por cerrarlo en la curva; D. Muñoz (NEW MASTER) contra J. Mendoza (MONGALES) por cargarlo los primeros 300 metros;

SEPTIMA CARRERA. Reclamó E. GKUAAR— CACHIVACHERA) contra C. Sepúlveda (TESTIMONIO) por toparlo y cargarlo a los 200 metros de la meta. Dió cuenta El Herrador joficial que MONTESANO perdió una herradura de la pata izquierda en el transcurso de la carrera.

OCTAVA CARRERA. Dió cuenta R. C/cería **(MAGAROTA) que la notó sentida durante la carrera. Se acordó exigir certificado veterinario a su preparador para inscrinirla nuevamente.**

NOVENA CARRERA Dieron cuenta: L. Cifuentes (PARRANDA) que levantó la cabeea aliartir; S. Vasquez (ESPERANZADA) que se estrelló con el partidor al monento de partir; debiendo sostener y S. Azócar L NVAD) que corrió cambiando de mano y se cargó en los primeros me-tros corrid.

NOVENA CARRERA. Dió cuenta G. Jorquera (ESTAMEÑA) que perdio la huazca a los 400 metros de la meta y S. Azócar (PINCHA) que levantó la cabeza al partir, quedando último.

DECIMO PRIMERA CARRERA. S. Sepúlveda (MON ESPOIR) contra S. Vasquez (RELUMBRANTE) por abrirlo estrellarlo, huazquearlo en el brazo desde los 300 metros. de la meta. SE SSPEDIÓ POR ?' DS: A RELUMBRANE por sus reconocidos indocilidad y ser reincidente. Dieron cuenta: S. Vasquez (RELUMK—JRAE)K QUE CO—RRIÓ SIGZAGUEAN—DO Y POSTE—RIRMENTE SE VENÍA ABRIEN—DO: D. Sagardia (EL SOKOL) que se venía abriendo y lo notó sentido. y S. Azócar (PARAMARIBO) que corrió mañoseando las últi**mas distancias, y además se venía abriendo.**

DECIMO SEGUNDA CARRRERA. Reclamó D. Muñoz (BISNAGA) contra Ajpd/ee (EXTRAVAGANCIA)PR ES—TRELLARLO AL PAR—TIR. Lo que fue comprobado Casual. A Perira (FAIRUZ) que venía con vendas muy apreada, por lo que lo hacia cambiar de mano. Se cita al preparador Sr. Chamorro para el próximo Martes 8 de Diciembre

Triples

TRIPLE N° 1.- Vales en juego. 14.600. Se acertaron 732 vales a Mamby (valor nominal E° 70). En la segunda válida se acertaron 193 vales a RUBI ROJA (valor nominal E° 265). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Marcial 12, 3.407; Simbal 27, 1.514; Grand Bunny 26, 1.572; Miguel Angel 20, 20.44; Norte Grande 95, 430; Pililun 13, 3.145.

La combinación gandora fue Mamby-Rubi Roja-Simbal. Se acertaron 27 vales. Cada uno cobró E° 1.514. El dividendo a segundo con Norte Grande. fue acertado por 95 vales. Cada vale cobró E° 107.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego. 16.362. Se acertaroh 2.384 vales a SIMBAL (valor nominal E° 24). En la segunda válida se acertaron 214 vales a OSPECA (valor nominal E° 268). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Los Maquis, 3; Bantú, 61; Buen Niñoo, 2; Metinca, 16; Bold Lady, 56; Mallada, 40; Kilimanjaro, 34.

La combinación ganadora fue SIMBAL-OSPECA-BANTU. Se acertaron 61 vales. Cada uno cobró E° 751.

El dividendo a segundo con BOLD LADY fue acertado por 56 vales. Cada vale cobró E° 204.

TRIPLE N° 3.— Vales en juego: 21.202. Se acertaron 5.983 vales a Bantú (valor nominal E° 12). En la segunda válida se acertaron 2.512 vales a Liquiñe (valor nominal E° 29). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Multiplicado, 329 180. Montesano 605, 98. Azul Marino, 17C, 348. Cachivachera, 285, 208. Testimonio 827, 72. María Teresa, 294, 201.

La combinación ganadora fue Bantú - Liquiñe - María Teresa. Se acertaron 294 vales. Cada uno cobró E° 201. El dividendo a segundo con Montesano fue acertado por 605 vales. Cada vale cobró E° 24.

TRIPLE N° 4.- Vales en juego: 31.200 Se acertaron 11.230 vales a Windy (valor nominal E° 10). En la segunda válida se acertaron 1.710 vales a Miss Pazuko (valor nominal E° 64). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Estameña 180, 485; Mecenas 37, 2.359; Mistelle 166, 526; Agria 231, 378; La España 105, 831; Kurihuilque 271, 322; Malvazul 245, 356; Pincha 243, 359; Unionista 201, 434; Zapiron 29, 3.010.
La combinación ganadora fue Windy-Miss Pazuko-Agria. Se acertaron 231 vales. Cada uno cobro E° 378 El dividendo a segundo con Estameña fue acertado por 180 vales. Cada vale cobró E° 121.

¿Handicap automático?

No entendemos el "handicap automático" que aplica el Club Hípico. No lo entendemos porque sacamos nuestras cuentas y nuestros números no cuadran con el del equipo de la "PRIMERA ENTIDAD".

En la carrera 2150, donde enfrentaron Simbal y Norte Grande, había una diferencia de siete kilos (54 por 47) en favor de Simbal. En esa confrontación, el pupilo de Oscar Orellana aventajó por un cuerpo un cuarto a su rival. La diferencia, para un auténtico handicap automático, deben aumentar.

Ayer Simbal y Norte Grande volvieron a enfrentarse, el "handicapper" de la primera institución al poner los pesos, dejó la misma diferencia de SIETE kilos que había en la carrera anterior y no tomó tampoco en cuenta la superación que se había registrado en la competencia N° 2150.

Un handicap automático que no entendemos. Hubo un error con un gran perjudicado. . . y eso que en el Club Hípico sobran los sabios, sobre todo en materia de handicap.

SINDICATO PROF. EE. y OO. "FARMODENTA LIMITADA"

Citase a reunión general para el lunes 14 de Diciembre, a las 18 horas, en Diecio cho 182, para renovar Directiva para el periodo 1970-1971.

El Secretario

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° (12) TERETE, 52, kilos por Tapalqué y Rapiña, del Stud "L.E.Y." jinete, Sergio Leal, Bol. 1.776
2° (13) Tetravela, 53, J. Monardes, Bol. 157 Pag. 65.40
3° (3) Bufa, 53, C. González, Bol. 1.499 Pag. 6.80
4° (8) Invasorita, 53, J. Bórquez, Bol. 4.490 Pag. 2.30
5° (11) Rosanera, 53, E. Romero, Bol. 803 Pag. 12.80
6° (5) Cancilleria, 51, J. Barraza, Bol. 2.062 Pag. 5.00
7° (10) Portaliga, 49, A. Marchant, Bol. 464 Pag. 22.10
8° (1) Amakila, 53, L. Vásquez, Bol. 208 Pag. 49.40
9° (7) Hebrelta, 53, C. Silva, Bol. 2.297 Pag. 4.50
10° (9) Maicolpué, 49, R. Araya, Bol. 269 Pag. 38.20
11° (2) Atónita, 51, E. Wastavino, Bol. 101 Pag. 101.70
12° (14) Zephyra, 53, P. Hernández, Bol. 272 Pag. 37.80
13° (6) Estrella del Mar, 51, J. Maira, Bol. 212 Pag. 48.50
14° (4) Campada, 52, J. Burton, Bol. 77 Pag. 133.40
Total de boletos jugados: 14.677

Ganada por 4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a cab. Tpo: 1.26. Corrieron todos. Prep: Rolando Carvajal. Div: E° 5.80; E° 2.30; E° 10.40 y E° 3.20.

DESARROLLO. Tetravela tomó la delantera seguida por Hebrelta, Invasorita y Maicolpué. Con Zephyra al frente ingresaron a la recta, 2° Tetravela, 3° Hebrelta y 4° Rosanera. A 400 metros de la meta Tetravela recuperó el mando. Luego se hizo presente Terete y a 150 metros de la meta la había superado.

SEGUNDA CARRERA.. 1.400 metros. Condicional.

1° (8) IMPORTANTE, 56 kilos, por El Maltés y Copetona, del señor Washington Calderón A., jinete, Sergio Pradenas, Bol. 2.262
2° (13) Poca Pena, 52, J. Burton, Bol. 647 Pag. 25.90
3° (7) Gustav, 56, C. González, Bol. 2.777 Pag. 6.00
4° (10) Paul, 56, L. Vásquez, Bol. 5.153 Pag. 3.90
5° (2) Cato, 56, I. Saavedra, Bol. 771 Pag. 21.70
6° (6) Embriagador, 56, E. Romero, Bol. 5.538 Pag. 3.70
7° (1) Campanil, 56, C. Silva, Bol. 115 Pag. 145.70
8° (8) Corredor, 54, J. Barraza, Bol. 2.958 Pag. 5.70
9° (3) Chesterfield, 56, J. Bórquez, Bol. 2.273 Pag. 7.40
10° (12) Toro Bramador, 54, J. Maira, Bol. 95 Pag. 176.50
11° (9) Laicán, 54, R. Araya, Bol. 488 Pag. 34.30
12° (11) Renuevo, 52, G. Pinto, Bol. 587 Pag. 28.50
13° (14) Rúbrica, 52, S. Leal, Bol. 220 Pag. 76.20
14° (4) Compadrón, 54, E. Wastavino, Bol. 58 Pag. 288.90
Total de boletos jugados: 23.942

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. Tpo: 1.25 2/5. Prep: Alejandro Padovani. Corrieron todos. Div: E° 7.40; E° 2.30; E° 3.90 y E° 2.10

DESARROLLO. Poca Pena surgió en punta. Tras ella se ubicaron Renuevo, Embrigador y Chesterfield. En tierra derecha Importante postergó al segundo lugar a la puntera, 3° Pal y 4° Corredor. Los dos primeros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

TERCERA CARRERA. 1.3000 metros. 6a. serie

1.- LINDA REINA (3), 55 kilos, por Le Petit Roi y W. Beauty, del Stud "Tempranito"; Jinete; Carlos González. bol. 3.308
2.- (7) Feudal 54; S. Pradenas bol. 1.056 pag. 14,40
3.- (10) Capriccio 52; S. Leal bol. 3.320 pag. 4,50
4.- (5) Peter Towers 55; J. Manríquez bol. 1.192 pag. 11,70
5.- (13) Dom 49; A. Marchant bol. 1.079 pag. 14,10
6.- (12) Disparate 51; L. Vásquez bol. 3.585 pag. 4,20
7.- (6) Telescópica 55; P. Hernández bol. 1.179 pag. 12,90
8.- (8) Tranquilina 54; H. Barraza bol. 1.191 pag. 12,70
9.- (2) Roulette 56; J. Barraza bol. 1.108 pag. 13,70
10.- (14) Zárate 48; G. Pinto bol. 1082 pag. 14,00
11.- (4) Marisquera 55; J. Maira bol. 735 pag. 20,60
12.- (1) Invasora 56; C. Silva bol. 2.188 pag. 6,90
13.- (9) Yantar 54; R. Araya bol. 518 pag. 29,30
14.- (11) Jacinta 52; J. Moya bol. 133 pag. 114,10
Total de boletos jugados:21.686.
GANADA por ventaja perceptible, el 4° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo. Tpo; 1.20.- Preparador; Carlos Urbina. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 4,60; 1,90; 5,10; 2,00.
DESARROLLO. Dom se disparó adelante seguido por Disparata, Capriccio y Telescópica. En la recta Linda Reina estaba al frente del lote, 2° Capriccio, 3° Feudal y 4° Tirate. En los tramos finales avanzó Feudal sucumbiendo por mínima diferencia.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 1ª serie.

1° MANNIX (4), 53 kilos, por Manipour y C. View, del Stud "Bambino"; Jinete: Jorge Bórquez Bol. 11.885
2° Mil Caras (6), 49; J. Burton Bol. 4.260 Pag. 3,70
3° Auditorio (5), 52; C. González Bol. 2.050 Pag. 7,80
4° Mataquito (1), 58; O. Saavedra Bol. 2.560 Pag. 6,20
5° Armoricano (3), 54; P. Hernández Bol. 782 Pag. 20,50
6° Royal Mani (2), 57; E. Romero Bol. 1.329 Pag. 12,00
TOTAL VENDIDO:22.886 BOLETOS

GANADA: Por 1/2 cuerpo. el 3° a 1.3/4 cuerpos; el 4° a 3.1/2 cuerpos: Tpo: 1.18. Preparador: Gustavo Pombo. Corrieron todos. Dividendos: E° 1,30; 1,10; y 1,10.

DESARROLLO: Mannix arrancó adelante seguido por Mil Caras, Auditorio y Mataquito. En la recta Mataquito dejó atrás a Mannix, 3° Royal Mani y 4° Mil Caras. Faltando 400 metros Mannix recuperó el liderato. Al final avanzó Mil Caras, sin dar alcance.

QUINTA CARRERA.- 1.300 metros. 5a. serie

1° APIA (7), 51 kilos, por P. D'Orange y Apenitas, del Stud "Estero Largo"; jinete Sergio Campos. Bol. 3429
2° Moraima (5), 52, J. Maira Bol. 4.828 Pag. 5,90
3° Guyabera (12), 54; J. Bórquez Bol. 13.456 Pag. 2,10
4° Elke Sommer (14), 48; J. Monardes Bol. 3.624 Pag. 7,90
5° Don Lolito (4), 52; J. Villalón Bol. 910 Pag 31.40
6° Escalaso (1), 56; E. Gonzáles sin Bol. Pag. 2.10
7° Taconeo (6), 52; L. Vásquez Bol. 3.725 Pag. 7,70
8° Yuca (3), 49; J. Burton Bol. 2.264 Pag. 12,60
9° Ladkin (9), 51 J. Parra Bol. 1.936 Pag. 14,80
10° Yanqui (10), 51; L. Mejías Bol. 775 Pag. 34,90
11° Ramonacho (10), 51; A. Marchant Bol. 3.457 Pag. 8,30
12° Huida (8), 51; R. Araya Bol. 160 Pag. 178,70
13° Escoba (12), 50; H. Barraza Bol. 467 Pag. 61,20
14° Amie (3), 52; G. Pinto Bol. 1.807 Pag. 15,80
Total boletos jugados:40.838

GANADA por 1 cuerpo: el 3° á 3 cuerpos; el 4° á 2 cuerpos. Tpo: 1.19. Preparador: José H. Medina. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 8,30; 2,30; 2,00; 3,20.

DESARROLLO. Elke Sommer asumió el mando. En los huecos siguientes quedaron Yuca, Guayabera y Escolaso. En la recta Elke Sommer no abandonaba el mando, 2° Escalaso. 3° Guayabara y 4° Moraima. Muy cerca de la meta surgieron Moraima y Apia. Fue más efectiva Apia.

CARRERA "A". 3.200 metros. Vallas. Handicap.

1.- (5) PAILON 60 kilos, por P. Point y B. Mistress, de la señora Margarita Jorquera de Avila; Jinete; Fidel Martínez bol. 3.320
2.- (1) Provocador 77; F. Franke bol. 5215 pag. 2,00
3.- (3) Barón Finot 62; E. Cancino bol. 1.880 pag. 5,60
4.- (4) Cholito 62; C. Muñoz bol. 955 pag. 11,10
5.- (2) Mont Louis 67; O.E. Leova bol. 3.120 pag. 3,40
6.- (6) Konora 53; E. Frías bol. 660 pag. 17.60
Total de boletos jugados 15.090
GANADA por 3 cuerpos; el 3° a 6 cuerpos; el 4° a 2 cuerpos: Tpo: 3.50.- Preparador; Gabriel Avila; Corrieron todos.
DIVIDENDOS: A GANADOR E° 3,20.

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. Especial.

1° ESPARTACUS (5), 51 kilos, por C. Life y Sparadra, del Stud "Blanquita"; Jinete: Luis Yáñez Bol. 2.712
1° GOLDAP (6), 50 kilos, por Señero y G. Lass, del Stud "Conchall"; Jinete: Juan Burton Bol. 3.375
3° Farsa (7), 49; C. González Bol. 19.636 Pag. 1,60
4° Broguel (3), 56; J. Barraza Bol. 3.807 Pag. 8,20
5° Humacao (4), 54; E. Romero Bol. 2.542 Pag. 12,30
6° Morris (8), 47; C. Jorquera Bol. 5.347 Pag. 5,80
7° Zedilla (2), 57; S. Pradenas Bol. 2.137 Pag. 14,60
8° Radulesco (1), 60; J. Bórquez Bol. 5.129 Pag. 6,10
TOTAL VENDIDO 44.678 BOLETOS

GANADA: En empate el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 3.1/2 cuerpos. Tpo: 1.30.3/5. Preparador: Roberto Saavedra para ambos ganadores. Corrieron todos. Dividendos: E° 5,60 y 2,00; 4,70 y 1,80; 1,40 el tercero.

DESARROLLO. Zedilla se adueñó de la vanguardia seguida por Goldap, Farsa y Radulesco. Goldap encabeza el grupo en la recta, 2° Zedilla 3° Farsa y 4° Espartacus. En los últimos metros avanzaron Espartacus y Goldap finalizando empatados.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 4ª. serie

1° MARISOLE (2), 56 kilos, por Liberty y Sourrow del Stud "Mónica Graciela"; Jinete; Carlos González Bol 7.823
2° Desván (6), 52 J. Maira Bol 14.268 Pag 2,30
3° Como Lance (13), 47 ; J. Burton Bol 2.506 Pag 13,10
4° Mostarda (1). 57; J. Bórquez Bol 4.955 Pag 6,60
5° Trinchera (12), 48; J. Parra Bol 4.297 Pag 7.60
6° Armeliano (7), 51; S. Leal Bol 2.475 Pag 13.30
7° Lamparazo (3), 55; S. Arellano Bol 1.642 Pag 20,00
8° Miss Mariella (10) 49; A. Marchant Bol 1.756 Pag 18,70
9° Zorro del Mar (5), 54 I. Saavedra Bol 412 Pag 79,70
10° Temarusa (14), 47; G. Pinto Bol 2.492 Pag 13,20
11° Parsifal (8), 51; J. Villalón Bol 462 Pag 71,00
12° Great Deal (4), 54 P. Hernández Bol 3.051 Pag 10,70
13° Antinea (11), 48 H. Bazay Bol 753 Pag 43,60
TOTAL de boletos : 46.892
GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 3 cuerpo; el 4° a pescuezo. Tpo.: 1.19. Preparador: Oscar Aliaga. No corrió: (9) Cro Magnon.
DIVIDENDOS: E° 4,20; 1,50; 1,30; 2,40

DESARROLLO. Armeliano se encargó de mostrar el camino . Lo seguían Zorro del Mar, Mostarda y Marisole. En la recta Armeliano mantenía el mado, 2° Antinea, 3° Como Lance y 4° Mostarda . Al comienzo de las tribunas Marisole estaba a la cabeza . Al final apuró Desván sin comprometer la ubicación de la puntera.

OCTAVA CARRERA. 2.100 metros. Handicap.

1° ROYAL KIPLING (6), 50 kilos, por Aloraye y R. Honey, del Stud "Corral Jackson"; Jinete: Luis Vásquez Bol. 6.066
2° Porsiaca (3), 55; E. Romero Bol. 5.120 Pag. 6,20
3° Far Go (7), 51; J. Burton Bol. 4.535 Pag. 7,00
4° El Cordobes (8), 47; J. Monardes Bol. 2.896 Pag. 11,00
5° Secular (2), 56; S. Pradenas Bol. 14.532 Pag. 2,20
6° Randall (1), 56; P. Hernández Bol. 349 Pag. 91,30
7° Llamasol (4), 53; C. González (p. mal) Bol. 12.043 Pag. 2,60
8° Baby Rose (5), 52; J. Bórquez (p. mal) Bol. — Pag. 5,20
TOTAL VENDIDO 45.541 BOLETOS

GANADA: Por 1/2 cuerpo; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 2 cuerpos. Tpo: 2.12. Preparador: Hernán Navarro. Corrieron todos. Dividendos: E° 5,20; 4,00; 1,80; 1,90.

DESARROLLO: Abierto el camino El Cordobes estaba a la cabeza. 2° Porsiaca 3° Secular y 4° Randall. En los postes de los 1.400 Royal Kipling pasó adelante, 2° Secular, 3° Porsiaca y 4° Randall. Faltando 200 netros Porsiaca dominó a Royal Kipling. Pero este reaccionó en los metros finales logrando la victoria por claro margen.

NOVENA CARRERA. 1300 metros. 2a. serie

1° (5) TWINKLE, 50 kilos, por Pizarro II y Tesalia, del Stud "Bambino; Jinete: Carlos González. Bol. 26.997
2° (11) Bravusca, 48; J. Monardes Bol. 11.044 Pag. 3,80
3° (3) Georgina, 49. J. Parra Bol. 6.331 Pag. 6,60
4° (9) El Prado 50. J. Barraza Bol. 8.410 Pag. 5,00
5° (10) Rascacielo, 49. B. Parra Pag. 5.00
6° (7) Lover, 53. R. Araya Bol. 865 Pag. 48,60
7° (4) Liucura, 57. J. Bórquez Pag. 1,50
8° (8) Adorado 50. G. Pinto Bol. 2.438 Pag. 17,20
9° (1) Cautivador, 59; J. Villalón Bol. 555 Pag. 75,70
10° (2) Emponchado 57; P. Hernandez Bol. Pag. 6,60
11° (6) Textual 54, S. Leal Bol. 3.420 Pag. 12,30

Total boletos jugados: 60.030
GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 3 cuerpos. Tpo: 1.18 Preparador: Gustavo Pombo. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,50; 1,10; 1,20; 1,50

DESARROLLO: Rascacielo avanzó al primer lugar en el "pique". Tras él se ubicaron Liucura, Emponchado, Georgina. En la recta Rascacielo mantenía la punta, 2° Twinkle, 3° Georgina y 4° Emponchado. Al promediar las galerías Twinkle tomó posesión de la delantera. Al final avanzó Bravusca sin dar alcance.

DECIMA CARRERA.- 1.300 metros. 3a. serie

1ª REFIJOTE (4), 53 kilos, por Saladino II y Recluida, del Stud "Don Fermín"; jinete: Ernesto Romero Bol. 21.425 Pag. 9,50
2ª Seráfico (8), 52; J. Monardes Bol. 6.626 Pag. 9,50
3ª Matatodos (5), 54; L. Vásquez Bol. 14.448 Pag. 4,40
4ª Chinaloa (3), 54; J. Bórquez sin Bol Pag. 2,90
5ª Westlandia (12), 51; J. Maira Bol. 8777 Pag. 7,20
6ª Tía Tali (9), 52; R. Araya Bol. 3.913 Pag. 16,20
7ª Quirinal (11), 51; J. Barraza Bol. 25.019 Pag. 2,50
8ª Californiano (7), 52; B. Parra Bol. 3.771 Pag. 16,80
9ª Corza (1), 55; I. Saavedra Bol. 2.201 Pag. 28,70
10ª Ardilla (14), 48; J. Burton Bol. 3.613 Pag. 17,50
11ª El Torero (6), 53; S. Leal Bol. 578. Pag. 109,50
Total boletos jugados 90.405

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° á 3/4 cuerpos; el 4° á 3 1/2 cuerpos: Tpo 1.18 2/5. Preparador: Humberto Vera. No corrieron: (2) Zafirino; ( )) Camorra y (13) Adonia.
DIVIDENDOS: E° 2,90 - 2,40 - 2,30 - 1,60

DESARROLLO. Seráfico "picó" al frente. Tras él se ubicaron Tía Tali Corza y Californiano. Ghianaloa desplazó al sefundo puesto a Seráfico al comienzo de la recta, 3° Californiano y 4° Refijote. Quedaban escasos metros cuando apuraron Refijote y Seráfico. El triunfo fue para Refijote.

Se timbra...

Hemos recibido la siguiente carta de un entusiasta turfman, que publicamos sin mayores comentarios.

Al
Honorable Directorio del
Hipódromo Chile
Presente.

Respetados señores:

En la última reunión hípica del día 28 del presente, en la 10ª carrera, me dirigí a la caja de E° 500.- para jugar la suma de E° 10.000 a un caballo.

Con la debida anticipación le entregué el dinero al cajero para que comprobara la suma arriba indicada. Cuando todavía no habían ingresado todos los competidores al partidor le solicité al vendedor me jugara esa cantidad al caballo N° 16,Tres Fort.

Con gran sorpresa, tanto del vendedor como mía, se me informó que ya estaba cerrada la venta. Otro funcionario del hipódromo se comunicó telefónicamente con el Jefe de Apuestas Mutuas, quien se negó a aceptar el juego, a pesar que el cajero le manifestó que en 10 segundos él cortaría los 20 boletos correspondientes.

En estas conversaciones transcurrieron más de dos minutos, y cuando los parlantes informaban que el caballo Opulento "no llegaba todavía al partidor" y a mi requerimiento el cajero, demostrando excelente voluntad y deseos de cumplir, insistió por segunda vez telefónicamente a la sala de control; la respuesta recibida fue de que la venta ya estaba cerrada, a lo que el cajero insistió diciéndoles que computaran la suma de E° 10.000 al caballo N° 16, Tres Fort. Nuevamente el Jefe de Apuestas Mutuas manifestó "a ese caballo, no" y hasta ese momento aún no se largaba la carrera.

Como desde el instante en que el vendedor de boletos trató de cortar el primer boleto y la máquina no le funcionó, a la última palabra intercambiada con Apuestas Mutuas pasaron más de 3 minutos, me parece que el totalizador adquirido por esa Institución con tanto derroche de propaganda es una vulgar máquina de sumar, muy inferior al totalizador del Club Hípico, el que permite al jugador hacer sus apuestas con el conocimiento de que la venta se cierra en el momento de partir, como es lo común en todos los hipódromos del mundo donde tienen totalizador automático.

Después de este incidente me dirigí acompañado de la persona que me había solicitado le hiciera el juego al que me refiero, y hablamos con el funcionario Francisco Merino quien, con bastante indiferencia, sólo se limitó a conversar en forma privada con el Presidente de esa Institución Sr. Luis Rosselot. A su vuelta, el Sr. Merino nos contestó que no había solución posible, retirándose inmediatamente del lugar. Debo indicar (también) que el señor Director don Julín Serra nos acompañó a la caja privada para imponerse personalmente de lo acontecido. El cajero le explicó textualmente todo lo arriba señalado por mí.

Señores Directores: ¿Es posible que el público no tenga ninguna garantía para jugar su dinero? ¿En qué momento ya no se puede jugar en el Hipódromo Chile? ¿Es serio que se le conteste a un accionista de esa Institución "ahora cerramos antes porque el programa estaba atrasado y teníamos que hacer los cálculos de los dividendos? ¿No es automático y electrónico el totalizador recientemente adquirido por Uds., o es que aún le faltan piezas para su funcionamiento normal?

Señores Directores: para mi información y en defensa de los intereses del público, ruego a Uds. me indiquen cuál es el último momento en que se puede hacer una apuesta en el Hipódromo Chile.

Sin otro particular, saluda atentamente a Uds.

Clemente Irigoyen Díaz



SIMBAL gana los 2.400 metros de la tercera competencia de la tarde. Un triunfo muy cómodo, pese a los kilos. Era superior.

Candidato: opción al triunfo

Muy buen cotejo realizó en la mañana de ayer el ejemplar Candidato al pasar 1.200 metros en 1.14.

Todos los apriontes fueron controladores en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos

1.200 METROS

LINAJERA (J. Eguren) y el Fantasma (R. López) en 1.15 Ultimo 500. en 33. Iguales
MARTIN (J. Castillo) en 1.16.3/5 en 1.16.3/5 Ultimos 500 en 33.1/5
RAMALAZO (V. Bravo) en 1.15. Ultimos 500 en 33.2/5.
BIGOTE ópez) en 1.18. Ultimos 500 en 34.
PERBENE (G. Saavedra) en 1.15. Ultimos 500 en 33
ETERNA (L. Hevia) en 1.16.3/5 Ultimos 500 en 33.2/5
MILKO (G. Farfán) en 1.16. Ultimos 500. en 32.2/5
CANDIDATO (L. Yáñez) en 1.14. Ultimos 500. en 32.
ENTOCHADO (V. Bravo) y Aislado D. Cerda en 1.16. Ultimos 500 en 33.3/5 Igual
ASPE L. Caroca) en 1.15. Ultimos 500 en 32.
SHANGAICITO (O. López) en 1.15. Ultimos en 32.

1.000 METROS

MARMOTA (J. Pacheco) en 1.
MORRO DE ARICA (A. Parra) en 1.4/5.
SHALON (S. Pradena) en 1.1.1/5
MIRLA (Eq.Soto) 1.2
PREPARADO(D. Sagardía) en 1.2
KUKO (J. Castillo) en 1.1
BACKEMBAUER (J. Castillo) en 1.3
DAULIGHIRI (J. Pacheco) en 1.1
JAURUGO (L. Yáñez) en 1.2.2/5

700 METROS

EL MARIO (G. Farfan) en 33.1/5
TRAVISANA (A. Faria) en 43.

UNA VUELTA1.632 Metros.

CAFERATA (J. Castillo) en 1.44; últimos 1.200 en 1.16; últimos 500 en 33.
ANTUPILLAN (G. Meneses) en 1.45 1/5,últimos 1.200 en 1.17, últimos 500 en 34.
YALCHON (J. Pacheco) en 1.50, últimos 1.200 en 1.19, últimos 500 en 34,.2/5
LLORARA ((G. Farfán)) en 1.48, Ultimos 1.200 en 1.18, últimos 500 en 34.
SENECIO (G. Fernández) en 1.53.3/5,últimos 1.200 en 1.19, últimos 500 en 32.2/5
TEHUANTEPEC (V. Bravo) y FORESTA (R. Clavería) en 1.47, últimos 1.200 en 1.18, últimos 500 en 34.2/5. Muy facil Foresta

1.400 metros

NONITA (C. Díaz) en 1.29, primeros 600 en 37 , últimos 500 en 33.
VITORIO (G. Fernández) en 1.31, Primeros 600 en 40, últimos 500 en 31.3/5
RASURADO (V. Ubilla) en 1.28, primeros 600 en 37 , últimos 500 en 34.

500 metros

MARIO A. en 31
SOLERITA (C. Diaz) en 30.3/5
PELIRROJO . Olguín) en 29.3/5
TOSTI (J. Pacheco). en 30.3/5
OSO BLANCO (L. Camus) en 30 2/5
TABAL (L. Yáñez) en 30. 4/5
BEUCAUSE (D. Basualto) en 31
ESTATICO (D. Cerda) en 31.
RAMSSE (C. Díaz). en 30.2/5 mano del club
MITITUM (G. Díaz) en 30.4/5
DOÑA CARGOSA (S. Alcaide) en 31.2/5
CABRO CHICO (D. Muñoz) en 30.3/5
ZAUZALITO (H. Olguín) en 31.

800 METROS

PORTO VIEJO (L. Camus) en 47./5
MONTOVAN (D. Muñoz) en 50.2/
TABANITO (R. López) en 48.2/5
SAPIENCIA (D. Muñoz) en 49
HUILDA (E. Naranjo) en 50
SIÑORONA (A. Pereira) en 51

COTEJOS PISTA N° 2

500 METROS

HORQUILLA (L. Yañez) en 3?.1/5 a voluntad.
PROCONSUL (O. López) en 31.1/5
ENFATICO (G. Farean) en 30
BEAM (L. Yañez) en 31

600 METROS

PARK LANE (G. Farfan 36.3/5 últimos 200 en 12.2/5
TURISTA (S. Pradena) en 36.2/5 últimos 200 en 12.2/5

1.000 METROS

MARISCAL (J. Pacheco) 1.1 primeros 500 en 30, últimos 500 en 31

700 METROS

CHIVILINGO (L. Yáñez) en 43

400 METROS

DELIGENTE (C. Leighton) en 25
BASRAH aprendiz en 24 de bajada.

200 METROS

VERROCCHIO (N. González) en 12.3/5.
ACTIVO (O. López) en 11.3/5. de bajada.

LIQUIÑE, que debutó con los honores del favorito, se impuso por cuatro cuerpos a Copperland. No dobló lo apostado.

Peñuelas

Ganó un descartado

(PEÑUELAS, especial para LA NACION) Resultados de la jornada hípica:

PRIMERA CARRERA A 1.300 mts. 1° KEARNEY (Descartado) 2° Kineria, 3° Orenburg, 4° Raguina. Gda. por 1/2 y 3 1/2 Cpo. Tpo. 1.29 3/5 Div. E° 3.50; 1.60; y 1.20

SEGUNDA CARRERA 1.300 mts. 1° PANITAO, 2° Comediante, 3° L. Carol. Gda. por 5 1/2 y 1/4 Cpo. Tpo. 1.29 3/5 Div. E° 1.10; 1.20; 2.50;.

TERCERA CARRERA 1.300 mts. 1° WATUSY, 2° Reading, 3° Meliton. Gda. por nz. y 4 1/2 Cpos. Tpo. 1.28. Div. E° 2.50; 1.40 y 1.80

CUARTA CARRERA 1.300 mts.. 1° CHILINDRIN, 2° Malictia, 3° Chamberlain. Gda. por 1 1/4 Cpo y 3/4 Cpo. Tpo. 1.28. Div. E° 2.50; 1.40 y 1.80

QUINTA CARRERA 1.300 mts. 1° NEURALGIA, 2° Stereo, 3° Carcadia. Gda. por 3/4 Cpo y 2 1/2 Cpos. Tpo. 1.26. Div. E° 2.60; 1.20 y 1.20

SEXTA CARRERA 1.300 mts. 1° QUE PRINCESA, 2° Parabellum, 3° Shogana. Gda. por 1 1/4 Cpo y 5 Cpos. Tpo. 1.28 4/5 Div. E° 320; 3; y 2.

Concepción

Lo mejor fue Amainado

(CONCEPCION, especial para LA NACION). por Gustavo Carrasco. Resultados de hípica de esta ciudad durante los días sábado y Domingo.

SABADO 5 de Diciembre.

PRIMERA CARRERA.- 1.400 mts. 1° GALLEGUITA (Galanteo) C. Barrera, 2° Tar Garm, 3° Nanetta. Gda. por 2 3/4 cpo. Tpo. 1.26 1/5. Prep E. López Div: E° 4.60.- 1.50.- 1.60.- 2

SEGUNDA CARRERA.-, 1.400 mts. 1° PINGUERAL (Atophan) R., Pilar, 2° Taolonero, 3° Ursu. Gda. por 1 1/2 y 2 3/4 Cpo Tpo. 1.25 2/5. Prep R. Parra. Div: E° 3.10 1.10 1 y 1..

TERCERA CARRERA.- 1.400 mts. 1° BELMONT (B. Park), 2° Rezongona, 3° Nuccia. Gda. por 3/4 cpo y 1/2 cpo Tpo: 1.26 1/5. Prep A. Naranjo. Div: E° 1.60.- 1.40.- 2.20.- y 4.90

CUARTA CARRERA 1.400 mts. 1° MAITEN, (Hooligan), 2° Precautorio, 3° Tandero, Gda. por pzo y 1/2 cza. Tpo. 1.27 4/5. Prep. L. Soto. Div: E° 10.60.- 2.40.- 2.50.- y 1.80.

DOMINGO, 6

PRIMERA CARRERA.- 1.400 mts. 1° XUCAR. R. Sagardía. 2° O. Negro, 3° Cahirulo. Gda. por 1 1/4 Cpo y pzo. Tpo 1.27 Prep A. Campos. Div: E° 4.70.- 2.50.- 5.30. y 1.40

SEGUNDA CARRERA.- 1.400 mts. 1° FOUQUET (Latido) V. Gutiérrez, 2° Popa, 3° B. Coast. Gda. por 1 1/2 y 2 1/2 cpos. Tpo: 1.25. Prep J. Bernal. Div: E° 1.70.- 1.60.- 2.90 y 3..

TERCERA CARRERA.- 1.400 mts. 1° PUENTE BUREO (Ras con Ras) H. Burgos; 2° L. Aliento, 3° Sector. Gda por 1 1/2 y 4 cpos. T. 1. 26. Prep L. Chavez. Div: E° 10.60.- 1,80 y 1.20 2.

CUARTA CARRERA.- 1.400 mts. 1° GANIMIDES (My Chum) R. Cardenas, 2° Irex, 3° Soddy. Gda. por 3/4 y 1 1/4 cpo. Tpo. 1.25 3/5. Prep M. Norambuena. Div: E° 1.90.- 1.50.- 1.60 y 1.40.-

QUINTA CARRERA.- 1.400 mts 1° ELCANO. (Elastico) A. Sepúlveda) 2° Feme, 3° B. Vida. Gda. por 5 y 3/4 cpo. Tpo. 1.25. Prep A. Naranjo Div: E° 4.40.- 2.- 1,60 y 1.60

SEXTA CARRERA.- 1.600 mts. AMAINADO (Oriente) M. Sánchez, 2° Retoño, 3° Bung. Gda. por 1/4 pzco. Tpo 1.39 1/5. Prep. S. Parra. Div: E° 3.50.- 1.30.- 1.20

Hipódromo Chile

Santiago, Lunes 7 de Diciembre

PRIMERA CARRERA 1.200 mts Handicap a las 15,30 hrs. (ind. 3al 0) PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N°1

6-4-4-	1	Lombarda	54	9	P. Cerón	R. Villa
2-4-2-3-	2	Sans Souci	54	6	G. Fernández	R. Bernal G.
Reaparece	3	Saturnina	54	7	R. López	L. H. Sorrel
2-7-10-	4	Izar Berri	53	13	O. Osorio	V. Contreras
5-8-3-	5	Cajita de Plata	52	14	E. González	E. Scaia
Reaparece	6	Frisola	52	12	P. Herrera	A. Amaro
5c-10c-7c-11	7	Arrotado	51	10	A. Pereira	L. Toledo
11-9-	8	Currucana	51	3	J. Aracena	N. Peralta
12-	9	Huisala	51	8	C. Leighton	P. Molina
Reaparece	10	Paladin	51	1	N. N.	C. Zuñiga
5-5 6	11	Robespierre	51	4	L. Murillo	G. Avila
13c	12	Supremacía	51	11	J. Carrasco	L. Rojas
9c-7c	13	Tabaqueño	51	5	N. N.	E. Zijil
12	14	Zorro Guapo	51	2	R. González	V. Escobillana

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. Condicional a las 16 hrs. SEGUNDA VALIDAD PARA LA TRIPLE N°1

5-	1	Brasilera	54	9	R. González	D. Torres
12-16-10-	2	Endiablada	54	6	A. Marchant	L. Guerrero
14-14-	3	Familia	54	7	O. López	E. Becar
6-7-5-7-	4	Futilidad	54	13	G. Farfán	H. González
7-4-5-	5	Historieta	54	12	A. Trujillo	J. Muñoz R.
3-10 -	6	Inicial	54	10	E. Soto	N. Peraalta
3-10-2c-3	7	Jadisha	54	3	O. Inzunza	H. Jara
Reaparece	8	Lamentona	54	8	R. López	C. Zuñiga
Reaparece	9	Maria Rosa	54	1	H. Olguin	E. Cáceres
6-10c	10	Mascarilla	54	4	O. Osorio	V. Contreras
Debuta	11	Natai	54	11	L. Yañez	P. Molina
12c-	12	Primerose	54	5	O. Escobar	V. Ramirez
12-12-	13	Zanjar	54	2	R. González	R. Pardo

TERCERA CARRERA 1.400 Handicap a las 16,30 hrs. (ind. 49 al 37) TERCERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N°1

Reaparece	1	(Concierto	57	6	D. Muñoz	E. Vidal
6c-6	2	(Eolo	52	7	G. Meneses	E. Vidal
7-	3	Efecto	54	3	V. Ubilla	D. López
Reaparece	4	Ambiente	50	1	J. M. Aravena	M. Baeza G
3-1-	5	Diligente	50	4	N. N.	D. Alvarez
4-6	6	Calidad Vital	48	5	S. Azócar	J. Abarzúa
2c-3c-3c	7	Stabine	47	2	A. Pereira	A. Breque V.

Corral: 1 con 2

CUARTA CARRERA 1.200 mts. Condicional a las 17 hrs PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N°2

6-4-9-	1	Andrea	54	9	V. Ubilla	H. Jara
Reaparece	2	Belle Meuniere	54	6	P. Cerón	G. Prez
3-10-8	3	Carolina	54	7	G. Jorquera	E. Pinochet
15c	4	Catta	54	13	A. Pereira	Jn. Melero
9c	5	Ce con Ce	54	14	O. Escobar	G. Juliá
9-	6	Celimene	54	15	E. Guajardo	P. Bagú
Reaparece	7	Crecelle	54	12	E. Soto	N. Peralta
Reaparece	8	Giovanina	54	10	D. Basoalto	A. Donati
15	9	Laurette	54	3	O. Inzunza	R. Salas
Reaparece	10	Par de Reinas	54	8	D. Muñoz	H. Salas
Reaparece	11	Prefeitura	54	1	L. Cifuentes	L. Cifuentes
6-13-8-	12	Rasquita	54	4	O. López	E. Becar
4-13	13	Samar	54	11	R. González	Fco. Castro
Debuta	14	Seis de Octubre	54	5	J. Aracena	R. Quiroz F.
Reaparece	15	Themis	54	2	J. Carrasco	L. Rojas

5a. CARRERA. 1.400 Mts. a las 17.30 horas. CLASICO SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. GANADOR Y DUPLA EXACTA.

2c-12c-1	1	Moloc	56	3	C. Leighton	J. Castro
4	2	Intocable	53	1	G. Meneses	C. Bagú
reap	3	Tour	53	4	D. Muñoz	L. Romero
3-4c	4	Laureana	50	2	S. Azócar	D. Bernal.

6a. CARRERA. 1.200 Mts. a las 18 hrs. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

reap.	1	Absurda	54	9	E. Vásquez	A. Valdés
reap	2	Abracadabra	54	6	U. López	O. Orellana
4	3	Alcalinada	54	7	G. Farfán	J. Santos
reap	4	Barculla	54	13	R. Clavería	M. Muscati
debuta	5	Cargosita	54	14	P. Herrera	O. Zúñiga
reap	6	Extra	54	15	G. Fernandez	G. Julia
5c-2	7	Hajiri	54	12	G. Saavedra	H. Galaz
reap.	8	La Eto	54	10	C. Ojeda	R. Rabello
5-5-2-13c-9	9	Marilante	54	3	O. Osorio	V. Contreras
reap.	10	Muñeca de Trapo	54	8	L. Murillo	J. B. Castro
10-4-12-3	11	Poucette	54	1	L. Camus	L. Guerrero
8-8-5	12	Renuncia	54	4	O. Inzunza	G. Avila
5-	13	Rosafe	54	11	J. Castillo	A. Sepúlveda
reap.	14	Tutela	54	16	V. Ubilla	A. López
2-6-14	15	Yumbelina	54	5	R. Gonzáles	D. Torres
12	16	Zinny	54	2	E. González	M. Martínez

7a. CARRERA 1.400 Mts. a las 18.35 hras. Indice 7 al 0. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

6-9-4-1	1	Verrocchio	58	9	E. Guajardo	O. Santos
5-6	2	Felizcote	55	6	G. Saavedra	S. Miceli
reap.	3	Tusrelda	55	7	E. Naranjo	O. Jara
2-8-9	4	Chez Bon Bon	54	13	R. González	J. Muñoz R.
5-8	5	Texas Girl	48	14	H. Pilar	J. Muñoz R.
8-12	6	Desterrado	54	12	V. Ubilla	D. Bernat
11	7	Iturriaga	54	10	M. Ruiz	E. Pinochet
3-3-3	8	Monte Mario	54	3	G. Meneses	H. Miranda
5	9	Victorero	52	8	L. Caroca	H. Salas
4-3-2	10	Chantaita	52	1	L. Cifuentes	R. Quiroz F.
11 Corral	11	Jaletina	52	4	L. Camus	L. Rojas
7	12	Teodolinda	48	11	J. Carrasco	L. Rojas
4-10	13	Tallero	49	16	R. Clavería	R. Villa
6-7	14	Curanie	48	5	N. N.	E. Barticeviq
reap.	15	Tinogasteña	48	2	D. Basoalto	F. Castro.

CORRAL: 4 con 5 y 11 con 12.

8a. CARRERA. 1.400 Mts. a las 19.10 hras. Indice 37 al 27. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

2-2	1	Walyto	58	9	N. N.	E. Rodríguez
reap.	2	Lord Wisky	55	6	G. Jorquera	A. Valdes
1-2-2	3	Presuntiva	53	7	D. Muñoz	A. Sepúlveda
6c-1c-6c	4	Tico	52	12	C. Pezoa	E. Inda G.
7-	5	Trecho	52	10	O. López	E. Vidal
4-2	6	Milton	51	3	A. Parra	R. Bernal
7-7-7-10	7	Rechiflado	51	8	A. Pereira	L. Toledo
1-2-1	8	Tres Fort	51	1	L. Caroca	H. Salas
2-1-5	9	Antifaz	50	4	N. N.	H. Cisternas
6-2-4	10	Park Lane	50	11	H. Olguin	J. B. Castro
5-3-6	11	Privilegio	49	5	J. M. Aravena	C. Tapia
5-9-5	12	Futuro	47	2	C. Leighton	J. Castro R.

9a CARRERA 1.400 mts. a las 19,45 hrs. (26 al 21). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

Reaparece	1	Baturro	54		S. Azócar	H. Medina Ch
Reaparece	2	Destrozona	54	6	V. Ubilla	H. Cisternas
2-1-2	3	Occidental	54	7	C. Leighton.	J. Castro R.
6	4	Veterbo	54	13	N. N.	T. Jacial
5-3-6-11	5	Puerto Varas	53	12	N.N.	D. López
5-12-7	6	Fascisnero	53	10	N.N.	C. Tapia
10	7	Shing Fú	53	3	D. Cerda	E. Beuzenberg
Reaparece	8	Fafático	52	8	G. Meneses	H. Miranda
1-9-2-6	9	Okey	51	1	N.N.	Jn Bernal
5	10	Opulento	51	4	L. Cifuentes	P. Medina
5-4-3-8	11	Charcot	50	11	N.N.	H. Galaz
15	12	Desafio	50	5	E. Guajardo	P. Valderrama
Reaparece	13	Gran Minero	49	2	J.M. Aravena	Jn. Melero

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	hipodromo chile	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO HIPODROMO CHILE	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Sans Souci Lombarda Arrotado	Sans Souci Robespierre Tabqueño	Robespierre Sans Souci Lombarda	C. de Plata Sans Souci Lombarda	San Souci Lombarda Robespierre	Sans Souci C. de Plata Lombarda	Sans Souci Roberpierre Frisola	Sans Souci Saturnina Lombarda	Arrotado Lombarda Sans Souci	C. de Pl... Sans So... Lombarda
2	Mascarilla Jadisha Historieta	Historieta Jadisha Mascarilla	Jadisha Historieta Brasilera	Jadisha Brasilera Inicial	Historieta Jadisha Brasilera	M. Rosa Jadisha Historieta	Jadisha Historieta Maria Rosa	Jadisha Maria Rosa Historieta	Jadisha M. Rosa Brasilera	Jadisha Brasilera Inicial
3	Concierto Eolo	Conciero Ambiente	Diligente Ambiente Concierto	Diligente Stabien	Ambiente Diligente	Concierto Eolo	Diligente Eolo Stabién	Ambiente Diligente	Ambiente Concierto	Diligente Stabien
4	Prefeitura P. de Reinas Rasquita	P. de Reinas Andrea Carolina	Par de Reinas Andrea Samar	P. de Reinas Andrea Carolina	Par de Reinas Andrea Carolina	P. de Reinas Andrea B. Meuniere	Par de Reinas Andrea Prefeitura	Par de Reinas Andrea Carolina	Prefeitura P. de Reinas Andrea	P. de Rei... Andrea Carclina
5	Moloc Intocable	Moloc Antocable	Moloc Tour	tour Moloc	Moloc Intocable	Moloc Intocable	Moloc Intocable Tour	Moloc Intocable	Moloc Intocable	Tour Moloc
6	Poucette Rosefé Hajiri	Hajiri Poucette M. de Trapo	Pucette Haijiri Alcalinada	Hajiri Poucette Alcalinada	Hajiri Poucette Yumbelina	Absurda Poucette Rosafé	Hajiri Poucette Muñeca de Trapo	Hajiri Rosafe Yumbelina	Poucette Haijiri M. de Trapo	Hajiri Pucette Alcalina...
7	Felizcote Curanie M. Mario	M. Mario Victorero Chantaita	Monte Mario Desterrado Chantaita	M. Mario Chantaita Verocchio	M. Mario Chantaita Ch. B. Bon	M. Mario Verrocchio Victorero	Verrocchio Chantaita Monte Mario	Monte Mario, Felizcote Tallero	Victorero M. Mario Curanie	M. Mario Chantaita Verocchio
8	Presuntiva Milton Futuro	Milton Presuntiva Futuro	Presuntiva Tres Fort Milton	Presuntiva Tres Fort Walyto	Antifaz Tres Fort Presuntiva	Milton Tres Fort Antifaz	Presuntiva Futuro Antifaz	Antifaz Presuntiva Futuro	Presuntiva Antifaz Tres Fort	Presuntiva Tres Fort Wlayto
9	Baturro Occidental Opulento	Opulento Enfático Okey	Opulento Gran Minero Viterbo	Occidental Opulento Viterbo	Opulento Occidental Viterbo	Occidental Viterbo Shing Fu	Opulento Occidental Enfático	Shing Fu Occidental Gran Minero	Opulento Baturro Occidental	Occidental Opulento Viterbo
10	Presión Mi, Cotejo Puyumen	Profano Berro P. Núñez	Profano Ritual Amarina	Profano Mi Cotejo Mister Ed	P. Núñez Profano Mister Ed.	Amarina Mister Ed Mi Cótejo	Catula Ren Presión	Profano Ritual Malcola	Profano Mister Ed P. Núñez	Profano Mi Cotejo Mister Ed
11	Bonnela Jabalí Gavilana	Jaball Soberbio Capacana	Bonnela Jabalí Soberbio	Jabalí Estático Soberbio	Bonnela Jabalí Estático	Jabalí Estático Yelcho	Bonnela Jabali Estático	Mortero Altivo Violoncelo	Gavilana Jabali Bonnela	Jaball Estático Soberbio
12	Scottish Azulado Chollinco	Forrahue Chollinco Retour	Rostou Retour Metropolitano	Chollinco Candongo Scottish	Scottish Rostou Chanel	Scottish Chanel Rostou	Rostuo Amor Gaucho Estribor	Rostuo Retour Scottish	Scottish Azulado Chollinco	Chollinco Candongo Scottish

10a. CARRERA. 1.400 mts. a las 20,20 hrs. (17 al 13) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

12-2	1	Mister Ed.	55	9	S. Pradena	R. Salas
reaparece	2	Ren	53	6	Jn. Salinas	R. Salas
reaparece	3	Berro	54	7	G. Jorquera	A. Valdés
5-8-12-7	4	Compadre	54	13	G. Meneses	S. Miceli
1c-3c-5c	5	Piloto Nuñez	54	14	E. Naranjo	R. Quiroz F
1-7-9-5	6	Amarina	52	15	D. Muñoz	H. Parra
9-1-16	7	Bosmarita	52	12	D. Cerda	A. Muñoz
10-13	8	Cátula	52	10	J. Pacheco	H. Jara
Reaparece	9	Naquever	52	3	C. Diaz	A. Lab
2-1-4	10	Profano	52	8	G. Saavedra	O. Orellana
6-10-7c.	11	Ritual	52	1	E. López	Jn. Melero
5v-1v-6v	12	Revolución	51	4	N.N.	D. Alvarez
11-12	13	Malcolm	50	11	L. Murillo	J. Bernal
1-10-6-7	14	Presión	50	16	D. Sagardia	R. Rabello
4-10-3-8	15	Puyumen	50	5	L. Yáñez	I. Duque
3-7-1-5	16	Mi Cotejo	49	2	H. Olguin	E. Beuzenberg

Corral 1 con 2.

11a. CARRERA, 1.400 mts. a las 20,55 hrs. (12 al 7). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

1	1	Yelcho	56	9	R. Pardo	D. Sagardia
7-8-12-3	2	Jabalí	55	6	A. Donati	G. Farfán
4-12-4-3	3	Estático	54	7	E. Beuzenberg	D. Cerda
5-12	4	Altivo	53	13	E. Vidal	J. Pacheco
6	5	Bonnela	53	14	O. Jara	G. Saavedra
8v	6	Pinjarra	53	15	H. Navarro	L. Yañez
3-7-5	7	Soberbio	53	12	V. Contreras	V. Bravo
10v-14v-8v	8	Campana	52	10	R. Carvajal	L. Vazquez
3-11	9	Trompifay	52	3	P. Medina	L. Cifuentes
Reaparece	10	Violoncelo	52	8	P. Medina	E. Guajardo
5	11	El Puma	51	1	M. Araneda	R. López
4-7-9	12	Gavilana	51	4	A. Sepúlveda	C. Leighton
10v-8v-	13	Wild Hunter	51	11	D. Alvarez	N.N.
11-13c	14	Palomar	50	16	E. Becar	G. Fernández
reaparece	15	Portorrico	50	5	H. Salas	L. Caroca
rodo-11	16	Mortero	49	2	V. Escobillana	J. Castillo

12a. CARRERA 1.400 mts. 21,30 hrs. (17a, 21). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

2-3-1	1	Forrahue	55	9	Jn. Bernal	N. N.
3-7	2	Azulado	54	6	H. Jara	V. Ubilla
1-13-1	3	Chollinco	54	7	C. Bagú.	G. Farfán
7-8	4	Estribor	54	13	A. Castro	G. Jorquera
3-3-6-3	5	Candongo	53	14	P. Molina	L. Yañez
5c-10-6c.	6	Retour	53	15	P. Bagú	D. Muñoz
9c-1c-10c	7	Agua Dulce	52	12	J.B. Castro	O. López
5	8	Amor Gaucho	52	10	P. Medina	A. Pereira
1-5	9	Chanel	52	3	A. Breque E.	G. Meneses
1-1-11	10	Temuquita	52	8	P. Inda	L. Gutierrez
5	11	Metropolitano	51	1	P. Valderrama	E. Guajardo
343-8	12	Perdido	51	4	R. Carvajal	L. Vásquez
5-1	13	Scottish	51	11	J. Castro R.	C. Leighton
3	14	Basrah	50	16	J. Santos	D. Sagardia
6-3-11	15	Fonola	50	5	G. Avila	L. Murillo
2c-3	16	Rostou	50	2	Fdo. Gazmuri	R. Clavería

Antofagasta:

FLUORESCO EN LA ESPECIAL

(ANTOFAGASTA, Especial para LA NACION). Resultados de la jornada hípica de la semana:

PRIMERA CARRERA 1.200 mts. 1° XOCHIL (W. Prince) A. Díaz 2° Zentenar, 3° H. de Oro Gda. por 2 1/2 y 2 1/4 Cpo. Tpo. 1.21 Prep. Z. Rodríguez Div. E° 3.20, 1.70 y 2.

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. 1° ABANICO (Pandillero) L. Arios. 2° Bangkok, 3° H. del Mar Gda.por 1 1/2 y 3 1/2 Cpos. Tpo. 1.19, 2/5 Prep. L. Valdés Div. E° 1.70, 1.70 y 2.60.

TERCERA CARRERA 1.200 mts. 1° OLIVAR (Ollantay) 2° Trueno, 3° Agua Fria. Gda.por 3 y 2 Cpos. Tpo. 1,22 Prep. L. Gallardo. Div. E° 2.10, 1.40 y 2.10.

CUARTA CARRERA 1.300 mts. 1° MISS ANITA (Sorpresivo) 2° Dinko, 3° Recanto. Gda. por 1/2 Cpo y 3/4 Cpo. Tpo. 1,26 Prep. L. Tapia Div. E° 1,80, 1.60 y 3,30.

QUINTA CARRERA. 1.300 mts. 1° WINKER (Fluass). V. Carrasco, 2° F. Lizzt, 3° Sabe Mucho Gda por 2 1/2 Cpo y Mz. T. 1,25 3/5 Prep. L. Gallardo Div. E° 3,1.50 y 1,40.

SEXTA CARRERA. 1200 mts. 1° (Terciado) A. Araya, 2° E. Dandy, 3° Casiano Gda.por 3 y Cpos. T. 1,17 2/5 Prep. J. Yoma, Div. E° 2.10, 1.60 y 3.

SEPTIMA CARRERA 1° FLUORESCO (Florentino) V. Escobar, 2° Tavolevo, 3° Buscón, Gda por 3 y 2 Cpos. Tpo 1.30 3/5 Prep. L. Gallardo Div. E° 2,60 2 y 1.40.

OCTAVA CARRERA 1.200 mts. 1° PINDARO (Fez) 2° El Pancho, 3° Linneo, Gda. por 1/4 y 1/1/2 Cpo. Tpo. 1,18, J. Barraza Div. E° 11,60, 2 y 1,40.

NOVENA CARRERA 1.300 mts 1° C. POLITO (Meyer) 2° Thuban, 3° Cardinal Gda. lejos y 3/4 Cpo. Tpo. 1,25 3/5 Prep. R. Solar Div. E° 6., 3,20 1.70 y 6.40.

Santiago, Lunes 7 de Diciembre de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Histórica ceremonia a las 12 horas...

COMPROMISO ENTRE LOS TRABAJADORES Y SU GOBIERNO SE FIRMA EN LA MONEDA

PARQUE METROPOLITANO. Una visita al Parque Metropolitano efectuaron el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés; el Vicepresidente de la CORMU, Jorge Wong, y otros funcionarios de la Secretaría de Estado, para imponerse personalmente del estado de las obras que se realizan en el Cerro San Cristóbal. Por iniciativa de la CORMU, el Parque Metropolitano se convertirá en el principal centro de recreación popular, al poner al alcance de trabajadores y estudiantes todas sus atracciones, convertir el estanque de riego en una piscina popular y construir un camino de acceso desde el populoso barrio El Salto.





UN COMPROMISO formal, el primero de una serie destinada a llevar a la realidad el programa de la Unidad Popular, será suscrito al mediodía de hoy entre los trabajadores y su Gobierno, con asistencia del Presidente de la República Dr. Salvador Allende.

En el Salón Rojo del Palacio de La Moneda, abierto ahora al pueblo, se firmará el Convenio Gobierno-CUT, que determina en algunos de sus aspectos básicos la política de reajustes de sueldos y salarios para el ano venidero.

Dada la importancia del compromiso que asumen los trabajadores y el Gobierno, de hacer realidad las medidas fundamentales que planteó el pueblo durante la pasada campaña presidencial, a esta reunión concurrirán los Ministros de Estado y autoridades, el Consejo Nacional y los dirigentes de todos los organismos nacionales afiliados a la Central Unica de Trabajadores.

Más que un proyecto para devolverle a los sueldos y jornales su valor adquisitivo deteriorado por la política alcista de los diez primeros meses del año, y de incrementar las asignaciones familiares de los sectores laborales más necesitados, nivelando las restantes, la iniciativa fue calificada por el presidente de la CUT como "un compromiso político económico y social para dar cumplimiento a las medidas acordadas en el Programa de la Unidad Popular para los primeros catorce meses del Gobierno del Pueblo".

Este acuerdo Gobierno–CUT persigue también dar vivienda, salud, educación y desarrollo económico, social al pueblo, proceso en el cual los trabajadores tendrán un rol de importancia por su consecuente actitud de clase para ir al proceso de cambios estructurales que les permita participar activamente en la co–dirección de las empresas estatales y de las que serán nacionalizadas.

Este histórico compromiso, en que el pueblo es parte misma en la planificación y puesta en marcha de las medidas destinadas a favorecerlo, es un camino nuevo que destierra definitivamente el viejo sistema, donde una minoría, muchas veces socialmente insensible, elaboraba una serie de iniciativas que trataba de impulsar e imponer a fardo cerrado.

Ahora, de acuerdo con el documento que será firmado al mediodía de hoy en La Moneda, serán los propios trabajadores, con el profundo conocimiento que tienen de sus propios problemas, y el Gobierno, con amplia visión de la realidad nacional, los que determinarán la política a seguir, tanto en materia de remuneraciones como en lo que se refiere a realizaciones de orden social.

CHILE, GRAN EXPORTADOR DE TUMORES CANCEROSOS

(INFORMACION EN PAGINA 10)

SOLUCION SATISFACTORIA A UN DIFICIL PROBLEMA

Las DIRECTIVAS de las entidades del Comerçio que firman, representando al COMERCIO NACIONAL y al de la COMUNA DE SANTIAGO, vienen en apoyar las medidas de ordenamiento que impiden al comercio ambulante establecerse en el sector central de la ciudad, entre Vicuña Mackenna, Diez de Julio Blanco Encalada, Exposición, Matucana y Rio Mapocho, y que crean en el mismo centro dos FERIAS DE NAVIDAD, una en el Parque Forestal y otra en la Avenida Bulnes, para dicho sector de ambulante.

El acuerdo del 25 de Noviembre de la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, aprobado por el Sr. Alcalde y por todos los Srs. Regidores a solicitud de la Comisión de Industria y Comercio, que lo propusiera por unanimidad, es una de las disposiciones que desde hace muchos años esperaba el COMERCIO ESTABLECIDO y el público consumidor de Santiago.

El COMERCIO ESTABLECIDO comprende y reconoce el esfuerzo de quienes, deseando complementar su presupuesto familiar, expenden sus productos en Navidad. Sin embargo, está consciente también de que estos 2.000 comerciantes ambulantes que pagan sus derechos año tras año, deben defenderse de los invasores clandestinos, que en número superior a dos mil, y sin permiso alguno, atropellan al comercio establecido y ambulante, especialmente al del centro de Santiago.

Con las FERIAS DE NAVIDAD todos los derechos son respetados: los de los comerciantes ambulantes, por encontrarse protegidos en lugares preparados e iluminados, con frentes y fondos uniformes, con personal especializado, con propaganda por los medios de difusion y con shows artísticos de calidad; y los del comercio establecido, con sus ventanas y puertas de accesos libres de obstáculos.

Estimamos que con estas medidas se elimina un sistema que se prestaba a excesos de toda índole y se logran unas Navidades realmente agradables.

FELICITAMOS al Alcalde Sr. Ignacio Lagno por la medida adoptada Vaya a cada uno de los Srs. Regidores nuestro apoyo al resolver un antiguo y vergonzoso problema.

Esperamos que los comerciantes nuevamente adornen sus vitrinas en la certeza de que ahora sus esfuerzos serán apreciados por el público, asi como también esperamos que los ciudadanos respalden a su MUNICIPALIDAD por haber tomado tan atinada medida, que dará a la capital el rostro navideño que le corresponde.

Invitamos a todos los medios de difusión para que entreguen su ayuda a las FERIAS DE NAVIDAD, porque asi cooperarán no sólo con el esfuerzo de los feriantes, sino con el propio público consumidor.

CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

SINDICATO DE DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE CHILE (SIDECO)

CONFEDERACION DEL COMERCIO ESTABLECIDO Y DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA DE CHILE

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA

Pedirán arraigo para investigar a hermanos Jorge y Carlos Yarur

● Se buscan antecedentes probatorios de actividades chilenas en el exterior.

En la próximas horas quedaría presentada en los tribunales una solicitud de arraigo en contra de Jorge y Carlos Yarur Banna, los magnates textiles, bancarios y de cien rubros industriales más, que hace pocos días regresaron a Chile asustados por lo que le pasó a su primo Teófilo Yarur, el de "Bellavista Tomé", al que por antipatriota, antiobrero y saboteador le expropiaron la fábrica.

Los antecedentes tenidos a la vista por los abogados que estudian el correspondiente libelo son contundentes.

Se sabe que en Argentina los hermanos Jorge y Carlos Yarur Banna habrían participado en todas las reuniones y actividades de un alto comando gusano, con sede en Buenos Aires, en el que forman Agustín Edwards Eastman y otros momios que no quieren aceptar que en Chile gobierne el pueblo con la Unidad Popular y Salvador Allende.

Carlos y Jorge Yarur están mezclados en la conjura gusana. Se ponen con muchos billetes. Con plata que ellos han aportado se han arrendado cinco estancias en lugares fronterizos: Patagonia, San Martín de Los Andes, Mendoza, San Juan y Salta. Allí, comandos "Tacuara" adiestran a delincuentes y malos chilenos en actos de sabotajes, para que durante el próximo período de verano viajen a Chile, destruyan industrias e instalaciones vitales y retornen velozmente a sus madrigueras.

Jorge y Carlos Yarur Banna habrían estado en todas las actitudes de su primo Jorge Yarur Rey, el mismo que se autocolocó una bomba como parte del plan que culminó con el asesinato del general Schneider. O sea, los hilos de Viaux y sus maniobras golpistas llegan a los Yarur.

Esto se confirma también con los viajes que Jorge y Carlos Yarur han realizado entre Buenos Aires, Miami y Washington, los cheques que han girado contra sus cuentas en dólares en el exterior y los que han venido a cobrar desde argentina algunos mandaderos en sus cuentas en los bancos chilenos.

Jorge y Carlos Yarur están dispuestos a jugarse enteros en cualquier aventura.

El arraigo impediría a éstos abandonar Chile y serían sometidos a una exhaustiva investigación.



HECTOR FOUQUET FARIAS: Director General de la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, quien aplicará "un programa dinámico" de acción inmediata.

Anuncia Director General:

Amplia vigilancia y control en la distribución del agua

● Se hará una planificación y redistribución de las aguas a nivel nacional.

(Información en página interior)

MUJERES ALEGAN SU DERECHO A OBTENER PREMIOS NACIONALES

EL GRUPO "TALA", integrado por escritoras, ha quedado constituido en la Sociedad de Escritores de Chile. Su finalidad es organizar en los países de habla española filiales similares para unir el pensamiento de la mujer que escribe cuento, ensayo, novela, libros científicos y lograr su reinvidicación para que actúe en el medio que le corresponde como educadora, como merecedora de los Premios Nacionales de Literatura, a igual que el hombre, y pueda aspirar con mayor reconocimiento a que sea designada en cargos culturales y diplomáticos, además de políticos.

TALA ha elegido como Secretaria General a la escritora y doctora en letras Amelia Rendric; Coordinadora, Alejandra Victoria, escritora licenciada en letras y especialista en lenguas nativas; Directoras, la doctora en letras Carmen Alfonso, Ana Martínez y María Cristina Menares; prosecretaria, Olga Ralia; tesorera, Lía Laffaye, y delegadas, María Flor Yáñez, Marta Villanueva y Gabriela Enríquez, quienes tendrán como finalidad viajar al exterior para interesar a otras mujeres de naciones de habla hispana para integrar las filiales de TALA. Ya en Argentina está trabajando un grupo organizativo integrado por Irma Cairioli, Luisa Mercedes Levinson y Marcela Reigini.

CHILE, GRAN EXPORTADOR DE TUMORES CANCEROSOS

● El Instituto de Medicina Experimental del SNS: uno de los 4 centros mundiales de Cooperación a la Investigación del Cáncer de la OMS.

Por Licha Ballerino. Fotografías de Guillermo Pavéz

HAY UN RUBRO de exportación que no figura en los registros del Banco Central, porque por ahora no reporta divisas pero sí un beneficio inmenso a la ciencia: exportemos tumores. Se trata de tumores cancerosos "fabricados en Chile", enviados como valioso aporte a la lucha mundial contra el cáncer, a los más famosos centros de investigación del plantel.

El pasado 30 de Octubre, el Instituto de Medicina Experimental del Servicio Nacional de Salud envió su último cargamento de tumores —portados por 20 animales vivos— al Laboratorio de La Joya, California, que dirige el biólogo, doctor Gordon Sato, de la Universidad de San Diego.

En el cargamento iban tumores gonadotróficos, hipofisiario-mamotróficos, somatotróficos y adrenocórtico-troficos. Nombres extraños para los legos pero que tienen relación con los ovarios testiculos, mamas, hipófisis y glándulas suprarrenales de lauchas y ratas.

Quien nos dio la noticia del último envío fue el doctor Rigoberto Iglesias, Director del Instituto desde 1961, cuando el famoso profesor Alejandro Lipschutz se acogió a un retiro parcial. Parcial porque el sabio, que ha hecho de Chile su patria definitiva, ha seguido trabajando en forma ininterrumpida en sus investigaciones, especialmente aquellas que dicen relación entre hormonas y tumores.

El profesor Lipschutz fué fundador del Instituto en 1937. Su primer ayudante fue el doctor Iglesias, que llegó junto al "Prof" a desarrollar la tésis para recibirse de médico. Iglesias había sido alumno del sabio. Premio Nacional de Ciencias, en la Universidad de Concepción, en los ramos de Farmacología, y Fisiología. Probablemente fué el anciano maestro el que influyó en su inclinación definitiva a la investigación.

La tesis versó sobre la acción de las hormonas en el cáncer. Una tesis que le sirvió para recibirse de médico y que se transformó en la Biblia de toda su vida.


LOS ROEDORES son espléndidos "conejillos de India". La Nación observa al doctor Iglesias con una pareja mascota.


"NADA SE PUEDE hacer sin equipo", afirma el Director. Aquí están los más cercanos: El doctor Pedro Vukusic; Socorro Salinas, la eficiente ayudante Jefe y Silvia Girardi, químico farmacéutico.

Fábrica de tumores

"La "fábrica" de tumores cancerosos en Chile comenzó sus actividades hace 33 años. El trabajo se inició con el sacrificio de 7 mil roedores, en los cuales se buscaban tumores. Solo se encontraron 8 de la cápsula suprarrenal. Con esta materia prima de tumores cancerosos, comenzaron los experimentos. El sistema consiste en triturar los tumores y diluir la sustancia en suero fisiológico que es inyectado a nuevos roedores. A los 20 días el animal presenta una impresionante masa de tumores. Estos son utilizados para inocular sucesivamente a otros. Se han hecho centenares de trasplantes de tumores, partiendo del "original" sin que éstos hayan perdido su capacidad de trasmisión.

La fábrica trabaja en forma incansable. En 7 años se hizo la necropsia de 20 mil ratas. Lo que principalmente se estudia es el papel que desempeñan con relación al cáncer, las hormonas sexuales y "esteroidales" en general.

Lo que sucede cuando se trasplantan tumores y se administran determinadas hormonas. La insistencia en el estudio, ha dado sus frutos. El profesor Lipschutz dio el gran primer paso inicial y dirigió la fábrica hasta 1961. El doctor Iglesias prosiguió la tarea que la ciencia debe agradecer.


EL SABIO PROFESOR DR. ALEJANDRO LIPSCHUTZ: fundador de la fábrica de tumores cancerosos en serie.


DOCTOR RIGOBERTO IGLESIAS: digno sucesor del profesor Lipschutz en el Instituto de Medicina Experimental del SNS.



SANTIAGO DE CHILE: uno de los cuatro centros mundiales, cooperador de las investigaciones del cáncer de la OMS.


NO SOLO CANCER: también fotografía. Y de las buenas. Como este anciano de Caspana, premiada en un Salón, recientemente.

MODESTO PERO DE FAMA MUNDIAL

Una casona antigua en el vértice de Irarrázaval con José Domingo Cañas. Allí funciona, desde hace 33 años, el Instituto de Medicina Experimental, cuando nació en las manos de Lipschutz, haciendo realidad una ambición del entonces Ministro de Salud, doctor Eduardo Cruz Coke.

Pese a su modestia, el Instituto es un laboratorio de gran prestigio internacional. De primera calidad, como lo calificó el experto mundial en viveros, doctor Edwards. *"Somos más que algo en el campo de la investigación"* asegura el doctor Iglesias. *"Es uno de los cuatro Centros de Cooperación a la Investigación del Cáncer, de la Organización Mundial de la Salud"*. Los otros tres: Bombay, Amsterdam y Tokio.

En esos viveros sencillos, económicos en su construcción, viven en optimas condiciones 3 mil "conejillos de Indias". Tres seres vivos entre blancas y simpaticas lauchas, arrogantes ratas, cantores cururus, (roedores naturales de Chile que emiten un chillido parecido al canto). También hay octodones degu, otros roedores chilensis de hermoso aspecto que ofrecen el problema de la demora de su nacimiento, ya que la preñez de la hembra dura de 87 a 90 días. En los viveros se reproducen en grandes cantidades los Hampster sirios, equivocadamente llamados ardillas alemanas. Los hay amarillos canarios y blancos de nieve. Son capaces de guardar, en las bolsas de sus mejillas, no solo el alimento sino también sus crías (Hampster, en aleman significa, acaparador).

La calidad de los viveros se demuestra en la vivencia de los animales que los habitan. Hay ratas vivas de 40 meses y medio. (Hay que pensar que 3 años de un roedor equivalen a 90 años de vida humana).

Los animalitos son para la investigación. En ellos se efectuán transplantes de tumores cancerosos de diversos tipos y se estudia el desarrollo. Son para eso. Para dar sus vidas al progreso de la ciencia.

Por ello no se descuida su atención. Se les alimenta bien con unos cubos que contienen proteinas, grasas y fibra cruda. Deben ser sabrosos, porque en la composición figura maiz, avena, cebada, subproductos del trigo, oleaginosas, harina de pescado, alfalfa, leche, vitaminas y minerales. Además beben mamaderas de agua y semanalmente se les limpia a fondo la "casa", que son cajas de madera con muelle colchón de viruta. El alimento es una fórmula inglesa que fabrica en Chile el laboratorio de Benedicto Aguado.

El doctor Iglesias, habla con orgullo de su "mundo" y de su equipo colaborador. *"Sin equipo no se hace nada"* asegura. En ese equipo están el doctor Pedro Vukusic, médico veterinario; Socorro Salinas, ayudante Jefe del Laboratorio; Silvia Girardi, químico farmaceútico; Elvira Fonsea, Teresa de Vigoroux, Carmen Stegemoller y Rubén Sanhueza, a cargo de los estudios histológicos y de laboratorio.

Como auxiliares de los viveros encontramos a Juan Martínez y Héctor Garrido. Son ellos los que cuidan directamente los animalitos; los "mudan", los limpian una vez a la semana y hacen las separaciones correspondientes por sexo, edad, etc.

NO SE LLEGA NUNCA A LA META

El doctor Iglesias es un pozo de sorpresas. Quien escribe este reportaje lo conoció hace más de 20 años, cuando escalaba sin prisa los primeros peldaños de la fama que hoy día tiene.

El investigador es hijo de Arauco. Nació en las Vegas de Quiapo, a 24 kilómetros de Lebu, en 1911. Su madre, doña Januaria tiene hoy 91 años y sigue viviendo por aquellas tierras fertiles que en invierno se convierten en verdadero lagos.

El médico recuerda, casi con dolor de ausencia, su infancia campesina, sin electricidad, sin cine, sin teléfono ni radios. *"No cambio mis años infantiles en que recogía nidos de pájaros en la primavera, que comía frutos silvestres de maqui y me recostaba a dormir bajo los boldos, respirando el perfume de los pinos. Forman parte de mi vida, de mi alma, de mi amor por lo sencillo, lo simple, lo auténtico"*.

¿Qué cómo llegó a ser médico e investigador?. La pregunta no la puede responder porque no lo sabe. Lo cierto es que fue a Concepción a estudiar Medicina y el doctor Lipzchutz lo hizo investigador. En 1939, cuando ya trabajaba en el Instituto recién fundado, Iglesias volvió a sus tierras sureñas con motivo del terremoto. Fue por unos días y se quedó más de tres años como médico de aldea en Cobquecura, Pemuco y Yungay. A pleno campo, casi sin implementos, operó una peritonitis. El médico habla con entusiasmo de esos años de permanente entrega a la colectividad. Recuerda las variedades más hermosas de copihues que darse pueden, nacidas y crecidas en las tierras de Cobquecura.

Los nativos del lugar saben *"hacer la planta"* como se dice comúnmente, mediante el sistema del mugrón. Es decir, plantar una rama en la tierra húmeda y fresca hasta que ella eche raíz.

Pero la investigación y el Instituto lo recuperaron en 1942. Siempre trabajando en tumores y sus relaciones con las hormonas junto al profesor Lipzchutz. En 1945 viajó a Bolivia para realizar estudios de tumores en cuyes silvestres. Pasa el tiempo, y 1949 lo encuentra en Estados Unidos. Allí da el primer gran salto. El 3 de Mayo de 1949, en Nueva Orleans, el doctor Iglesias, en colaboración con Albert Segaloff, descubre el primer tumor ovárico funcional espontáneo de rata registrado en la historia de la investigación del cáncer. Ese tumor lleva su nombre igual que otros dos también aislados por el investigador chileno. En base a ese primer descubrimiento, Iglesias inició su propia línea de trabajos. Actualmente en el Instituto se mantienen y estudian centenares de tumores trasplantables que son únicos en el mundo y que sirven de materia de exportación, como dijimos al comienzo de esta crónica.

En 1955 el doctor Iglesias retornó a Estados Unidos; en 1962 viajó a Europa invitado por la OMS para recorrer y estudiar en laboratorios de once países; en 1964 nuevamente Europa y la Unión Soviética, invitado al Congreso Internacional de Endocrinología de Londres.

En Mayo del presente año el doctor Iglesias fue invitado al Décimo Congreso Internacional del Cáncer realizado en Houston. Su trabajo sobre tumores endocrinos trasplantables fue el único latinoamericano presentado en uno de los paneles del torneo en el cual participaron 5.700 médicos especialistas de todo el mundo, incluyendo varios Premios Nobel.

En una de las salas del Instituto hay una colección de fotografías dedicadas al doctor Iglesias. Figuras notables de la ciencia, como su querido amigo el doctor Charles Hunggins, autoridad mundial en investigaciones de cáncer, a quien Iglesias aprecia y respeta. Otro es el famoso Emmanuel Amoroso, que hace un tiempo estuvo trabajando en Chile.

A MAYOR PROGRESO: MAYOR CANCER

El doctor Iglesias es lo que contamos: un hombre destacado en el mundo de la ciencia. Su ambición no es tener más, sino saber más. Pese a todos los honores podríamos contar (hiriendo su modestia) que no tiene automóvil. Y todo su vestuario cabría perfectamente dentro de una maleta para pasar un fin de semana fuera de casa. Pero en cambio le gustan los cuadros y la fotografía: dos deportes caros. En lo primero, compra algunos, pero los más se los regalan. En el segundo, hace inversión con buenos resultados. El rostro tranquilo y dulce de su madre, la anciana de Lebu, obtuvo el Primer premio del Salón Médico de 1968. Otro rostro surcado por los años, el de un centenario de Caspana, obtuvo mención honrosa.

El mundo de Iglesias es su laboratorio. Su vida personal no cuenta. Dentro de esos muros donde hay 3 mil "conejillos de indias" se siente plenamente satisfecho. *"En el campo de la Biología* -dice- *no se llega nunca a la meta. En cáncer la verdad parece alejarse cada día mas. A pesar de los relativos éxitos obtenidos en los trabajos de investigación, siento como cierta frustración, porque parece servir tan poco lo que se ha logrado hacer"*.

Para el doctor Iglesias, en la balanza de los pro y contra, se puede hablar de una buena cosecha. Porque hoy existe una mayor comprensión en el campo de la endocrinología sobre la relación que hay entre tumores y hormonas.

—*"El cáncer aumenta en un sentido absoluto* —dice el investigador—. *Aumenta a medida que aumenta el progreso. Claro está que ahora es más frecuente, porque hay mayor número de gente que llega a una mayor edad, época en que se presenta una mayor incidencia de la enfermedad. Actualmente se conoce más de cáncer, porque se hacen más diagnósticos.*

El doctor Iglesias señala que el cáncer está aumentando en las vías respiratorias porque es seguro que el consumo de cigarrillos hace mas proclives a los individuos a ser atacado por la cruel dolencia. *"No es obligatorio que todo fumador muera de cancer, pero su frecuencia en las vías respiratorias de los fundadores es 30 veces mayor que en una persona que no fuma"* afirma.

LOS TUMORES "IGLESIAS"

Dijimos que científicamente hay tres tumores de tipo canceroso descubierto por el médico chileno, que llevan su apellido. Son sus "hijos" descubiertos en el laboratorio, que sirve de materia prima de experimentación en famosos centros mundiales de lucha contra la enfermedad.

El doctor Iglesias ha publicado alrededor de un centenar de trabajos originales en revistas científicas sobre sus experiencias. Al médico lo atenacea la obsesión de investigar cada vez más; de conocer mas y más a fin de poder ayudar, con su labor silenciosa, al triunfo final del descubriemiento del mal. Mientras los cirujanos cortsn tumores y tejidos cancerosos y los radiólogos destruyen raíces con materiales radioactivos y bombas de cobalto, los investigadores, como el doctor Iglesias, buscan en los orígenes y penetran por sendas desconocidas, cortando la maraña del misterio que aún envuelve al cáncer, pese a que el hombre ya ha conquistado las estrellas.


El Ministro del Interior, José Tohá, entrega su diplo[…] de Oficial Graduado, al Mayor Luis Quintana Schifferli

Inst. Superior de Carabineros

Se graduaron 30 nuevos Oficiales

● Ceremonia fue presidida por Ministro del Interior José Tohá.

VEINTICUATRO oficiales de Orden y Seguridad y seis de Intendencia obtuvieron la piocha de Oficial Graduado en el Instituto Superior de Carabineros el sábado último en sobria ceremonia que contó con la presencia del Ministro del Interior, José Tohá; Subsecretario, Daniel Vergara, y el Alto Mando institucional, presidido por el General Director, José Sepúlveda Galindo.

El Curso de Orden y Seguridad, que finalizó sus estudios con pleno éxito, estuvo integrado por los siguientes oficiales: Mayores Luis Quintana, Luis Galleguillos, Alfredo Gyllén, Fernando Maureira, Marcelo Lizárraga, Mario Rodriguez, Luis Ricci, Bernardo Délano, Hugo Riveros, Luis Wall, Ramón Alvarez y Fernando Pinares; Capitanes Angel Soto, Orlando Valenzuela, Jorge Veloso, Andrés Cádiz, Manuel Valdebenito, Osvaldo Muñoz, Ivan Muñoz, Hugo de la Sotta, Carlos Aranda, Oscar Gray, Ramón Otero y Guillermo Conreras.

Por su parte, el Curso de Intendencia graduó a los Mayores Lautaro López y Mario Uribe y capitanes Gleyz Fuentes, Guido Giovanetti, Néstor Núñez y Sergio Rodríguez.

Cumplido el izamiento del pabellón patrio al tope del mástil, a los acordes del Himno Nacional, usó de la palabra el Director del plantel, Comandante Mario Mac Kay, quien entregó una sinopsis histórica del Instituto Superior de Carabineros, su gravitación en el proceso de perfeccionamiento de los futuros Altos Mandos y despidió a los oficiales-alumnos, instándolos a no olvidar jamás las […]ñanzas recibidas, en pos de […] servicio policial eficiente […] prestigie cada día más a la […]titución frente a la ciudadanía.

Los diplomas a los nuevos […]ciales graduados fueron p[…]tos en manos de los que […]saban por las autoridades y […]fes en retiro invitados a la […]monia.

La nota emotiva estuvo a […]go de las esposas de los of[…]les graduados, cuando éstas […]ron llamadas por los parlant[…] colocar sobre el pecho de […] respectivos cónyuges la […]cha metálica, distintivo […] acredita haber finalizado […] éxito el Curso en el Insti[…] Superior policial.

Posteriormente, el M[…] Luis Quintana Schifferli hab[…] nombre del Curso que egr[…]ba, señalando su gratitud […] con los profesores que les […]bían capacitado para […] responsabilidades superiores […] dentro de la carrera. Puso tér[…]n a sus palabras expresa[…]

"Hoy, al decir adios a nue[…] plantel, profundamen[…] conmovidos, formula[…] fervientes votos porque […] ideas y pensamientos de la […]rección del Instituto se cris[…]cen en una magnífica reali[…] Así también anhelamos que […] delicada responsabilidad […]ción contraída por el Alto M[…]do institucional para […] Carabineros y la socied[…] culmine con el más brillante […] los éxitos. Al Supremo Gobier[…]no —puntualizó— deseamos c[…] todas nuestras fuerzas, […] trayectoria en la materiali[…]ción de sus preciadas aspira[…]nes en bien de nuestra patria".

Firmado oficio enmendatorio

FUE FIRMADO por el Presidente de la República el oficio enmendatorio al Proyecto de Presupuesto, que será enviado hoy al Congreso. El documento fue revisado por el Comité Económico, que presidió el Jefe del Estado, en una reunión celebrada el sábado en el Palacio de la Moneda.

El oficio enmendatorio fija la acción del Gobier[…] en el plano financiero, […] respecto al presupuesto del año próximo. Su te[…] se ha mantenido […] absoluta reserva, ya que […] Ministro de Hacienda anunció a los periodistas del sector económ[…] que no lo daría a cono[…] hasta que fuera revisa[…] y firmado por el Pri[…] Mandatario.

Reunión de Intendentes se inicia en Santiago

LOS INTENDENTES de las veinticinco provincias chilenas inician hoy una reunión para coordinar, a nivel nacional, su trabajo e intercambiar experiencias e iniciativas sobre la labor a realizar.

Los jefes provinciales se reunirán a las nueve y media de la mañana con el Ministro del Interior, serán recibidos por el Presidente de la República y, posteriormente, estarán presentes en la firma del Acuerdo CUT—Gobierno en el Salón Rojo del Palacio de La Moneda.

De acuerdo con lo man[…]do por el Ministro del Inter[…] jefes provinciales tendrán […] acentuar sus contactos con […] personeros de los partidos de […] Unidad Popular, con […] campesinos, pobladores, tra[…]dores en general y con […] organizaciones de base de […] respectivas jurisdicciones. […] contacto deberá […] permanente, y los Intendentes […] acuerdo con los deseos […] Gobierno Popular, dispondrán […] mayor autonomía para res[…] las materias entregadas […] consideración.


CONGRESO DEL SNS. El Ministro de Salud, Oscar Jimenez Pino[…] presidió la ceremonia de inauguración del IV Congreso de la Federa[…] Nacional de Profesionales y Técnicos del Servicio Nacional de Salud, […] al Subsecretario Carlos Antonio Molina; el doctor Sergio Infante […] nombramiento como Director del SNS debe tratar próximamente […] Senado, el Intendente de Santiago Miguel Morales, y otros invitados […] organizaciones gremiales.

Elección en Colegio de Periodistas

A DIEZ quedó reducido el número de postulantes a los cinco cargos del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, que deben renovarse en la elección que se inicia hoy, a las 17 horas, al retirarse el candidato Carlos Reyes Meléndez.

La Comisión Receptora de sufragios funcionará hoy de 17 a 20 horas, mañana en igual forma y el miércoles de 17 a 21 horas. Podrán concurrir a votar los periodistas inscritos hasta el Nº 1.389, al día en sus cuotas, que tendrán derecho a marcar 5 preferencias.

Los candidatos que participan en la elección son Emilio Filippi, Enrique Martini, Juan Gabriel Bustos, Ernesto Tricot, Alfredo Kurt, Luis García, Mario Díaz, Alberto Guerrero, Guillermo Hidalgo y Luis Sánchez Latorre.



JOSE SANTOS SALAZAR: Campesino, analfabeto, enfermo del pulmón. Cuenta a La Nación los abusos que se producían en el fundo "El Carmen" de San Nicolás.

Campesinos, principal obstáculo para planes de latifundistas

● Mientras los señores de horca y cuchillo del campo chileno siguen promoviendo el caos en la agricultura, los trabajadores ya han tomado su posición: para las pretenciones de los "momios"

EL DRAMA que se vive en el campo chileno se conocía desde hace muchos años. Más bien dicho, se presumía mucho sobre lo que en ese rubro de la vida nacional sucedía, pero ahora que el campesino ha podido sacar la voz y dar a conocer sus problemas, se han conocido una serie de detalles, que guardando las debidas distancias, tiene mucho de parecido con lo que aterró a las fuerzas aliadas de la Segunda Guerra Mundial, cuando llegaron a los campos de concentración nazis.

El feudalismo que imperó en la Europa antigua estaba en pleno vigor en este Chile, que pese a su subdesarrollo se ufana de ser un país civilizado, hasta hace algunos años. Cual modernos señores de horca y cuchillo, los dueños de los grandes latifundios hacían y deshacían con la gente que entregaba sus pulmones para enriquecerlos cada día más y más. El abuso, la injusticia y la explotación, contando con la complicidad de autoridades "amigas" de los patrones, fueron pan muy amargo para aquellos desheredados de la suerte y que formaban el grupo de los trabajadores.

Ahora esos explotados pueden hablar sin el temor del castigo de aquellos que estimaban una falta que uno de sus siervos pudiera reclamar por lo que les hacía, y los detalles van saliendo a la luz y deben horrorizar a quienes los conozcan.

Por esta misma razón es que días después de las últimas elecciones presidenciales muchos de esos patrones, grandes señores en las ciudades en que vivían, emprendieron una rápida fuga al extranjero, dejando fundos abandonados, trabajadores en la miseria y destruyendo, antes de la huida, todo lo que pudiera significar producción en favor del país. De esta manera quisieron poner su "broche de oro" a la nefasta acción que desarrollaron durante los largos años en que fueron amos y señores de la agricultura del país.

Aclaramos, que, no todos los empresarios pertenecieron a esta "casta", y hubo y hay patrones que dan un trato humano a su gente, pero ésos son los menos.

Los que se "ausentaron" pretendieron asestar un golpe definitivo a la producción agrícola, para después, en el exterior, donde disfrutan el dinero de su largo rapiñaje, señalar la ineficacia de las medidas y política del nuevo Gobierno que tiene ahora Chile.

Sin embargo, para su sorpresa, se han encontrado con que esto no sucederá, ya que los fundos abandonados están siendo puestos en marcha rápidamente por aquellos que siempre despreciaron y explotaron: los trabajadores. Y en un corto espacio de tiempo ya estarán las tierras entregando su producción para alimentar a Chile y continuar su desarrollo.

PEAJE Y MUERTE

Un médico de Chillán contó a LA NACION un caso que, pese a ser conocidísimo en la ciudad, tiene a su principal protagonista gozando de una inmerecida libertad.

El personaje en mención es dueño del fundo "Tanelboro", un predio montañoso, al cual dejaba entrar a 200 campesinos para buscar leña. Cuando se retiraban, les cobraba un "peaje" que iba a enriquecer sus arcas. Desde que Allende fue elgido Presidente de la República no los dejó entrar más.

Le dicen "El Caldillo de Papas", y según se nos informó, ha muerto a cinco campesinos. Lo extraño es que siempre resultó libre de polvo y paja en estos hechos, ya que alegó defensa propia.

El mismo médico nos dio cuenta de otro hecho sucedido en el fundo "Arquebe", de Bulnes, donde desde hace tres años los canales de riego quedaron abandonados, y ahora, en poder de los trabajadores del predio, dicho canal fue abierto en sólo cuatro días y ya está prestando servicios.

LECHE PARA LOS PERROS

José Santos Salazar Correa es campesino del fundo "El Carmen", de San Nicolás. Está enfermo del pulmón. Lo entrevistamos en los momentos en que llegó a la Intendencia de Chillán a contar sus desventuras.

"Estamos en litigio con el patrón desde el mes de mayo. Tuvimos que hacerlo, ya que desde hacía más de un mes que la gente estaba sin comer. Somos siete trabajadores, más los niños, que son numerosos, como que hay dos familias que tienen 7 niños cada una. El patrón es Edmundo Quiroga Carrasco. Nos tomamos el fundo, porque si vendían los animales, no nos iban a pagar lo que nos debían. Con la autorización de los jefes correspondientes destinamos una vaca para sacarle leche para los niños. Cuando el patrón supo esto, ordenó que el animal fuera retirado y que la leche se le diera a los perros. Entonces nos pusimos firmes y no entregamos la vaca".

El hombre es analfabeto, pero pese a ello demostró conocer sus derechos, y los ha hecho cumplir. Reflejo exacto de lo que está sucediendo con el nuevo campesino que ahora existe en Chile.

OTROS CASOS

En el fundo "Carmen", de Cato, los trabajadores se lo tomaron, pero el Intendente anterior no dio ninguna solución al problema. Por su parte, los campesinos del fundo "Fernando", de Cato, declararon a LA NACION que están sin herramientas, y el propietario les dijo que se quedaran con las tierras, que antes trabajaban a medias. Se están organizando a fin de formar una cooperativa.

Estos mismos campesinos informaron que el dueño del fundo "Esperanza", Jaime Barón, vendió un tractor y otras máquinas, dejándolos en difícil situación para poder trabajarlo. Este predio y los otros dos anteriores se encuentra en la zona de Coihueco.

OBJETIVO A LA VISTA

Todos estos hechos, unidos a una serie de actitudes que adoptaron los patrones mucho antes de las elecciones y que en general estaban dirigidos contra la Reforma Agraria, están demostrando que los latifundistas aún no se dan por vencidos y están empeñados en seguir manteniendo el status existente cuando ellos eran amos y señores.

Es una batalla que dista mucho de su fin. Por ello están empleando todos los resortes posibles para mantener un estado de agitación y, en lo posible, crear un caos encabezado por la violencia en el campo chileno. De allí sus campañas por prensa y radio, dando una publicidad extraordinaria a las tomas de fundos que han originado ellos mismos con sus abusos.

Lo que no deben olvidar es que el campesino ya no es el mismo ser inculto y sumiso que ellos pretendieron mantener así para no ver perturbado su dominio. Ahora hay un campesino nuevo, que sin buscar revanchismo será el principal obstáculo que encontrarán en sus antipatrióticos proyectos para crear el desorden en el país y hacer el papel de los pescadores que aprovechan a río revuelto.

Anuncia Director General:

Amplia vigilancia y control en la distribución del agua

● Se hará un estudio racional de todas las hoyas hidrológicas del país y una planificación y redistribución de las aguas a nivel nacional.

● Se modificará el Código y Régimen de Aguas.

LA DIRECCION GENERAL de Aguas hará un estudio racional de todas las hoyas hidrológicas del país y una planificación y redistribución de las aguas a nivel nacional. Se establecerá una igualdad de derechos a disponer de este bien nacional para todos los predios agrícolas que están bajo nivel de las obras de riego. La cantidad de agua que se obtenga será de acuerdo a la producción del predio y a las necesidades humanas, considerando el uso racional y beneficioso del elemento.

Así lo dio a conocer el nuevo Director General de este servicio, ingeniero Héctor Fouquet Farías, al referirse al programa de trabajo elaborado por la D. G. A. junto con los organismos de la Unidad Popular, y cuya principal incidencia recae sobre los problemas sociales y de desarrollo de los más amplios sectores del país.

Planteó que se ejercerá una amplia vigilancia y control en la distribución de las aguas que hacen las asociaciones de canalistas, a fin de evitar injusticias y arbitrariedades. Se exigirá a estas entidades las juntas de vigilancia y comunidades de agua, que ejecuten las obras necesarias de abovedamiento de canales para evitar inundaciones y pérdidas por evaporación y escurrimiento. Además, serán ampliados los servicios de hidrometría, hidrometeorología y laboratorios de sedimentos y calidad de aguas para investigar los recursos disponibles en el país.

Factor importante serán los estudios de aguas subterráneas para el máximo aprovechamiento de las napas freáticas. Dentro de este concepto serán impulsados los estudios tendientes a dar una solución definitiva a las zonas de sequía y aquellas que se declaren de escasez de agua.

IMPORTANCIA DEL AGUA

Fouquet Farias, ingeniero civil, egresado en 1954 de la Universidad de Chile, después de aprobar una memoria sobre el agua potable de Papudo, especializado en obras hidráulicas, cuya carrera profesional se ha desarrollado íntegramente en el Ministerio de Obras Públicas, en la Dirección de Obras Sanitarias. Esposo de una profesora y padre de tres hijos, milita desde su juventud en el Partido Socialista y es jefe de brigada de esa colectividad en el Ministerio de Obras Públicas.

En el campo gremial desarrolló intensa actividad, siendo dirigente de la Asociación de Ingenieros de dicho ministerio, ocupando otros cargos en diversas entidades.

Enfocó en forma precisa la importancia de la Dirección General de Aguas y su misión. Este es un organismo relativamente nuevo y, por ende, poco conocido en sus atribuciones y responsabilidades.

—*"Es un hecho cada vez más inquietante en la vida nacional las dificultades que para nuestro desarrollo tiene la falta de agua* —expresó—. *Esta inquietud no sólo se percibe en el ámbito del desarrollo, sino también, con mayor gravedad, en determinadas áreas donde peligra incluso la vida de las poblaciones"*.

Añadió que la tercera parte del territorio nacional está comprendida entre las zonas áridas o semiáridas, caracterizadas por la nula o escasa precipitación. Consecuencia de esto es la carencia de vida orgánica y vegetal, con terrenos muy erosionados y con abundancia de sales.

—*"La situación es seria* —señaló—, *puesto que a este panorama se agrega la situación arbitraria o injusta con respecto a la distribución y aprovechamiento de las aguas en las zonas en que aún es más abundante. La principal responsabilidad de esta situación corresponde al sistema político-social mantenido hasta ahora; al régimen de propiedad no sólo de la tierra, sino también, y con mayor razón, al de propiedad de agua"*.

AGUA BIEN COMUN

El antiguo régimen de propiedad de agua fue eliminado y ahora éste es un bien nacional. La ley 16.640 de 28 de julio de 1967 estableció un nuevo sistema, expropiando las aguas particulares y poniendo todos los caudales bajo la fórmula estatal, y creó en el Ministerio de Obras Públicas y Transportes la Dirección General de Aguas y la Empresa Nacional de Riego. Esto último sin perjuicio de la Dirección de Riego dependiente de la Dirección General de Obras Públicas.

Manifestó Fouquet que el artículo 94 de dicha legislación determinó que "todas las aguas del territorio nacional son bienes nacionales de uso público" y que "el uso de las aguas en beneficio particular sólo puede hacerse en virtud de un derecho de aprovechamiento concedido por la autoridad competente ...".

Las obligaciones y atribuciones de la D. G. A., concedidas por la ley, son precisas y amplias para regular el uso de las aguas, controlar las exploraciones de napas subterráneas, exigir de los usuarios la ejecución de las obras para obtener un mejor uso de las aguas, solicitar e informar al Presidente de la República que declare las Zonas de Escasez a fin de redistribuir las aguas, hacer estudios técnicos y fijar las tasas de uso racional y beneficiosos de las aguas.

Dijo Fouquet: *"La creación de este organismo viene a constituir una entidad tan importante que la sola aplicación integral de sus atribuciones con un espíritu nuevo, renovador y transformador puede permitir la realización de una verdadera revolución en nuestra vida económica y social"*.

"Es lamentable —agregó— *que se haya demorado más de dos años en poner en marcha un organismo tan importante perdiendo un tiempo precioso que va a afectar la realización de una política inmediata que en este orden desea realizar el Gobierno de la Unidad Popular*.

UN PROGRAMA DINAMICO

Sin embargo, planteó que se ha delineado un "Programa dinámico" de acción inmediata que, además de los puntos ya señalados, incluye: Organizar, mantener y perfeccionar los Archivos Nacionales de Hidrometría, Hidrometeorología, Laboratorios, etc; organizar y mantener el Registro de Derechos de Aguas, establecer una Oficina de Información y Atención al público, campesinos y pobladores, a fin de facilitar las peticiones y reclamos, tanto en Santiago como en provincias.

"Asimismo —según sus palabras— *junto con la acción en favor de la agricultura se dará también gran importancia al agua para el desarrollo de la minería, industrias, producción de energía eléctrica, abastecimiento de agua potable y otros usos esenciales"*.

Terminó anunciando el Director General que se presentarán al Congreso Nacional las modificaciones al Código y Régimen de Aguas que permitan una redistribución racional fácil y expedita de los derechos.

Asimismo, se preverán en las zonas de escasez los recursos de agua necesarios para mantener la producción y el trabajo de la pequeña minería e industria. Se impulsarán también los proyectos específicos regionales de desarrollo integral de los recursos de agua como es el caso de Antofagasta donde está en vías de iniciarse un programa.



REINA DEL HUASCO.—Todos brindaron con "pajarete" cuando el locutor anunció el nombre de la reina: Carmen Rojas, 18 años de edad, estudiante y dueña de unos grandes y hermosos ojos verdes. Y el brindis no pudo ser más adecuado, ya que se trataba de los Hijos y Amigos del Valle del Huasco. Se juntaron el viernes en el Audax Club Sportivo Italiano para celebrar los tres años de vida del Centro Social y Cultural que los une en Santiago. Tres candidatas, todas dignas representantes de las bellezas nortinas, se disputaron amigablemente el cetro. Conocido el último escrutinio, y el nombre de la vencedora, las tres brindaron por su tierra, y mientras la osquesta reiniciaba con mayor entusiasmo a tocar melodías bailables, la fiesta se transformó en carnaval. Carmen I recibió la corona de manos de María Cristina Sáez, Reina del año pasado, tan hermosa y simpática como su sucesora. La fiesta terminó cuando el sol ya asomaba y el "pajarete" había desaparecido.

Guillermo Hidalgo Soto: Un "viejo de la Leyca" al Colegio de Periodistas

LA UNION de Reporteros Gráficos y Camarógrafos de Chile y todos sus asociados concurrirán durante hoy, mañana y pasado hasta la sede del Colegio de Periodistas para votar en las elecciones ordinarias del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, por nuestro compañero de labores Guillermo Hidalgo Soto, su candidato oficial.

Hidalgo, uno de los "viejos de la Leyca", tiene más de treinta años en la profesión y ha trabajado en Zig—Zag, Noticias Gráficas, El Siglo, El Espectador, La Patria, Vistazo, Gol y Gol, Vea, Clarín y actualmente en La Nación.

Hidalgo Soto cuenta con el respaldo de numerosos reporteros gráficos y periodistas que conocen sus cualidades profesionales y gremiales. No en vano lleva treinta años en la profesión.

Los asociados a la Unión de Reporteros Gráficos de Chile están dispuestos a dar la lucha por Guillermo Hidalgo, y aseguran que ganarán.



DIA DEL PUBLICISTA. Más de cien publicistas de agencias, medios, empresas y organismos estatales concurrieron a la comida de camaradería que organizó el Círculo de Publicistas de Chile para celebrar el Día Mundial de la Publicidad. El acto contó con la presencia de autoridades y del representante del Gobierno, Carlos Lizama, Director de Turismo.



LA NACION

Convenio CUT - Gobierno

El Convenio Gobierno-Cut que se firma hoy a mediodía en la Moneda, es algo de mucho más alcance que una simple política de remuneraciones: es un mutuo compromiso en torno a toda una política económico-social que se desarrollará a partir del primer año de la nueva administración.

Nunca antes se firmó un documento semejante. En el pasado se firmó un compromiso entre la Cut y el Gobierno que sólo tenía alcances salariales y por el término limitado de un año.

Esta vez, la organización de los trabajadores puede firmar un compromiso mucho más amplio porque lo hace con un Gobierno de los trabajadores. La confianza mutua, en este caso, entre el poder laboral y el poder ejecutivo, permite que ambas partes asuman responsabilidades comunes, en la certeza de que ninguna verá frustradas sus esperanzas.

El Convenio Gobierno-Cut establece cuáles serán los derechos y las obligaciones de ambas partes, dentro del marco del programa de la Unidad Popular que el pueblo ordenó cumplir cuando le otorgó las insignias del mando al compañero Presidente Salvador Allende.

En él se contempla toda una política de remuneraciones, previsional, educacional, habitacional, de salud, etc. que el Gobierno llevará a cabo a partir de su primer año de gestión. Los trabajadores, por su parte, se comprometen a apoyar e impulsar todas las medidas tendientes a aumentar la producción nacional, a cuidar el capital nacional, a hacer exitosa la política de nacionalizaciones, y a participar en el control y dirección de toda la nueva economía, principalmente en el área de la economía estatal.

Se trata de un acontecimiento histórico, en que los trabajadores, por primera vez, comienzan a tomar en sus propias manos la conducción de los asuntos de interés nacional. Otros Gobiernos, en el mejor de los casos, con sus mejores intenciones, sólo se permitieron la cortesía de escuchar a los trabajadores, pero sin hacerles demasiado caso; de modo que los trabajadores tuvieron que pagar con igual moneda, respondiendo con cortés desconfianza a los paternales consejos gubernamentales. En esos casos, naturalmente, la desconfianza recíproca con que se miraron los gobernantes y los trabajadores, no permitió a unos y otros fundirse en programas verdaderamente realizadores; los gobernantes optaron por reforzar represivamente sus políticas antipopulares, a la vez que los trabajadores debieron acentuar la dureza de sus luchas para obtener de esas políticas una participación más favorable a las clases populares. En ese clima resultaba imposible poner el acento en las grandes tareas nacionales.

Hoy día, en cambio, a partir de la confianza mutua, esas tareas serán enfrentadas en común. No habrá luchas estériles entre gobernantes y gobernados porque ambos representan y responden a los intereses de la misma clase, la clase popular que es la mayoritaria. Quedará vigente, como es natural en una sociedad que no ha resuelto sus más profundas contradicciones, el esquema de la lucha de clases; pero en este terreno, la Cut y el Gobierno golpearán juntos, desde el mismo lado, al mismo enemigo que es la oligarquía criolla y el imperialismo.

Niños de Caleta Abarca

La sociedad acusadora había apuntado sus dedos hacia los "hippies" por el asesinato de un muchachito en las cloacas de Caleta Abarca, en Viña del Mar. Y de acusadora, nuestra sociedad se ve de pronto convertida en acusada. Era apenas un niño, y sus asesinos, unos cuantos mocositos de su misma edad, o menores aún.

La ideología capitalista , viva aún, podía condenar tranquilamente, imputando el crimen a los "hippies". ¿Total? Bastaba con entender que ellos están marginados de la sociedad para que la sociedad misma se lave las manos, puesto que el crimen había sido cometido "al margen" de ella. Pero la investigación policial condujo a la verdad por otros senderos. La víctima y sus autores no se han marginado de la sociedad; son niños y es la sociedad capitalista la que los ha marginado a ellos, clientes asiduos de la miseria, del robo, de la agresión. Son muchachitos que han vivido alternativamente en la brutalidad de la callampa, en la opresión del orfelinato y en la libertad delictual de la calle y la pandilla. Las palabras amor, estudio, cama limpia, alimento seguro, no figuran en su idioma. Para ellos, la palabra fundamental es sobrevivir, y se conjuga con violencia.

Ya lo decía la esposa de un preso político en Brasil, que murió en la tortura: la violencia- hambre, la violencia-miseria engendran la violencia- insurgencia, la violencia-terrorismo. Esos niños , sin posibilidad de elaborar un contenido político que haga respetable su violencia, deben convertir su insurgencia y su terrorismo en violencia-delito, pura y simplemente. Y pagar por ello con el encierro en una cárcel-escuela de dónde sólo su violencia sale mejor alimentada.

Pero la sociedad tradicional, con su buena conciencia moral, como la de las buenas señoras, no quiere reconocer que ella ha marginado a esos niños. Pero si no lo acepta, la alternativa es peor: es en su propio seno que se incuba esta clase de crímenes y esta sub-clase de pequeños criminales.

"Los niños nacen para ser felices", dice -recogiendo una frase de Fidel- la propaganda callejera de la UP.

Ello no es cierto aún, pero debe serlo pronto.

No es posible que en Chile, el destino del niño esté marcado por la plata que tenga o no tenga el padre; ni siquiera por el hecho de que tenga o no tenga padre. El destino de un niño debe trazarlo una sociedad más justa, para que sea independiente de la suerte paterna y acorde con lo que deseamos para el futuro del país.

Si hay un sólo punto en que los problemas nacionales no pueden esperar un día más, es en lo que respecta al niño y sus necesidades . Lo dijo Gabriela Mistral: "el niño no espera; el niño se llama ahora".

Nadie tiene derecho a acusar a los niños de Caleta Abarca. El derecho lo tienen ellos, y los acusados somos todos.

V.M.



Instituto Superior de Carabineros

El Instituto Superior de Carabineros cumplió el reciente 5 de diciembre el trigésimoprimer aniversario de su instauración como establecimiento de altos estudios, con el propósito de preparar, en base a un proceso selectivo, a los futuros Altos Mandos de la entidad policial.

Su creador fue el difunto Jefe de Estado don Pedro Aguirre Cerda, que de esta manera se mantenía fiel no sólo a su vocación de maestro, sino al símbolo de su mandato: Gobernar es educar.

En circunstancias histórico- políticas similares a su fundación sorprende este nuevo año de vida al Instituto Superior de Carabineros. Al frente del poder Ejecutivo se halla, por voluntad soberana del pueblo, el compañero doctor Salvador Allende, quien fuera también Secretario de Estado, en la cartera de Salud, del recordado y querido Mandatario don Pedro Aguirre Cerda.

El mundo de hoy bulle en un proceso de cambios irreversibles. Las naciones de esta parte del orbe descubierta por Colón buscan escapar del subdesarrollo, del neocolonialismo, en base al aprovechamiento total de sus riquezas básicas, en beneficio de sus pueblos. De esta manera se podrán incorporar al mundo tecnológico que emerge de la Era Atómica.

La nueva mentalidad social toca al hombre de hoy, en donde quiera que sea el campo de actividad, de su aporte al grupo en que convive.

El Instituto Superior de Carabineros, en la nueva etapa que comienza, puede aportar la experiencia adquirida en más de seis lustros, en la generación de los nuevos jefes de la institución, entregados a su noble misión básica: cuidar vida y hacienda de la ciudadanía.

A.

La Enigmática Energía Gravitacional

Nuestra Vía Láctea, con sus cien mil años-luz de diámetro, y sus millones de estrellas otros tantos soles como el nuestro, muchos con planetas que gravitan en su torno pierde cohesión, según lo ha establecido recientemente el físico Joseph Weber. O sea, por causas aún desconocidas, la fuerza gravitatoria, que mantiene a los planetas en sus órbitas y a las estrellas integrando galaxias, se debilita progresivamente. Se calcula que nuestra galaxia pierde energía gravitatoria en una proporción equivalente a la masa de mil soles anuales. De seguir este proceso, podría ocurrir que nuestro Sol, con su cortejo de planetas, se libere algún día de la fuerza gravitacional que lo mantiene unido a la Vía Láctea y se lance a través del espacio sin rumbo fijo.

Para los aprensivos debemos añadir que, al ritmo actual de pérdida de cohesión galáctica, aún deberán transcurrir algunos centenares de millones de años para que nuestro Sol rompa sus ataduras. Resulta curioso que dentro de nuestra galaxia, y presumiblemente en otras nubes de estrellas que pueblan el Universo, se repita en una pequeña escala, y por otras causas tan misteriosas, presumiblemente el fenómeno conocido como "expansión del Universo". Es sabido que las galaxias se alejan a velocidades cada vez mayores de lo que probablemente constituye el centro del Universo. Las galaxias más lejanas alcanzan celeridades vecinas a la de la luz, por cuyo motivo es probable que muchas de ellas hayan ya alcanzado y quizás rebasado dicha velocidad considerada como tope por Albert Einstein, no siendo por lo tanto posible para el hombre observarlas visualmente: es la luz la encargada de transportar las imágenes.

La gravitación es una forma de energía. El día en que el hombre descubra sus secretas leyes y aprenda a dominarla, la astronáutica dará un paso gigantesco. Un navío cósmico, impulsado por la energía gravitacional, será a un cohete lo que el trirremo romano a un moderno barco propulsado por energía nuclear. El dominio de la fuerza gravitatoria permitirá a una cosmonave efectuar maniobras realmente inverosímiles. Como el artefacto podrá crear su propio campo gravitatorio, estará en condiciones de anular los desastrosos efectos de la inercia. Podrá así detenerse en seco, cambiar de dirección en ángulo recto sin alterar su velocidad, pasar de la inmovilidad a celeridades de miles de kilómetros por hora, sin que sus tripulantes sufran el más leve trastorno. Ahora, dentro de la atmósfera un navío así propulsado, arrastraría consigo la porción de atmósfera que lo envuelve, evitándose recalentamiento por fricción y el estampido transónico. En resumen: una cosmonave que utilizara la energía gravitatoria para desplazarse por el espacio estara en condiciones de efectuar las mismas descabelladas maniobras atribuidas a los huidizos OVNIS (objetos voladores no identificados).

Z.

Las Minas del Rey Salomón

Existe una imagen literaria de las enormes riquezas minerales del sur de Africa. El oro y los diamantes de la región aparecen, frecuentemente, como la motivación esencial de los blancos, de sus aventuras y desventuras en la tierra africana. En cierto sentido, esto no refleja sólo las facilidades iniciales de extracción que puedan haber tenido algunos filones, y el costo consecuentemente más bajo del producto. También podría decirse que la exaltación de estas riquezas minerales constituye una ofensiva ideológica, una campaña contra la teoría científica del valor.

Si la naturaleza misma fuera siempre el objeto de codicia, no podría afirmarse que el valor de las mercancías viene del trabajo social necesario para producirlas. Incluso Adam Smith hubiera comprendido que si, en un momento determinado, es mejor negocio extraer oro y diamantes de un lugar y no de otro, esto se debe a un hecho trivial: en determinados lugares, que por definición son excepcionales, puede obtenerse ciertos productos con menos trabajo que el necesario en circunstancias normales. La búsqueda de minas fabulosas, pues, es una simple búsqueda de una alta productividad del trabajo.

Pero todos sabemos que la ideología burguesa, el conjunto de sus mitos y lugares comunes, no coincide exactamente con la ciencia burguesa. La economía política burguesa logró avanzar hasta concepciones demasiado revolucionarias, cuyas conclusiones no podía sacar ella misma. En el nivel ideológico, el racionalismo burgués fue revolucionario sólo cuando la burguesía buscaba romper las ataduras feudales. Pero una vez que logró consolidar su propio sistema de explotación, la burguesía perdió todo interés en desenmascarar las leyes que rigen la explotación del hombre por el hombre.

A esto se debe el hecho de que el burgués medio de nuestros días, cuando discute acerca de cualquier problema de *su* fábrica, nos parezca infinitamente más anticuado que los teóricos del capitalismo. Oiganlo ustedes hablar sobre las relaciones entre el capital y el trabajo, el interés del dinero, o la renta de la tierra, y verán que para nuestro burgués concreto todo ocurre como si todavía no llegara el siglo dieciocho. Puede realizarse incluso un pequeño experimento: basta esgrimir contra él algún argumento de David Ricardo para que nuestro buen industrial, en plena crisis de irracionalidad, se declare atacado por consignas comunistas. . .

Volviendo a nuestro ejemplo africano, veremos que la historia se ha encargado de restablecer la normalidad. Sudáfrica sigue siendo la primera exportadora de oro del "mundo libre". Una de las razones básicas para que se la siga considerando parte del "mundo libre", a pesar de los horrores del *apartheid*, viene de la necesidad de no provocar las iras de los sudafricanos blancos, que podrían causar serios desequilibrios en el sistema monetario occidental. También debe tenerse en cuenta que las compras sudafricanas son un factor básico en las balanzas de pagos de los EE.UU. y Gran Bre[...] (países tradicionalmente deficitarios).

Sin embargo, Sudáfrica ya no tiene [...]nas de oro capaces de maravillar a nue[...] aventureros. El secreto de su riqueza está en la riqueza de sus recursos na[...]les, sino en la sobre-explotación sistem[...]ca de los trabajadores negros. Las m[...] que explotan los sudafricanos son de [...] ley varias veces más baja que otras que los países capitalistas desarrolla[...] han dejado de ser explotadas.

En los verdaderos campos de co[...]centración, que son las minas suda[...]canas, el trabajo vuelve a tener una [...] productividad. Esta ya no se debe a [...] riqueza de las minas hace tiempo se[...] agotadas, sino al precio casi nulo que [...] paga por el trabajo. El apartheid lo [...] para los blancos un filón más rico que [...] minas del rey Salomón: trabajo casi gra[...]to. La rígida separación de las razas, [...] llega incluso a marginar a los negros de [...] trabajos calificados de las fábricas, [...] permitido crear una tasa de explota[...] incluso más alta que la que sufrían [...] esclavos.

Como se sabe, los esclavos eran m[...]nos explotados en la práctica de lo q[...] hubiera podido pensarse. Aparenteme[...]te no recibían nada por su trabajo, pero [...] amo tenía que darles los medios nece[...]rios para sobrevivir y reproducirse. [...] moderno obrero industrial, al revés [...] esclavo, recibe la totalidad de su trab[...] en forma de salario, pero sabemos q[...] sólo se le paga el valor de cambio de [...] trabajo. Y sabemos que este valor es [...] necesario para que el obrero se mant[...]ga y reproduzca. De modo que tanto [...] obrero moderno como el antiguo escla[...] reciben sólo una parte de su traba[...] quedándose con el resto el capitalista [...] el amo.

En Sudáfrica se ha logrado violar e[...] restricción, que obliga a los explotad[...]res a pagar por lo menos el valor de ca[...]bio de la fuerza de trabajo. En efecto, de[...]do a la separación entre la sociedad bla[...]ca y la negra, y debido a la mantención [...] la sociedad africana en formas arcai[...] de vida, los blancos obtienen para sí [...] totalidad del trabajo de un grupo de afri[...]nos: el grupo que entra en contacto c[...] los blancos en actividades como la extra[...]ción. En la mina, el negro es explota[...] hasta la muerte. No recibe ni siquiera [...] alimento necesario para sobrevivir, ya q[...] se lo deja morir en poco tiempo, sien[...] reemplazado por nuevos trabajadores.

En cuanto a la obtención de nuevo[...] trabajadores, ésta no depende sólo de m[...]dios militares o policiales de reclu[...]miento. Obligando al resto de la pobl[...]ción africana a realizar ciertos pagos [...] moneda, las comunidades africanas [...] ven obligadas a mandar a algunos de s[...] miembros a la mina. Por cierto, sin la op[...]sión colonial de estos grupos el siste[...] se derrumbaría. Pero mientras éste du[...] la explotación del trabajador africano [...] más allá del límite conocido en otras soc[...]dades. Este es el origen del oro sudaf[...]cano. Y ese es el crimen con el que colab[...]ran todos los que comercian con Sudá[...]ca.

La Economía Política del Gobierno de la UP (VII)

Al referirnos en artículo anterior al área mixta que creará el gobierno de la UP dentro de la nueva economía, barajamos unos cuantos posibles criterios y alternativas con que tal vez se operaría en la constitución de sociedades con capitales del Estado e inversionistas privados, ya del país o fuera de él.

Y en función de tales posibles criterios y alternativas —y teniendo en cuenta la rectoría que el nuevo regimen asignará al área estatal y la importancia decisiva de un mecanismo central de planificación— dijimos que pudiese plantearse la posibilidad de que el Estado formara sociedades con MADEMSA y con ARMCO una industria de bolas de acero de propiedad de capitales norteamericanos.

Nos pusimos dentro de consideraciones casi exclusivamente económicas. En esta oportunidad quisiéramos añadir otras de este tipo para mencionar algunas de otro tipo a continuación.

Si el Estado desea entrar en sociedad con industrias privadas debe invertir y para ello establece una escala de prioridades en que se fija qué se va a hacer primero, qué se considera más urgente e importante: si invierte tantos millones o miles de millones de escudos en un programa habitacional o en apresurar el proceso de reforma agraria, por ejemplo, o en hacer ésta o aquélla inversión en una sociedad mixta. Además, debe tomarse en cuenta la flexibilidad de los recursos, la fluctuación de los precios del cobre, los rendimientos de tales o cuales impuestos, etc.

Pero, aparte de las económicas, hay también otro tipo de consideraciones para tomar y escoger las mejores decisiones dentro de todas las alternativas posibles en la constitución de las sociedades mixtas.

Volvamos a los casos de MADEMSA Y ARMCO.

Como se sabe toda la banca privada se va a estatizar. Será una de las inmediatas medidas del gobierno de la Unidad Popular.

Pues bien, el capital de MADEMSA está dividido en 20 millones de acciones de las que son propietarios un total de 1.507 accionistas entre personas jurídicas y naturales.

Entre la Bolsa de Comercio y 8 bancos privados, o sea, apenas el 0,6% de los accionistas, son propietarios de más o menos del 35% del total de las acciones o del capital y reservas de MADEMSA.

Esos 8 bancos son el **Continental** (1.269.596 acciones), el de **Agustín Edwards** (1.032.119), **el Chile** (que allí "ronca" no obstante tener 57.511 acc[...]nes, pero que se explica por su enorm[...] poderío y conexiones económico-financie[...]ras de todo tipo con los grandes clanes), **el Londres** (259.616), **el Español-Chi[...]** (1.029.745), **el Francés e Italian[...]** (1.041.209), **el Sudamericano** (476.56[...]) **el First National City Bank** (1.005.247) [...] uno o dos más que se nos escapan.

Si a la Bolsa de Comercio y a estos ba[...]cos se le agregan otros 10 grandes tened[...]res, se llega a contabilizar que un gru[...] de 19 accionistas grandes, o sea el 1,2[...] de los accionistas monopoliza 13 millon[...] 302 mil 466 acciones, es decir casi el [...] del total de las acciones.

Las acciones que tiene el Banco d[...] Chile, por ejemplo, en MADEMSA le perte[...]cen a los accionistas de ese banco.

En oportunidad pasada recordábam[...] que mientras un escaso 1,2% de l[...] accionistas de dicho banco monopoli[...]ba el 40% de sus acciones, el 98% de l[...] accionistas, pequeños en la generalid[...] de los casos, posee en cambio menos d[...] 50% de las acciones.

Como el Banco de Chile, el de Agus[...] Edwards, el Sudamericano, el Crédito [...] Inversiones de los Yarur, el Español-Chile [...] otros monopolios en que no tengan me[...] sus manos ¿qué actitud van a tomar s[...] "ejecutivos" cuando se proceda a esta[...]zar la banca y en la posible constitución d[...] sociedades mixtas si ello se present[...] para el caso de MADEMSA?.

El gobierno de la UP llevará a cabo est[...] y otras expropiaciones de acuerdo a [...] Constitución y también a través d[...] negociaciones directas con los propie[...]rios de las grandes empresas. Se garan[...]zarán y cautelarán debidamente l[...] intereses de los pequeños accionistas [...] con aquellos que viven de las rentas q[...] les producen sus inversiones en acciones.

Pero es probable —por lo menos h[...] que ponerse en el caso— que gente co[...] el Clan Edwards, los Yarur, etc. hagan cu[...]tión y entren a crear dificultades y a entorp[...]cer los planes del gobierno.

Volviendo ahora a la ARMCO. Suce[...] que en su directorio hay dos grandes s[...]cios y amigos del alma del Clan Edwards. Hecha la estatización de la banca priva[...] ¿qué conducta adoptarían si se plantea[...] la necesidad de crear una sociedad mi[...] con la ARMCO?.

Como puede verse, la actitud del gobi[...]no de la UP depende en mucho de l[...] facilidades o dificultades que otorguen [...] opongan a los planes del nuevo régimen [...] los grandes capitanes de los monopolios.

R.A.



EL INGENIERO Agronomo Vicente Undurraga, enólogo de la IV Zona de Servicio Agrícola Ganadero—SAG— muestra, en forma práctica, a los asentados un nuevo método empleado para prevenir las heladas de temporada en las viñas.

En marcha una nueva modalidad:

Asentados intercambian experiencias sobre el trabajo en vitivinicultura

Una nueva modalidad destinada a incrementar la capacitación del trabajador de los Asentamientos Campesinos, mediante el intercambio de experiencias con sus compañeros de otras zonas, ha puesto en marcha la IV Zona del Servicio Agrícola Ganadero —SAG—. Por iniciativa de los especialistas en vitivinicultura de la Zona santiaguina del servicio, los miembros del "Comité Vitivinícola de Santiago", integrado por los diversos asentamientos que explotan viñas, viajaron en fecha reciente hasta la zona de Talca-Maule para cumplir esta finalidad y estudiar, en el terreno mismo, los nuevos avances tecnológicos en el cultivo de la vid.

Por otra parte entre sus objetivos figuraba el de conocer las múltiples ventajas que puede aportarles un sistema cooperativo como el que desde un año está operando con éxito en Maule.

La gira comenzó en la Viña "Las Moreras", de Buin, donde los asentados apreciaron las características de un revolucionario método para prevenir las heladas que desde hace algún tiempo se emplea con éxito en nuestro medio, especialmente en viñas y huertos de citrus.

En líneas generales, el método es sencillo, pero efectivo y práctico. Consiste en colocar tarros (E° 2,50 c/u) bajo cada cabezal en la hilera de la viña, los que son llenados con petróleo y encendidos con soplete de gásfiter (el petróleo es lento para entrar en combustión). Estos tarros encendidos (100 120 por Há) producen un microclima muy local, al aumentarse la temperatura ambiente por la combustión del petróelo (de 3 a 4° C), evitando así la formación de la helada, que tantos estragos produce a los viñateros.

La hora y tiempo que deberán encenderse los tarros con petróleo, explicó el Ing. Agr. de la IV Zona Vicente Undurraga F., lo determina la temperatura existente en el momento y que es controlada por termómetros de máxima y mínima, ubicados dentro y fuera de la viña, para establecer comparación pero en líneas generales hay que encender los tarros alrededor de las 5 de la mañana y deben permanecer encendidos 3 horas más o menos.

Posteriormente, los asentados continuaron viaje a Talca, donde pudieron apreciar las extraordinarias ventajas que están oteniendo sus compañeros con la formación de la Cooperativa Multirrecoop Maule Ltda. La que en líneas muy generales se ocupa de la producción y comercialización de vinos, para lo cual cuenta con tres bodegas en los Asentamientos San Diego, Casas Viejas y El Porvenir.

Posee una central cooperativa de maquinarias agrícolas, contractores, cosechadoras y equipos. Una central de reparación para toda la maquinaria de los asentamientos cooperados. Aprovisionamiento, doméstico de comestibles y útiles pra todas las familias de los Asentamientos; productos obtenidos en compras directas al por mayor.

Además, quedó muy en claro la excelente organización del sistema cooperativo, en el que se lleva una contabilidad muy completa de cada Asentamiento, con información actualizada permanente y por rubros, lo que les ha permitido realizar compras centralizadas y al por mayor, de todos los insumos necesarios. Exportación e Importación directa de necesidades y producción de los asentamientos cooperados, pudiendo comercializar algunos productos en óptimas condiciones, vitalizando así la economía de la cooperativa.

La buena organizacion de esta Cooperativa Regional ha previsto también la capacitación a través de giras, cursos y charlas, de acuerdo a las necesidades de los asentados.

Sin lugar a dudas esta gira dejó una excelente impresión en nuestros asentados, y esperamos que muy pronto en Santiago puedan organizar también su propia cooperativa, que les preste tantos beneficios como a sus colegas de Talca.

Plandes designa nuevo Vice-Pdte.

UN EXAMEN crítico del reciente Encuentro Nacional de Planificadores celebrado en Viña del Mar, realizará la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo (PLANDES) en su sesión de directorio del próximo miércoles 9. La reunión tendrá lugar entre las 13.00 y 14.30 horas, en el Club de La Unión.

En esta oportunidad se procederá tambien a la designación del vicepresidente de la institución, cargo que ocupara hasta hace poco el economista Carlos Massad, ex presidente del Banco Central, y quien viajó a Washington para asumir funciones en el Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento.

Otra de las materias que conocerá el directorio de PLANDES dice relación con un próximo seminario, a realizarse en la ciudad de Arica, y que versará sobre el "Rol de Chile en la integración latinoamericana y en el Pacto Andino".



DIA DEL ARTILLERO. Organizada por el Regimiento de Artillería Simbólico Santa Bárbara, se realizó una manifestación para celebrar el día del Artillero a la que asistieron el Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia; el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González; y el Comandante del Regimiento Simbólico Santa Bárbara; General de División (R) René Echeverría y altos Jefes del Ejército en servicio activo y en retiro.

NIÑO PERDIDO. Un dramatico llamado a Pablo Díaz Salinas hace su padre para que vuelva a la casa de la que salió el día 24 de noviembre luego de un altercado familiar. El padre del muchacho de 12 años, estudiante del Liceo Lo Negrete, expresó en nuestro Diario la desesperación por el desaparecimiento del menor y recalcó enfáticamente que sólo deseaba que volviera a su hogar y que no temiera represalia alguna. La dirección del padre de Pablo Salinas, que vestía blue jeans negro, beatle azul, chomba roja sin mangas y zapatos ne-gros, es es Viena 2227, Conchall. Se puede también dar aviso sobre el paradero del menor a su madre, Silvia Salinas, al telefono 371031.

SERVICIO UNICO DE SALUD CREARA EL NUEVO GOBIERNO

● Rol de vanguardia en la construcción del socialismo atribuye a la salud Subsecretario Molina.

AUTORIDADES MEDICAS y de Gobierno y los distintos niveles profesionales y funcionarios de la salubridad nacional hicieron un exhaustivo análisis crítico de la realidad del S.N.S., enfocando el problema con vistas a la creación de un sistema único de salud en Chile.

Organizada por la Sociedad Chilena de Salubridad en la sede del Colegio Médico, la sesión de trabajo se desarrolló sobre la base de relatos elaborados por comisiones técnicas interprofesionales en las distintas áreas de actividades del SNS.

Hablando en representación del Gobierno y del Ministro de Salud Pública, el Subsecretario de esa Cartera, doctor Carlos Antonio Molina, destacó, en primer término, que el tema del debate correspondía a uno de los puntos más prioritarios del programa de gobierno de la Unidad Popular. *"En efecto -puntualizó- un gobierno del pueblo como el iniciado hace un mes, considera la salud de la comunidad como uno de sus principales objetivos".*

Previamente, el doctor Iván Videla, Presidente de la mencionada entidad, sometió a la consideración de los asistentes el debate de la situación financiera, de personal, administrativa y de programación, así como la relacionada con la política de construcciones y habilitaciones de locales hospitalarios.

" Siendo la responsabilidad del SNS- dijo- proporcionar a la población total del país la cobertura del 100 por ciento de las atenciones médicas de protección y fomento vacunaciones atención maternal y saneamiento básico la creciente demanda de servicios y la paralela y sin precedente evolución de las nuevas técnicas asistenciales y de prevención han impuesto a esta Institución problemas económicos y administrativos de enorme magnitud".

VUELCO FUNDAMENTAL

En su intervención, el doctor Carlos Antonio Molina señaló que la salud, ubicada en su verdadera y multisectorial dimensión, es un problema complejo que requiere el abordaje sincrónico desde diversos ángulos.

"Para ello -dijo el Subsecretario de Salud- *es necesario quemar etapas, entre las primeras de las cuales figuran factores típicamente infraestructurales, tales como el saneamiento básico, la recuperación y aumento del poder adquisitivo de los trabajadores, la eliminación de la cesantía, la vivienda y otros. Obviamente, la Unidad Popular debía atacar esos factores. "Ahora podemos decir con orgullo que así se ha hecho en el primer mes de Gobierno. Y esto no es sino el comienzo".*

Manifestó que las primeras medidas de emergencia no hacen sino preludiar el vuelco fundamental que las acciones de salud sufrirán en los próximos años. La creación de un Servicio único nacional de salud, responsable del bienestar sanitario de la población, será la viga maestra de este vuelco.

Añadió que el SNS, al margen de sus reconocidas deficiencias, es el más poderòso instrumento de que hoy dispone el país para solucionar sus problemas de salud pública. Las experiencias acumuladas en su manejo servirán pues para dar una nueva estructura a la atención médica chilena.

Luego de hacer notar que, en el proceso de trásnsito hacia el socialismo, la salud, como la educación y el agro, constituye una poderosa vanguardia en la consecución de metas largamente sentidas por el pueblo de Chile, el doctor Molina terminó expresando que el Gobierno de la Unidad Popular hará en el país una realidad de los principios de la medicina social.

En términos generales, hubo consenso en que el SNS, como organismo público, no puede sufrir una reforma aislada, sino coincidente y consistente con una adecuación total de la administración civil del Estado.

Las conclusiones del debate y el diagnóstico institucional elaborado por los equipos de salud que en el participaron, serán sometidos a la consideración del Gobierno de la Unidad Popular y de las autoridades del SNS.

Novidentes de un centro de madres:

REHABILITACION Y NO LIMOSNA

● Recuperación más integral del ciego piden 32 madres de un organismo comunitario de la Gran Avenida. " Voluntarias de la Luz " grupo presta apoyó espiritual a enfermos de la vista: cinco años de vida y treinta socias.

UN BAZAR para la exposición y venta de trabajos realizados por el Centro de Madres No Videntes "María Giacaman" y la Escuela de Especialidades N° 3, fue inaugurado el lunes pasado en el local del Instituto Nacional de Prevención de la Ceguera, ubicado en Avenida Salvador N° 1255.

El fin de esta exposición fue la de contribuir a la recolección de fondos para este Centro de Madres único en Latinoamérica, que esta formado por treinta y dos madres ciegas del sector Gran Avenida.

LA FINALIDAD DEL CENTRO

—*"Hemos fundado este Centro de Madres* -señaló a LA NACION Juana Rojas, presidenta del organismo- *con el propósito de lograr una rehabilitación más integral del ciego, especialmente de la mujer, ya que para nosotras ése debe ser el camino a seguir y no el de la mendicidad. Esta sólo contribuye a formar una mala opinión de los no videntes y a considerarlos como una carga para la comunidad, lo que no estamos dispuestos a aceptar ni a ser".*

Para las socias del Centro de Madres "María Giacaman", que fuera creado en 1966, lo principal es esto: la rehabilitación integral del ciego.

De allí que hayan adaptado la frase "No pedir ni rechazar" como lema, lo que significa que ellas están dispuestas a trabajar independientemente, pero aceptando la ayuda que se les ofrezca para salir adelante, especialmente dado su condición de madres de situación modesta y de extracción popular.

"Esta rehabilitación y el poder valernos nosotras mismas, no lo deseamos tanto para nosotras como para nuestros hijos. No queremos que se avergüencen de sus madres por su condición de seres anormales. Queremos que nos vean como a todas las madres del mundo", puntualiza la presidenta.

Juana Rojas, elegida la "Mejor Madre del Año" por la Asociación Nacional de Prevención de la Ceguera, señala que, lamentablemente, la comprensión que ellas esperan de la comunidad no han podido lograrla, ya que el trabajo del ciego es mal remunerado y no existe interés por adquirir la mercancía, que, en muchas ocasiones, es igual o superior en calidad a la que ofrecen las personas normales.

Estas son algunas de las razones que movieron al Centro de Madres a instalar el Bazar, en el cual ellas ofrecen los diferentes artículos que fabrican: chalecas, zapatillas de descanso, choapinos, escobas, útiles de aseo, etc.

"VOLUNTARIA DE LA LUZ"

En la tarea de cambiar la mentalidad del chileno respecto del trato que se le debe dar a los novidentes, las treinta y dos socias del Centro de Madres no están solas.

Junto a ellas permanece un grupo igual de numerosa, conocide como las "Voluntarias de la Luz", que son las encargadas de prestar atención en los hospitales a los ciegos y operados de la vista. Preside el grupo Ilse Rossie de Torres, quien es secundada en sus labores por Clara Albert, Marta de Svigilsky, Fresia de Bitrán y otras dirigentas.

"La tarea fundamental que les corresponde desarrollar a las Voluntarias de la Luz -explican las dirigentas- *es prestar apoyo espiritual a las personas que han sido operadas de la vista o que han perdido el uso de ella. Nuestra atención se centra, principalmente, en este último tipo de enfermos, ya que generalmente se encuentran en una situación difícil de afrontar y necesitan de la compañía y afecto de sus semejantes".*

Pero no sólo al apoyo espiritual se limitá la acción de estas damas que, en la actualidad, cuentan con cinco años de vida y un total de treinta voluntarias.

También está dentro del campo de sus actividades el proporcionar comunicación con sus parientes a los enfermos de provincia, como, asimismo, ellas cuentan con un pequeño "ropero" encargado de dotar de vestuario y medicamentos a los pacientes de escasos recursos.

En otra esfera de sus actuaciones, las Voluntarias de la Luz cooperan con la Asociación Nacional de Prevención de la Ceguera, que dirige el médico jefe de la Sección Oftalmología del Hospital San Juan de Dios.

Su papel es despertar conciencia entre la opinión pública que el alto índice de accidentes de la vista puede evitarse con sólo adoptar pequeñas precauciones, como son el usar lentes protectores en determinados trabajos, hacerse exámenes de la vista periódicamente, etc.

Dado el amplio campo de acción que estas voluntarias abarcan y pretenden abarcar en el futuro, el número de colaboradoras con que cuentan en la actualidad no es suficiente.

Las damas con espíritu solidario que deseen incorporarse a esta campaña pueden dirigirse a Avenida Salvador N° 1255, sede de las Voluntarias, donde el único requisito que se les exigirá será entregar una tarde a la semana para ayudar a seres humanos como los que integran el Centro de Madres "María Giacaman".



Clara Albert, prosecretaria; Fresia de Bitrán, coordinadora; y, Marta de Svigilsky, dirigentas de las "Voluntarias de la Luz". Una tarea que debe ser comprendida y respaldada en toda su magnitud.

Bomberos recordarán a su primer mártir

CON DOS CEREMONIAS celebrarán mañana el centenario de la muerte de Germán Tenderini, primer mártir del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El primer acto tendrá lugar en la calle Tenderini, frente al busto que existe a un costado del Teatro Municipal y que recuerda el sacrificio del voluntario. A él asistirá el Ministro del Interior, José Tohá y el Intendente y alcalde de la provincia.

Junto con descubrir una placa recordatoria, harán uso de la palabra el Ministro del Interior y el director de la primera Compañía, Mario Swinburn.

La segunda ceremonia se efectuará en el Mausoleo familiar que guarda los restos del mártir, en el Cementerio General. En esta oportunidad hablará Alfredo Fernandez Romero, en su calidad de director de la sexta compañía unidad a la que perteneció Tenderini.

En ambos actos formarán en tenida de gran parada, los componentes de las 15 compañías y cuatro brigadas de Cuerpos de Bomberos.

BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, respuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil Santiago Concedió posesión efectiva testamentaria Fabio Cruz Correa, a hijos legítimos Fabio, y Gabriela Cruz Prieto y cónyuge Marta González, sin perjuicio derechos.

A-7-6

QUIEBRA: Nasri Gattaz Zaror. Tercer Juzgado Civil. Resolución 30 de Noviembre 70, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos en sentido que crédito Tejeduría Suizo-Chilena S. A. debe figurar por E° 252.978.40 y no por E° 270.978.40, como antes aparecía. Secretario.

C-7-6

QUIEBRA: Eduardo Reyes Tureo. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 30 de Noviembre de 1970, tuvo por propuesta tasación de propiedad ubicada en Comuna de Buin, Rol N° 416-15, en la suma de E° 23.205. Será aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

C-7-6

TERCER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juan Ignacio Garay Muñoz, a hijos legítimos María Marcela, María Cecilia, Alicia Eugenia y María Verónica Garay Avendaño, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina Avendaño. Practicaré inventario solemne once actual, once horas.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Nicolás Fuenzalida Valdivia a Virginia Fuenzalida Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge Salvadora Lagos. Practicaré inventario solemne, Secretaría siete presente, quince horas. Secretaria.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Páez Avendaño a María Luisa, Luis y Elsa Pedevila Páez.

A-4-5-7-6

DIEZ presente, diez horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Ampliación. inventario solemne biene José Maza Fernández. Secretario.

A. 5-7-9/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Dina Castañeda Gladinier a Zenobio Cea Burgos. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A. 5-7/7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Molina Arrate, para Oscar Molina Galaz; sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Galaz Gaete. Trámite Ley 5427, artículos 40-44.

A. 5-7/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Bruna Santander a Guillermo Eugenio, Alicia Gabriela, Sergio José y Jorge Guillermo Bruna Contreras; María Inés del Carmen, Jorge Guillermo, Ana María, María de la Luz, Gonzalo y Rodrigo Cariola Bruna sin perjuicio derechos cónyuge Inés Contreras A. Inventario solemne practicaré 10 actual 15 horas.

A. 5-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Lazo Villavicencio a Rigoberto Simón, Carlos Alberto, María Mirella, Alicia Adrina, Víctor Manuel, Otilia Elene Lazo Jaime, sin perjuicio derechos cónyuge Jovita Jaime Ortega. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas. Secretario.

A. 5-7-9/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Luis Rojo González a Olegaria del Pilar Silvestra, Teresa del Carmen, Angela Sonia, Carmen Gloria y Luisa Rosalla Rojo Garrido, sin perjuicio derechos cónyuge Concepción del Carmen Garrido. Inventario solemene practicaré 10 actual, 15 horas. Secretario.

A. 5-7-9/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia y Raúl Bustillos Moreno a María Rosa Bustillos Moreno.

A. 5-7-9/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alberto Obregón Hernández a María Pino López.

A. 5-7-9/6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos rol 295-61.- "Cementerio General con González, Rosa expropiación". Común acuerdo partes fíjose E° 30.000 valor expropiación Avenida Recoleta 1502/1506. Avísase objeto terceros hagan valer derechos Secretaria.

A 5-9-12-6

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Sergio Espinoza Gatica a Blanca Inés y Washington Sergio Espinoza Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Emilia Gálvez Herrera. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva herencia Rigoberto Antonio Contreras Herrera concediéndola también a Sergio Enrique y Carmen Contreras Granifo. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta Aida Leiton y Juan Bautista Pérez Higueras a Ana Ida, Juan Roberto, Ricardo Humberto, Nelson Eduardo, Laura del Carmen y Marta Lilian Pérez Leiton. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas. Secretario.

A-4-5-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eduardo Guillermo Escudero Gómez a Marcelo Eduardo Escudero González, sin perjuicio derechos cónyuge Jovina del Carmen González González. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas. Secretario.

A-4-5-7-6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Alicia Moreno Garrido a hijos legítimos José Pablo y Romualdo Javier Abrigo Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Clodomiro Segundo Abrigo San Martín. Practicaré inventario solemne 14 diciembre presente. 16 horas en Secretaría. Secretario.

A-6-10

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Alegría Rodríguez y Berta Lobos Ortega a Carlos, Angela, Zulema, Oscar, Gustavo, Angel, Irma, Flor, René y Vicente Alegría Lobos.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Peñafiel Belunza a María y Juan Saiz Peñafiel, sin perjuicio derechos cónyuge Inocencio Saiz Alonso.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lucía Schürmann Gütte a Ina Scholz Schürmann.

A-4-5-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luz Henríquez Encina a Mafalda Cofré Contreras.

A-4-5-7-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don David Orrego Reyes a David Segundo Luis Humberto y Lucila Orrego Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Amalia Catalán Villa. Tramítase conforme ley 16271. Secretaria.

A-7-9-6

POR resolución de 28 de octubre de 1970, del Sexto Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, se concedió la posesión efectiva intestada de don Ismael Gamboa Orellana a sus hijos legítimos Luis Ismael y Sylvia Del Carmen Gamboa Zalazar, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Berta Salazar Salazar. Secretaria.

Z-7-9-6

POR haberse extraviado cheque A-53374 por la suma de E° 759 del Banco Crédito e Inversiones a la orden de Cooperativa "21 de Julio Ltda queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.

A-6-7 6

POR resolución de tres de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se concedió la posesión efectiva de la herencia testada de doña Rosa del Carmen Prado Peralta a sus herederos testamentarios don Ramón Prado Peralta y a la cónyuge de este, doña Zulema Morales. Tramítase en conformidad al art. 33 y siguientes de la ley N° 16.271. El Secretario.

Z-7-9-6

Renovacion de directiva. En Santiago, a 2 de diciembre de 1970 a las 19 hrs. en Alameda N° 720, ante el Inspector del Trabajo Srta. Brígida Albornoz Aguilera se constituyó el Sindicato profesional de Empleados del Banco Panamericano, quedando la mesa directiva de la siguiente manera. Presidente: Alejandro Cortés Disalvio; Secretario, Eduardo Amigo Delegado; Tesorero, Jaime Carvajal Morales; Directores, Mario Vidal Cordero, Marco Carreño Díaz. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del actual código del Trabajo.

Z-5-6-7-6

NOTIFICACION.- Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha presentado doña Ivonne Carrasco M. Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de don Ramón de las Mercedes Meza Urbina, comerciante, domiciliado en Pedro León Ugalde N° 1588 de esta ciudad, solicitando se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del departamento de Santiago, la propiedad urbana ubicada en calle Pedro León Ugalde N° 1588, de la comuna, departamento y provincia de Santiago, individualizado en el plano N° 128, de una superficie aproximada de 167,28 m2, y los siguientes deslindes: Norte, Viterbo Marchant en 20,40 metros; Este, Oscar Vargas Lizama, en 8,20 metros; Sur, Isabel Cavieres en 20,40 metros y Oeste, calle Pedro León Ugalde en 8,20 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley N° 16.640 y DFL N° 6, del 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble, que disponen del plazo de treinta días corridos, contados desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren se continuará adelante el procedimiento. La secretaria.

A 7 6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. "Industria Pesquera Viking - Quiebra", proceso 28.117. En solicitud presentada por Nelson Sánchez este por Pablo Uliantseff, solicitando sobreseimiento definitiva en la quiebra, por desistimiento acreedores y haberse acogido impugnaciones, proveyose: Santiago, treinta noviembre 1970. Publíquese. Armando Arancibia. Elía Osorio". Lo que notifico a interesados.

A. 5-7-9/6

Directorio definitivo. Clínica Santa María S. A. Con fecha 1° de Diciembre del presente año se llevó a cabo la elección del directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. Clínica Santa María S. A. Período 1970- 1971 ante el Inspector del Trabajo Señor Mario Contreras Lagos, y quedó constituida como sigue: Presidenta, Florencia Piola de Andraca; Secretaria, Teguald a Hernández Mella; Tesorera, Marta Reveco Barrera. Directoras: Mercedes Díaz Bastías y Ana Cáceres Astorga. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-5-6-7-6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Torino Bongiorno Lo Schiavo a hija legítima María Tila Bongiorno Aqueveque sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Domitila Aqueveque Lagos. Practicaré inventario solemne 11 Diciembre presente, 11 horas en Secretaría. Secretario.

A-7-9-10-6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Florindo Reyes Mendoza a hijo legítimo Luis Anatolio Reyes Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zoila Valdés Castillo. Secretario.

A-7-9-10-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Matilde Genara González Castro a Gabriela Margarita, Eliana Elvira, Violeta Matilde, Elsa Lucía, Gloria del Pilar, Gabriel Gastón, María Mercedes Salazar González.

A-7-9-10-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Berta Alcayaga Alcayaga a Blanca Aurora Alcayaga Alcayaga. Ley 16.271.

A-7-9-10-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Alfonso Fernando Ugarte Errázurriz a María Jesús, Alfonso, María Olivia, Juan Enrique Ugarte Ugarte, sin perjuicio derechos cónyuge, María Olivia Ugarte Hudson, Ley 16.271.

A-7-9-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Abraham Valenzuela de La Fuente, a Eduardo Valenzuela Crockett, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Inés Crockett Parker. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Julia Armijo Castillo a Luis Eduardo Sepúlveda Armijo. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas de doña Violeta Pizarro Sobrado y don Miguel Olave Valdés a Marta del Carmen, Irene y Miguel Angel Olave Pizarro. Practicaré inventario solemne 11 diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Carmen Bustos Bustos a Alfonso, Luis Ernesto, Aurora, María Alfonsina, Juan de Dios, Luis Antonio y María Teresa Inostroza Bustos. Practicaré inventario solemne 10 diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, en autos "Norambuena Valenzuela, Guillermo" posesión efectiva se decretó ampliación del auto de posesión efectiva y se hace extensivo a doña Sonia Norambuena Delfín. Sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Delfín Rocha. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Héctor Tobar García a Héctor Isidro, Rosa Adela, Alberto Genaro, María Angélica y Juan Carlos Tobar Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Rosa Edelmira Alvarez García. Practicaré inventario solemne 16 diciembre 1970 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Laura Ramírez Gálvez a Ana Rosa, Gloria Elena, Manuel Jesús, Juan Agustín y Alfonso Ernesto Hernández Díaz y Agustín Díaz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Teobaldo Rosalindo Gatica Gutiérrez. Practicaré inventario solemne 12 diciembre en curso 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-10-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Armando Armijo Carrasco a Alicia Armijo Cerda sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Arinda Cerda Riquelme. Secretaria.

A-10-6

JUZGADO Letras Talagante concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Huerta y Gregoria Contreras Leyton a sus hijos legítimos Ercelia, Pedro Segundo, María Hortensia, Eriberto, José Leonardo, Gilberto, José Carlos Huerta Contreras y además a los nietos Josefina, Rubén, Adriana Gregoria y Luis Alfredo Arenas Huerta y Laura Isabel y Nancy del Pilar González Huerta que heredan en representación de su Rosa Ester Huerta Contreras, fallecida y casada dos veces. Acogida a tramitación especial. Gabriela Larson Briceño. Secretaria Suplente.

A-9-6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Domingo Morales La Paz, solicitando reconstitución expediente Rol: 25.262, iniciado por José León León, contra Sara Gómez Gil, sobre Accesión de muebles a inmuebles, extraviado, imposible ubicar. Primer otrosí: Necesítase expediente para obtener alzamiento prohibición, inscribir dominio, en que peticionario tiene interés hacerse parte como tercero coadyudante de la demandada. Segundo: Certificado que dicho expediente está extraviado. Tercero. Acompaña documentos, con citación. Cuatro: Patrocinio, Poder. Proveyóse. Santiago, diez Junio 1970. Con mérito antecedentes acompañados, certificado precedente ha lugar a lo solicitado en lo principal, téngase por reconstituído este expediente, con citación. Notifíquese personalmente a las partes; tercero, téngase presente. Posteriormente solicitóse notificación por avisos ordenándose notificar por tres avisos en "La Nación", "La Prensa". Notifico a Luis Valenzuela Herrera como mandatario de José León León y Sara Gómez Gil, solicitud de reconstitución expediente y providencias insertas. Secretario.

A. 7-9-10/6

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 23 actual, 10 horas, remátase inmueble San Isidro 161, rol 429-6 Santiago Centro. Mínimum E°50.000 pagadero contado. Garantía vale vista o dinero 10% mínimo. Más antecedentes y bases, causa "Weisbluth Clara", autorización enajenar Secretario.

A. 7/7

CIA. MADERERA E INDUSTRIAL CONDOR S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

Autorizada por D.S.H. N° 3839 del 13-10-44 y modificada por D.SH. N° 3057 del 21-4-58

Capital	
Autorizado	E° 40.000,-
Suscrito	40.000,-
Pagado	40.000,-
Reservas	613.178,75

ACTIVO

		Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ej. Anterior
1.- Disponible:				
Caja		E° 101.020,69		
			101.020,69	3.527,38
2.- Realizable:				
a) Existencias:				
Materia Prima		84.004,27		
Maderas y Cajones		47.792,69		
b) Valores por Cobrar Corto Plazo:				
Cuentas Corrientes		74.664,16		
Letras por Cobrar		144.160,80		
			350.621,92	337.086,54
3.- Transitorio:				
No Hay				98.700,-
Sumas Parciales			451.642,61	439.313,92
4.- Inmovilizado:				
Bienes Raices		359.438,84		
Maquinarias		61.463,34		
Instalaciones		11.046,53		
Muebles y Utiles		10.212,66		
Vehiculos		91.622,47		
Suma		533.783,84		
Castigos Anteriores	E° 62.987,41			
" Ejercicio	15.938,09	78.925,50		
			454.858,34	402.772,41
Otras Inversiones:				
Acciones D.F.L. 285			5.064,91	5.064,91
Suma			911.565,86	847.151,24
Pérdida Ejercicio Anterior			1.765,53	21.745,50
Totales			913.331,39	868.896,74

PASIVO

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ej. Anterior
5.- Exigible:			
A Corto Plazo			
Bancos	59.794,97		
Letras por Pagar	16.295,67		
Impuestos Retenidos	8.648,72		
Previsiones:			
Impuesto Renta 1a. Cat.	7.014,06		
		91.753,42	222.838,05
6.- Transitorio:			
Anticipo Venta Bienes Raices	143.033,69		
" " Vehículos	23.600,-	166.633,69	54.000,-
Sumas Parciales		258.387,11	276.838,05
7.- No Exigible:			
Capital y Reservas:			
Capital autorizado dividido en 400.000 ac. de E°0,10 pagadas	40.000,-		
Reservas Sociales:			
Fondo Reserva Legal	12.987,89		
" Eventualidades	7.101,66		
" Futuros Dividendos	78.662,08		
Reservas Reglamentarias			
Fondo Revalorización Cap. Propio	317.558,53		
" " B. Raices	187.810,59	644.120,75	572.078,72
Suma		902.507,86	848.916,77
Utilidad del Ejercicio		10.823,53	19.979,97
Totales		913.331,39	868.896,74

CUENTAS DE ORDEN

Garantia del Directorio	100,-	
Poliza de Garantia	300,-	400,-
Acciones en Garantia	400,-	400,-

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS

	Parciales	Actual	Anterior
1.- Depreciaciones y Castigos			
Inmovilizado		15.938,09	13.483,63
2.- Gastos:			
Intereses y Descuentos	13149,04		
Leyes Sociales	54.168,98		
Sueldos	43.169,72		
Jornales	74.130,82		
Reptos y Reparaciones	43.585,21		
Gratificaciones	10.238,49		
Impto. Renta 1a. Cat.	7.014,06		
Gastos Generales	62.857,35		
		308.813,67	287.991,30
3.- Remuneración Directorio:			
Sueldos, Honorarios etc.	11.040,-	11.040,-	9.120,-
Reajuste Capital Propio		4.018,01	0
Sumas		339.309,77	310.764,93
Utilidad del Ejercicio	14.841,54		
Menos Art. 35 Ley Impto Renta	4.018,01	10.823,53	19.979,97
Totales		350.133,30	330.744,90

GANANCIAS

	Actual	Anterior
Ingresos de la Explotación	686.112,87	
Costo de la Explotación	336.612,37	
Producto Neto	349.500,50	330.230,25
Otras Entradas	632,80	514,65
Totales	350.133,30	330.744,90

[illegible]ardo Sánches Martines
Gerente Contador
CC. 4636 Lic. 6465

Armando Wrighton Polanco
Presidente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES CUENTAS

Certificamos haber revisado los libros de Contabilidad de la Cia. Maderera e Ind. Condor S.A. los cuales encontramos conforme con este Balance.

Matildo [illegible] — Alfonso Reyes A.

REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 22 Diciembre actual, 11 horas, departamento 603 edificio calle Diagonal Rancagua 930; inscrito fojas 15.462 N° 18.987 Conservador Santiago, 1969. Mínimo E° 60.000 pagaderos E° 50.000 contado saldo tres meses reajustables conforme fluctuación experimentada por Indice precio al Consumidor con 8% interés y 12% caso mora; constituyéndose hipoteca por saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Sociedad Constructora Viviendas económicas Barrio Alto Ltda. con Quiroga", ejecutivo. Secretario.

A. 8/7

REMATE Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, remátase Veintiuno de Diciembre 1970 dieciséis horas, departamento uno del Sexto piso calle Monjitas N° 350, inscrito fojas 6312 número 8398 Conservador Bienes Raices Santiago de 1959. Mínimo, E 46.002 pagándose mitad contado y saldo seis meses plazo. Boleta o dinero por 10% mínimo. Expediente "Comunidad Edificio Monjitas con Henríquez Domingo Arnaldo. Secretaria.

A 6 7

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, 2° Piso, en ejecución de José Banus Adet, 14 diciembre 1970, 16 horas, se rematará propiedad de Pasaje Uno Norte N° 5228 Comuna de Barrancas, correspondiente sitio A-31 Manzana A del plano archivado 14.522-A e inscrita a fs. 21.940 N° 22/891 año 1966 Conservador Bienes Raices Santiago. Minimún E°80.000.- Precio pagaráse con 20% contado, saldo en cuotas anuales reajustable. Para participar remate exígese garantía igual 10% minimum en Boleta Bancaria. Más antecedentes autos 66-R "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Banus Adet, José" en Secretaría Secretario.

A-7-9

MAÑANA, martes 8 de diciembre de 1970, a las 11 de la mañana efectuaré remate de menaje de casa: hay muebles, cuadros, alfombras, porcelanas, y menaje de casa en general, por orden del señor Aldo Bunotti R. y los siguientes comitentes: A. Orpinas, L. Melendez, M. Silva, G. Bustamente, E. Aguirre, L. Herman, F. Leal, L. Latorre, M. Caro, Mondalguel, M. Volochinsky, E. Quinteros, R. Lizama, A. Maturana, J. Johnson, F. Bulnes, L. Díaz, G. Meyer, J. Riquelme. Amplios detalles de las especies a subastar en el aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de remates, a la vista Nicanor Marticorena P. Partillero Público.

C-8-7

CITACIONES

CUERPOS de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a una romería en memoria del mártir Germán Tenderini, en el centenario de su muerte, para el martes 8 de diciembre en curso a las 9,45 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión Moneda y Mac-Iver. El Secretario General.

O-5-6-12

CITACION. Sindicato Profesional Empleados Particulares Ferriloza S. A. Industria de Metales, cita a reunión general extraordinaria elección directorio, período 1970-1971, el 11 del presente, a las 15,30 horas en primera citación y a las 16 horas en segunda citación, en local social de David Arellano 1940 Conchalí. El Secretario.

A-6-8

DE orden del señor Director, cítase a la Compañía a reunión para el día 8 de diciembre a las 16 horas. Tabla: Aprobación de premios: Aprobación de gastos: Elección de Oficiales de la Compañía para el año 1971. Elección de Consejeros de Administración, de Disciplina y Cirujanos. (1971). Otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

O-8-12

DUODECIMA Compañía de Bomberos "Chile Excelsior" De orden del Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día Martes 8 del pte. a las 15,45 hrs. Tabla: Elección de oficiales para 1971, según art. 86 de Reglamento de Compañía. El Secretario.

O-8-12

FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus [illegible] en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín Nueva [illegible] 66

CORTINAJES, en general [illegible] hechuras, cobertores [illegible] rieles, accesorios, instalaciones completas. Encina [illegible] 373564.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Vendo máquina Escr[illegible] Sumadoras, Calculadoras, Amunátegui 431, Teléfono 89927.

C-21-[illegible]

Reparaciones máquinas escr[illegible] sumadora, claculadoras Amunátegui 431 Teléfono 89927

C-20-[illegible]

Trabajadores de prensa, radio, cine y TV del "PS" eligieron directiva

En la Sala "Arauco" fue clausurada la Primera Conferencia Nacional de la Brigada de Medios de Comunicación Social del Partido Socialista, que agrupa a todos los militantes de esta colectividad política que trabajan en diarios, radios, canales de televisión, cinematografía y publicidad.

La Conferencia estudió a grandes rasgos los problemas que plantean los medios de comunicación de masas, los que en su mayoría aún siguen en poder de los representantes de la derecha, y procedió a elegir su nueva Directiva Nacional.

Por unanimidad de los delegados asistentes con derecho a voto fue elegido como Secretario Nacional de la Brigada el periodista Enrique Gutiérrez Aicardi. Integran el resto del Secretariado Alberto Cabezas, Carlos Morales Salazar, René del Campo, Manuel Julio, Ernesto Tapia (de Valparaíso), Claudio Medina, Luis Labbé (de Rancagua) y Silvia Alvarez (por los estudiantes de periodismo).

Estaban presente el dirigente Manuel San Martín, del Departamento Nacional Sindical; los dirigentes de Organización y Sindical del Comité Regional Centro Jorge Seymour y Francisco Gómez, y el dirigente seccional Carlos Lastra.

Asistió como invitado especial el Gerente del Canal Nacional de Televisión, Augusto Olivares, y también Jorge Cox, Presidente de los estudiantes de periodismo de Valparaíso.

Manuel San Martín, Francisco Gómez y Jorge Symour saludaron a la Conferencia, dando a conocer los planteamientos de sus respectivos frentes de acción. También se hizo presente una delegación, de cinco miembros, de la Brigada de Aritstas y Escritores del Partido Socialista, a nombre de la cual habló el joven poeta magallánico Jorge Lagos.

Entre sus acuerdos públicos, la Brigada Nacional recomendó a sus militantes periodistas sufragar por los candidatos al Colegio Nacional de la Orden, Guillermo Hidalgo y Mario Díaz en los comisios que se inician hoy.

La Brigada debe reunirse nuevamente el miércoles 9 de diciembre a las 19,30 horas en su local de Agustinas 1502, oficina 804.

Antes de cerrarse el torneo, la Brigada saludó su primer triunfo sindical obtenido en la persona de Manuel Bonilla, nuevo Director del Sindicato de Canal 9 de Televisión.



DELEGACION DE LA PAPELERA A ARICA. Por el Jet de LAN Chile viajaron a la ciudad de Arica los integrantes de una delegación deportiva de Puente Alto, todos funcionarios de la Papelera, de esa Comuna. Los deportistas sos tendrán una serie de encuentros amistosos con clubes de la localidad nortina.

GUIA CULTURAL

FERIA DE ARTE EN EL FORESTAL

El Parque Forestal se ha convertido a partir del primero en escenario de una amplia gama de manifestaciones plásticas.

Frente a la Escuela de Bellas Artes se inauguró una muestra de 30 afiches cubanos. Paralelamente a esta muestra se exhibirán en la noche películas cubanas, tanto documentales como argumentales.

En el Parque Forestal, en la ribera sur del Mapocho, se inauguró la Feria de Artes Plásticas, donde pintores, dibujantes, grabadores y artesanos presentarán sus obras y harán demostraciones de cómo efectúan su trabajo al público visitante.

ESCULTURAS DE AGUIAR

Muy visitada ha sido la exposición del escultor en madera de líneas geométricas, José María Aguiar, en la Sala Forestal del Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal.

EXPOSICION DE FLORES

Se inauguró la exposición de flores organizada por la Federación de Clubes de Jardines de Chile, en el Patio Central del Museo de Bellas Artes.

La muestra comprende exhibición de flores y plantas de la temporada, arreglos florales, exhibición de películas, charlas, etc.

PEÑA ARTESANAL EN LA CHILE

En la Sala Universitaria, Alameda 1050, se inauguró la Peña Artesanal con tejidos, cerámicas, esculturas, repujados en cobre grabados. Estará abierta al público hasta el 24.

CONCURSO LITERARIO JUVENIL

El Instituto Cultural de Santiago convoca a un concurso literario a jóvenes de 12 a 16 años.

Poesía: máximo tres poemas, tema libre.

Cuento: máximo dos carillas, tema libre.

Habrá premio de 150 escudos para cada uno de los diez primeros ganadores, quienes integrarán el Primer Taller Literario Juvenil.

Los trabajos deberán entregarse en duplicado hasta el 12 del presente, en la sede del Instituto, Brasil 426, fono 85941.

EXPOSICION DE ORIGAMI

El miércoles 9, a las 19 horas, en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, se inaugurará la exposición de Origami, arte de plegar papel, del artista japonés Akira Yoshizawa. En Almirante Montt 454, por Monjitas altura del 500.

OLEOS DE IRMA LEPE

En la Sala de la Escuela de Cultura Artística, Almirante Barroso 23, se inauguró la exposición de óleos de Irma Lepe León. Estará abierta al público hasta el 11 de este mes.

PINTURAS DE PAZ ASTORESA

En la Sala de exposiciones del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454 (Monjitas altura del 500) está exponiendo sus óleos la pintora Paz Astoresa.

TALLER ARTESANAL "LOA"

En Concha y Toro 30 - A, Alameda altura 2100, se inauguró la sala de exposiciones y ventas del Taller Artesanal "Loa". Doce alumnas de la profesora Marcela Boza realizan una amplia muestra de diversas artesanías, en greda natural o esmaltada.

PAISAJES Y MARINAS DE CHILE

En el Hotel Carrera inauguró una exposición de paisajes y marinas de Chile, el pintor Felix Cabral del Castillo. En esta muestra se incluyen paisajes desde Zapallar hasta Puerto Montt, de canales del sur y Punta Arenas.

"Paisajista que aspira a reproducir fielmente los efectos directos de la naturaleza Su mayor virtud es la acertada captación del ambiente", afirmó de Cabral del Castillo, el crítico Romera.

El Dr. Goldschmidt escribió: "Cabral es un pintor de verdadera sinceridad, de sensibilidad personal. Su pintura dice algo real".

La exposición de Cabral del Castillo estará abierta hasta el 15 de diciembre.

OTRO LIBRO DEL CEREN

Acaba de aparecer el libro titulado "La Ideología de la Dominación en una Sociedad Dependiente" escrito por tres profesores del Centro de Estudios de la Realidad Nacional: Armand Matterlat, Leonardo Castillo y Carmen Castillo.

El crudo analisisi de la ideolocia de la clase dominante y los métodos que sigue para continuar manteniéndose en esa posicion son examinados en cinco grandes capítulos: "El campo operatorio de la ideología", "Bosquejo histórico de la dominación agraria", "Algunas coordenadas del reformismo", "De la ideología jurídico plótica a la ideología tecnocrática" y "La tesis criolla del fin de las ideologías".

"CHILE RIE Y CANTA": UNA REVISTA

El número uno de la revista "Chile Ríe y Canta" acaba de ser publicado. Dice la editorial de esta publicación:

"No es casualidad la aparición de una revista como la que ahora entregamos. Es, por el contrario, el fruto de una larga idea. Meditada y acariciada por largo tiempo. Una idea que puede tener los mismos años que Chile Ríe y Canta. Por eso no es casualidad que aparezca casi con los 7 años de vida de esta verdadera institución de difusión folklorica. Nuestros objetivos

El pintor chillanejo Luis Guzmán nos contó:

"Mi sala de clases es el Mercado de Chillán"

"ME AGRADA LA NIEVE; el paisaje desolado, hostil, donde está ausente el trabajo y no hay medios de vida; el ambiente es trágico y pesa sobre la gente".

Esa visión da una singular fuerza expresiva, una violencia de color blanco a las acuarelas de Luis Guzmán, quien es pintor y profesor de pintura y dibujo de la Escuela de Bellas Artes de la U. de Chile, sede de Chillán, y que expone en la Sala México, Avenida Bulnes esquina Tarapacá en Santiago.

LA ENSEÑANZA DE LA ARTESANÍA

Preguntamos a Guzmán de qué manera influye el medio en que desarrolla su trabajo, en el aprendizaje del dibujo y la pintura.

—"El medio influye directamente. La riqueza artesanal de la zona: cerámica de Quinchamalí, diseños de los tejidos de Minas del Prado, es una lección constante.

—"Mi sala de clases es el mercado de Chillán, donde se reune la abundante producción artesanal de la zona. A los alumnos hay que enseñarles que observen las formas originales de esas obras. Las formas elementales —la esfera, el cono, como ha dicho Cezane— una vez aprendidas entregan el secreto del dibujo.

—"Las loseras de Quinchamalí hacen una esfera, hacen un huevo, hacen un cilindro y de ahí obtienen un caballo con jinete. Una pieza de cerámica de Riola Castro, por ejemplo, es una escultura perfecta. La exacta geometría de sus proporciones pueden admirarla y ponderarla exactamente los artistas formados en academias oficiales".

LIBROS

Junto con la muestra de acuarelas de Luis Guzmán en la misma Sala México se están presentando una serie de libros publicados por la Universidad de Chile, sede Chillán.

Allí se encuentran "Hacia el Socialismo", un pequeño libro con el programa de la Unidad Popular; "La Prensa Obrera", un libro de Osvaldo Arias, editado en Prensa Latinoamericana, y "Las Artes Populares de Ñuble", del profesor de arte popular, Baltazar Hernández.

Para demostrar su ".hombría":

De un balazo jornalero mató a menor de 16 años

SAN ANTONIO (Por teléfono). Sin que existieran motivos y sólo para demostrar "su hombría" un individuo asesinó a sangre fría a un menor de 16 años, en el interior de una fuente de soda.

El hecho se registró a las 6.50 horas de ayer, cuando el menor Luis Ricardo González González, de 16 años, analfabeto, sin profesión, se encontraba en el interior del negocio "El único Gordo" bebiendo en compañía de dos mujeres menores de edad, hasta el momento no identificadas, de un tal Mario y Manuel López Meza, de 16 años.

En esos instantes ingresó al recinto Manuel Contreras Bravo, de 25 años, jornalero, casado, analfabeto, domiciliado en Cartagena, junto a sus hermanos Luis Sergio y Luis Alberto. Sin que existiera la menor provocación, Manuel Contreras se acercó hasta la mesa en que se encontraba el menor y sin decir palabra, le descerrajó un tiro de revólver en la cabeza ocasionándole una muerte instantánea, emprendiendo luego la fuga en compañía de sus hermanos. Estos últimos, según se informó la policía se encontraban totalmente ebrios.

Posteriormente, a las 8 de la mañana de ayer el autor del cobarde homicidio fue detenido y puesto a disposición del Juzgado del Crimen de San Antonio.

Un muerto y 4 heridos en un choque de taxis

UNA PERSONA MURIO Y OTRAS CUATRO resultaron heridas a raíz de un espectacular choque entre dos taxis en la esquina de las calles Alvarez de Toledo con Toro y Zambrano.

El accidente ocurrió cuando Nelson Fuentes Díaz, de 57 años, quien gobernaba su coche de alquiler patente SO—558, de Santiago, no respetó el disco "Ceda el paso". A raíz de ello, chocó con inusitada violencia con el vehículo que transitaba por Toro y Zambrano, que manejaba Aníbal Astudillo, de 67 años, quien pereció instantáneamente a raíz de la violencia del impacto.

Heridos de gravedad resultaron los pasajeros del taxi de Fuentes Díaz, Moreira Orellana Díaz, de 38 años; Ingrid Soto Orellana, de siete; Hernán Soto Soto, de 33, y Jessica Soto Orellana, de seis años de edad. Fuentes, quien resultó con lesiones leves, fue detenido por carabineros.

• Siete personas intoxicadas
• Espectacular riña
• Cadáver triturado por tren

SIETE MENORES Y UN ADULTO resultaron con lesiones de mediana gravedad al ingerir carne de cordero en mal estado.

El hecho ocurrió en el Pasaje Algarrobo N° 425 de la población San Martín, después que la familia Aguilera comprara carne en mal estado y la sirviera a hijos y sobrinos. El alimento fue adquirido en la carnicería de Oscar Guzmán, cercana al domicilio de las víctimas.

Los intoxicados fueron identificados como Alejandro Gallardo Aguilera, de 12 años, y sus hermanos Eduvin, de ocho; Cecilio, de siete; Julio, de cinco, y rosa, de cuatro años de edad. También resultaron con lesiones internas sus primos Juan y César Aguilera Monsálvez, de cinco y tres años de edad, respectivamente. Por su parte, la madre de los cinco primeros menores, Eudomilia Aguilera, quedó internada en el Hospital José Joaquín Aguirre y los niños en el Hospital Roberto del Río

DETENIDOS POR RIÑA

Cuatro individuos fueron detenidos después que protagonizaron una espectacular riña en el interior de un autobús del recorrido Santiago Puente Alto. Los cuatro detenidos regresaban de un paseo que efectuaron a una hacienda cercana, iniciándose la pelea debido al estado de ebriedad en que se encontraban.

Los autores del hecho son Arturo Chávez Céspedes, de 54 años; Gilberto y Sergio Peralta Urriola, de 36 y 39 años de edad, respectivamente, y Heriberto Aguilar Cárdenas de 37 años

LO ATROPELLO EL TREN

QUILLOTA. El cadáver destrozado de un desconocido fue encontrado a la altura del kilómetro 132 de la línea férrea cerca de Quillota. El hallazgo lo hizo el maquinista del tren de carga del recorrido Quillota-San Pedro. En la línea férrea por donde debía pasar el convoy se encontró el cadáver de un desconocido de aproximadamente 50 años que vestía camisa blanca, pantalón azul claro y zapatos de color café. Hasta el momento se desconocen las circunstancias en que se produjo el hecho.

ACCIDENTE FERROVIARIO

CONSTITUCION. Cien metros de línea férrea quedaron destruid al descarrilar la máquina y un carro del tren de pasajeros del ... Constitución-Talca, que cond

Pacífica ocupación de predio agrícola

PUERTO MONTT. Una pacífica ocupación de un fundo hizo una familia compuesta por diez personas exigiendo que el predio, que se encuentra abandonado, sea expropiado.

El hecho ocurrió en el fundo "Peuchén", de 200 hectáreas de propiedad de Rolando Neumnann, cuando un grupo familiar ajeno al predio, lo ocupó, sin portar armas ni provocar la más mínima violencia.

Con toda tranquilidad se instalaron en uno de los potreros pidiendo que el fundo sea expropiado porque está mal explotado y prácticamente abandonado.

La propia policía señala en su informe, que los ocupantes no instalaron barricadas ni tampoco se tomaron la casa patronal ni clausuraron el acceso a ésta.

gremios

En su X Congreso:

Bancarios analizan la Nacionalización

Con asistencia de 250 delegados de todo el país continuó celebrándose ayer en Algarrobo el Décimo Congreso Nacional de la Federación Bancaria de Chile, que preside Gabriel Parada y que deberá entregar importants conclusiones sobre la posición del gremio ante la nacionalización de la banca privada anunciada por el Gobierno.

El Congreso se inició el sábado en el Hotel de la Caja Bancaria en Algarrobo, con la entrega de poderes a los participantes y continuó desarrollándose durante el día de ayer con el trabajo de las comisiones.

Anoche se efectuó la Segunda Sesión Plenaria para conocer el trabajo de las comisiones y hoy a las 22 horas culminará el evento con una reunión final para aprobar los acuerdos y conclusiones definitivas.



PENSIONADO. La Asociación de Pensionados del Servicio de Seguro Social sotuvo una provechosa entrevista con el Director de este Servicio, Galvarino Melo. El Presidente de la Asociación de Pensionados José Luis Muñoz destacó que no se les cancelará por ahora el reajuste del 28% que se les adeuda porque no hay financiamiento y no ha salido la Ley correspondiente. Obtuvieron en cambio el acuerdo con el Director del SSS de conseguir locales techados para que en ellos se efectuen los pagos y evitar así las colas a la interperie.

DENUNCIA A INSA

Una denuncia contra la Industria Nacional de Neumáticos y la subsidiaria NILINSA presentaron al Ministro del Trabajo los dirigentes de los cinco sindicatos que agrupan a los 2 mil trabajadores de la empresa, por la ostensible baja en la producción que está provocando la parte patronal y las medidas persecutorias adoptadas contra los trabajadores.

Asimismo denunciaron que la empresa está adoptando medidas que contravienen las cláusulas del convenio suscrito.

El Ministro Oyarce luego de estudiar la denuncia con abogados de la Secretaria de Estado procedió a llamar a los ejecutivos para que aclaren la situación

TELEFONICOS

Los dirigentes del Sindicato Profesional de la Compañia de Teléfonos de Santiago, recibieron el anuncio del Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, de que asistirá a la asamblea del personal, fijada para el 9 del presente "para analizar el mejor modo de colaboración entre los trabajadores de ese servicio y el Gobierno".

Encabezados por Héctor Orellana, los dirigentes telefónicos han señalado que pedirán al funcionario de Estado se clarifique aspectos de la nacionalización de la empresa, anunciada por el Gobierno. Anticiparon asimismo su más amplio respaldo a las metas que se ha fijado el Gobierno de la Unidad Popular.

ELECTRO METALURGICOS

Su Tercer Congreso Ordinario está celebrando la Federación de Trabajadores Electro Metalúrgicos (FETELMET), que invitó especialmente a su sesión inaugural a la diputada Laura Allende, una de las mayores colaboradoras de la Federación.

El Congreso se prolongará hasta el martes, para ser clausurado a las 20 horas con un vino de honor y la asistencia de numerosos dirigentes nacionales y provinciales de la Central Unica de Trabajadores, otras federaciones metalúrgicas y diversos gremios.

REANUDACION DE FAENAS

Fue cursado el decreto que dispone la reanudación de faenas en el fundo Los Chijetes de la comuna de Coihueco, en Ñuble y que designa interventor al funcionario del Servicio Agrícola y Ganadero, Héctor Suazo Figueroa, quien actuará además, como Presidente del Tribunal Arbitral en representación del Ministerio del Trabajo.

ATACAN LA CESANTIA

El Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Alejandro Bell, planteó al Ministro del Trabajo, José Oyarce, un programa de acción conjunta entre esa Gobernación, SENDE y la CUT para encarar el problema de la Cesantía que en ese Departamento alcanza serias proporciones.

Se acordó que esta Gobernación, al igual que en otras de provincias, se abrirá una oficina esiecial para registrar a los trabajadores cesantes y coordinar, dentro de los planes de emergencia del Gobierno, su ubicación a través del SENDE.

Rol en Gobierno UP definen Contadores

PARA ANALIZAR el rol que desempeñará el contador en el Gobierno de la Unidad Popular se reunirán hoy en un Encuentro Regional los profesionales de esta orden en la sede de la Asociación de Empleados de Impuestos Internos, Cienfuegos 56.

Los contadores sesionarán durante todo el día y las conclusiones del Encuentro serán analizadas, posteriormente, a nivel del Colegio Nacional.

A las sesiones de trabajo han sido especialmente invitados parlamentarios y representantes de la Central Unica de Trabajadores.

TRABAJADORES PLASTICOS

Se está realizando el 2° Congreso de los trabajadores del plástico, presidido por Alberto Moncada, presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Plásticos Pacífico.

Los trabajadores plásticos clausuran hoy su congreso, que se ha destinado a analizar la reforma de los estatutos, el ingreso a la CUT, convenios colectivos y fijación del próximo encuentro nacional.

JEFE DEL PRESUPUESTO

Por disposición del Ministro de Hacienda, el Jefe del Presupuesto, Wladimir Arellano, conversará hoy al mediodía con dirigentes de los profesionales, administrativos y especialistas de Ferrocarriles del Estado, para solucionar el pago de las gratificaciones de fin de año a 1.601 funcionarios de la red.

AGENTES COMERCIALES

Mañana a las 19 horas será clausurado el Consejo Superior Consultivo de la Confederación Panamericana de Agentes Comerciales que se inició en esta capital el viernes pasado.

El Consultivo, en el que participan delegados de diferentes paises latinoanmericanos, tiene como finalidad revisar la marcha de la organización y abocarse a los problemas que afectan al gremio de viajantes de América.

Este mes:

RELACIONES DE CHILE CON LA REPUBLICA POPULAR CHINA

PEKIN (PL (Por Jesús Martí). "Las releciones entre Chile y China deben ser más que relaciones formales entre dos estados", manifestó Antonio Tavolari, presidente de la Asociación Cultural Chile- China.

Tavolari expresó que además de relaciones diplomáticas, existe el interes de desarrollar relaciones culturales y comerciales que acerquen aún más a los pueblos de los dos paises.

Reiteró en conversaciones sostenidas con este corresponsal que el gobierno de Salvador Allende, se propone establecer relaciones con la República Popular China en el transcurso de este mes que en ese sentido laboran ya las embajadas de ambos paises en Paris.

Dijo estar altamente impresionado con su visita a China y comprobar como el pueblo de este país dedica todo su esfuerzo a desarrollar la economía nacional así como las muestras de solidaridad con el pueblo chileno.

Durante su estadía en la RPCH, la delegación chilena ha visitado varios lugares de esta capital, entre ellos el metro de Pekín. Además ha conferenciado con las Asociaciones Chinas de Amistad con países extranjeros y América Latina.

La delegación partió rumbo a Shanghai para una visita por el interior de China.

FUERTE BENNING.- GEORGIA.- *Dennis Conti (derecha) es escoltado a la Corte Marcial en que será el primer testigo que declara en el proceso seguido contra el Teniente , William Calley, acusado de ser culpable de la matanza de My Lai en Vietnam en 1968.- RADIO FOTO UPI*

"Frente Amplio" unirá a izquierdistas del Uruguay

Formarán un poderoso movimiento popular , sus dirigentes tienen presente el ejemplo del pueblo chileno que logró el triunfo del doctor Allende, gracias a la Unidad Popular.

MONTEVIDEO (INTER PRESS SERVICE). La fracción del oficialista partido colorado liderada por el Senador Zelmar Michelini decidió separarse del Partido del Gobierno y adherir a un "frente amplio" que aglutinaría a fuerzas izquierdistas, liberadas y opositores al Gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco. La resolución fue tomada por el Congreso Nacional de delegados, después que Michelini pronunciara un enérgico discurso contra la actual administración, en el que expresó que la escisión "no responde a fines electorales, pues si el frente no se concreta seguiremos adelante con nuestros propios principios y nuestros candidatos".

El "frente amplio" comenzó a ser impulsado meses atrás por dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, y la idea fue inmediatamente aceptada por el Frente Izquierda de Liberación (FIDEL, sector político que aglutina al Partido Comunista y a otras fracciones menores.

La aplicación de un virtual estado de sitio que limita severamente todas las libertades públicas y la orientación económica deflacionista de Pacheco Areco ganó la oposición de importantes grupos del oficialismo. Pero hasta ahora, y como se concretó hoy, sólo Michelini y sus legisladores parecían dispuestos a abandonar el tradicional partido.

La formación de la nueva fuerza opositora, a la que las primeras encuestas con vistas a las elecciones de noviembre próximo atribuyen interesantes perspectivas, podría quedar definida este fin de semana, durante el cual sesionan las principales autoridades de la Democracia Cristiana y de una fracción del otro partido tradicional, el blanco, comandada por el Senador Francisco Rodríguez Camusso, que también adheriría al "frente".

Además se sumarían a la experiencia que en buena medida recuerda a los observadores la que permitió el acceso al poder a Salvador Allende en Chile, el proscripto Partido Socialista y otros grupos menores.

Con la decisión de Michelini el "frente amplio" entra en una etapa de definiciones particularmente difíciles: primero para cumplir las exigencias de varios de los grupos que lo integrarían, en el sentido de que no se transforme en un mero aglutinamiento electoral, sino que actue en todos los niveles y en todas las circunstancias. Pero la proximidad de los comicios es inocultable y el problema de las candidaturas la presentación en una o varias "listas" aprovechando la "ley de lemas" uruguaya, etc. son espinosos puntos que se enfocarían en las próximas semanas, cuando todos los sectores estén definidos respecto al nuevo partido.

Lo que parece claro es que el General retirado Liber Seregni, hasta el año pasado jefe del agrupamiento armado más poderoso del país, sería el candidato a la Presidencia. Seregni renunció a su cargo por discrepancias con la aplicación de la especie de estado de sitio imperante, es muy respetado en el ejército según fuentes bien enteradas, y en las últimas elecciones habría votado a Michelini: entonces estaba en actividad y no podía participar en política, salvo votar. Es considerado un "liberal progresista", y últimamente ha formulado varios pronunciamientos de corte nacionalista y manifestado su simpatía por los gobiernos de Perú y Chile.

Abogados protestan ante Tribunalesque juzgan a los patriotas vascos

BURGOS (ANSA). Los abogados defensores de los 16 separatistas vascos que desde el 3 de diciembre están siendo sometidos a proceso presentaron una serie de protestas durante la tercera audiencia.

La abogada vasca Maria Cruz Ormazabal hizo una referencia a los tribunales de la inquisición pero fue silenciada por el juez del tribunal militar ante el cual son juzgados los 16 vascos acusados de "bandidaje y actos de terrorismo".

Otro abogado defensor, Pedro Bandres, protestó contra el juez militar coronel Manuel Ordovas porque el estado de emergencia proclamado por el gobierno en la provincia vasca de Guipozcoa "limita la incidencia de los abogados".

Los abogados defensores habian enviado un telegrama al Consejo Supremo de la Justicia Militar para protestar porque el coronel Ordovas rechazaba todas sus instancias.

Los 16 nacionalistas vascos procesados deben responder también por la muerte de un comisario de la policía política española. Para seis de ellos el fiscal pidió la pena de muerte.

Las dos primeras audiencias del proceso fueron dedicadas a la lectura del punto de acusación.

Parlamentarios chilenos en París

PARIS, 7 (PL)—Una delegación parlamentaria chilena, integrada por senadores y diputados de distintos grupos politicos, llegó aquí invitada por el gobiemo y el Parlamento de Francia.

Figuran en el grupo, el vicepresidente del Senado, Alejandro Noemi, los senadores José Fonseca, Américo Acuña, Ramón Silva, Victor García y el secretario del Senado, Pelagio Figueroa.

También integran la delegación, Hernán Olave, vicepresidente de la Cámara de Diputados, Germán Riesco, César Fuentes, Roberto Muñoz, Cipriano Pontigo, y Eduardo Mena, éste último secretario de la Cámara.

El grupo visitará mañana lunes la Asamblea Nacional, donde el grupo de Amistad Francia—América Latina le ofrecerá un almuerzo y el Presidente de la Asamblea, Achille Peretti, dará una recepción en su honor. Otra recepción les será ofrecida por el Presidente del Senado, Alaoin Poher.

Los legisladores chilenos dijeron que expondrán en Francia la actual situación política de su país, incluso el interés del gobierno de tener relaciones con todos los países.

La delegación llegó aqui procedentes de la RFA, donde tuvieron conversaciones con los más altos dirigentes del gobierno y el Congreso de ese país.

En Motevideo:

Fracaso policial para ubicar a los secuestrados

MONTEVIDEO, 6 (PL).- Un comunicado policial informó que durante noviembre pasado se realizaron cerca de ocho mil allanamientos infructuosos en busca de dos funcionarios extranjeros secuestrados por los tupamaros hace más de cuatro meses.

Señala el parte policial que en las operaciones (que ascendieron a 7 mil 168) participaron fuerzas conjuntas del ejército y la marina junto con ese cuerpo represivo, totalizando 3 mil 40 efectivos.

En julio pasado, el Movimiento de Liberación Nacional secuestró al cónsul brasileño aloysio Díaz Gomide y al agente de la CIA norteamericano Dan Mitrione, este último fue ejecutado 10 días después por los tupamaros, quienes el 7 de agosto secuestraron al agrónomo norteamericano Claude Fly.

A raíz de los secuestros hasta ahora, el gobierno ordenó una intensa movilización de su aparato represivo, que hasta el momento no ha podido dar con el lugar donde se encuentran los secuestrados, a pesar de que han sido revisadas casa por casa, establecimientos comerciales, oficinas públicas, iglesias y hasta cementerios.

Repudio a Nguyen Cao Ky :

Manifestaciones en favor de Vietnam

PEKIN (SINJUA). Cerca de 10 mil habitantes norteamericanos efectuaron una manifestación en San Francisco, California, en apoyo del pueblo vietnamita, según informaciones de esta ciudad.

Muchos manifestantes portaban banderas del Frente Nacional de Liberación del Sur de Vietnam y gritaba una y otra vez la consigna: "vencerá el FNL".

La manifestación se realizo en el momento en que el "Vicepresidente" de la camarilla títere del Sur de Vietnam, Nguyen Cao Ky, llegó a San Francisco. Los manifestantes se precipitaron al hotel donde estaba Nguyen Cao Ky, para protestar la presencia de este lacayo norteamericano en San Francisco. Ellos expresaron su firme apoyo a la justa lucha del pueblo vietnamita. Ellos rompieron el cordón policial y destrozaron muchos vidrios del hotel con piedras a despecho de que un gran número de policías y agentes secretos fueron enviados por los circulos gobernantes norteamericanos para proteger a Nguyen Cao Ky.

Cuando Nguyen Cao Ky pronunció un discurso ante algunas personas en el comedor del hotel, una persona se levantó y gritó "este hombre está diciéndoles mentiras" y desplegó una bandera del Frente Nacional de Liberación del Sur de Vietnam. Los manifestantes, a quienes la policia les impedía entrar, continuaron su manifestación frente al hotel. Los policías montados y patrulladores con cascos enviados por el círculo gobernante norteamericano los atacaron con gases lacrimógenos y garrotes. Enfurecidos por la salvaje represión los manifestantes luchaban tirando piedras a la policía reaccionaria.

ELEMENTOS JOVENES INTEGRAN EL NUEVO GOBIERNO MEXICANO

MEXICO, 6 (UPI)—El nuevo Presidente Luis Echeverría ha elegido como colaboradores a los hombres más jóvenes que registra la historia mexicana en la administración. Un total de 17 de algunos de los cargos más elevados serán desempeñados por hombres de 25 a 40 años.

Entre los elementos más jóvenes se encuentran el Secretario del Interior Gobernación, Mario Moya Palencia, de 37 años; tres jefes de departamentos; tres subsecretarios, tres oficiales mayores, dos secretarios privados y dos directores Echeverría tiene 48 años.

La primera mujer designada para desempeñar un alto cargo en la administración tomó posesión ayer de sus tareas. Es María Emilia Tellez Benoit, abogada, que fue nombrada oficial mayor del Departamento de Relaciones Exteriores. La señorita Tellez Benoit había prestado servicios en las misiones diplomáticas de México en Washington y La Habana.

EL PUEBLO TAILANDES LUCHA POR SU LIBERTAD

PEKIN (SINJUA).-La voz del Pueblo tailandés en un editorial de ayer llamó al pueblo tailandés a estrechar sus filas y persistir en la lucha armada bajo la correcta dirección del Partido Comunista de Tailandia para , derrocar la dominación reaccionaria de la camarilla de EE. UU—Thanom y establecer un poder revolucionario del pueblo.

El editorial dice: el pueblo tailandés ha comprendido claramente desde la realidad de la dominación de la camarilla de EE. UU.— Thanom que el cambio de la situación que ha sido creada por la agresión imperialista norteamericana y la dominación fascista traidora de la camarilla de Thanom-Praphas puede ser producido no mediante la reforma, sino por medio de la revolución; no con los métodos moderados sino con la violencia; no remendando tácticas sino derrocando resueltamente la dominación reaccionaria del imperialismo yanqui y la camarilla de Thanom. Sólo de esta manera, Tailandia puede ganar la verdadera independencia y el pueblo tailandés puede gozar de los derechos democráticos y resolver el problema de la vida.

El editorial dice: además de la estrecha unidad y resuelta lucha del pueblo, es importante haber un partido revolucionario, el Partido Comunista de Tailandia, como el núcleo de la unidad del pueblo para dirigir y organizar a las masas a cumplir esta ardua pero gloriosa tarea revolucionaria. Esta es la garantía para derrotar a los enemigos, el imperialismo norteamericano y la camarilla de Thanom Praphas.

El Partido Comunista de Tailandia es un partido que tiene experiencia en la lucha prolongada y combate verdaderamente para los intereses del país y el pueblo. Ha señalado al pueblo quienes son sus amigos y quienes son sus enemigos y ha explicado claramente la orientación y la pespectiva de la lucha. Por eso, se ha granjeado el firme apoyo de las amplias masas del pueblo tailandés.

El editorial dice que actualmente, bajo la dirección del Partido Comunista de Tailandia, la lucha armada popular se ha desarrollado extensivamente en todo el país y logrado constantemente nuevas victorias.

CLAMOROSO EXITO DE LA SOPRANO CHILENA SOLANGE MARIE HELFMANN

ROMA, (ANSA). Solange Marie Helfmann, la soprano chilena nacida en Paris, que ganó recientemente el concurso de la RAI-TV italiana entre 45 concursantes, obtuvo un clamoroso éxito con su recital "Beethoveniano" en la sala Borromini de esta capital.

En las celebraciones por el segundo centenario del nacimiento del gran músico alemán, la actuación de la cantante chilena ha sido una de las más selectas participaciones del programa romano.

Acompañada por el violinista Santi Interdonato, el violoncelista Nicolo Oliva y la pianista Eugenia Vestroni, Solange Marie Helfmann interpretó primeramente Arias elegidas de cámara para canto y piano. En la segunda parte de su programa, la excelente soprano interpretó "nueva antología" de cantos populares acompañada de violín violoncello y piano en el que figuraban canciones de Austria, Suecia, España, Rusia aires cosacos y venecianos.

Al recital asistió el embajador de Chile ante la Santa Sede Clemente Pérez Zañartu y señora, la consul en Roma, María Lklona, como asimismo el personal de las embajadas de Chile ante el gobierno italiano y el vaticano. Numerosa fue la asistencia de la colonia chilena en medio de un público que completó el aula "Borrominiana" de Roma.

Al término del recital, Solange Marie Helfmann recibió calurosas felicitaciones, como asimismo la invitación de la RAI—TV italiana para ofrecer nuevos conciertos a través de la televisión.

LAS "SEX-SHOPS" Y LA SOCIEDAD DE CONSUMO

Por Joaquín Andrade:

Enviado Especial de PRENSA LATINA:



"POR EL MOMENTO hay más de 15 librerías especializadas (sex - shops) en París".

Señores reposados, respetables, vestidos con traje convencional y sobria corbata, que contrastan y resultan llamativos en una sociedad donde la juventud descuida el pelo y la barba y se cubre con camperas o con sacos prolijamente destrozados, pasan su tiempo hojeando, como expertos bibliófilos, las últimas novedades en las librerías parisinas, atestadas de volúmenes, "La generación anterior tiene otra moral" es la primera reflexión de quienes se molestan por "las cosas raras" de los jóvenes del *Quartier Latin*. Pero a poco que se observe los cincuentones que repasan con inusual concentración las ediciones francesas y extranjeras, los mismos que no disimulan su cara de disgusto cuando tropiezan con algún melenudo, se derrumban estrepitosamente con su "moral de la generación anterior" a cuestas. Porque son ellos para sorpresa de ingenuos, quienes consumen la literatura pornográfica que ha invadido a Europa y los Estados Unidos y quienes frecuentan las "Sex-Shops" librerías especializadas en publicaciones pornográficas, que se han convertido en el gran boom comercial de los últimos tiempos.

"AMERICAN WAY OF LOVE"

En los Estados Unidos, el país donde la libre empresa detecta, como se sabe, con una rapidez sorprendente toda nueva posibilidad para el "big business", la imaginación de los editores se encarga de ofrecer al ávido consumidor las más originales y refinadas formas de excitación. Desde las revistas de historietas donde el "cowboy" es desplazado por el "playboy", hasta las cabinas individuales de cine pornográfico. "Es preciso llegar al consumidor superando la barrera de su timidez inicial", diría recientemente un magnate de las "Sex-Shops" a la prensa norteamericana.

También es preciso perfeccionar las entregas mensuales o semanales y ofrecer rebuscamientos exóticos. Veamos algunos ejemplos. Un libro reciente de gran circulación en los Estados Unidos mostraba esta carátula: Un grupo de oficiales del SS, impecablemente uniformados y de tosca mirada ("El Símbolo de la Virilidad", se encargaría de anotar el diseñador para que no hubiera equívocos) rodeado por un conjunto de bellas y expectantes damiselas, totalmente desnudas. El título del volumen: "Jóvenes judías en un campo de concentración nazi".

"Para mayores de Veinte Años", dice un discreto papelito adherido a la puerta de ingreso de cada "Sex-Shops" en los Estados Unidos. Pero también álbumes con fotografías que se venden en la tienda como "objetos" sexuales a niños y niñas de 8, 10, 12 años. La publicidad en los grandes órganos de prensa ha debido asimismo, adaptarse a las exigencias del consumo: "Ofrecemos cámaras de masajes privadas, con teléfono y los periódicos de Wall Street", se puede leer en la sección avisos de los mismos periódicos que están a disposición del cliente en las "cámaras de masajes".

Uno de los grandes editores de publicaciones pornográficas, Maurice Girodias, es un francés que hace apenas tres años se radicó en Nueva York y posee, gracias a su ingenio para los títulos y fotografías, una considerable fortuna: Asociado a Christian Bourgois, ha decidido ampliar su negocio con traducciones de los autores norteamericanos al holandés, italiano, alemán y francés. Girodias se ha atrevido, además, a llevar sus porno-libros hasta donde sus colegas no habían imaginado: traducciones al ruso con el propósito de introducir clandestina y masivamente el material en la URSS. "Hay que conquistar esa plaza y promover ahí una revolución", ha declarado, sin hesitación, a la prensa. Girodias y Bourgois se han convertido en los grandes exportadores del "American Way of Love" y están decididos, también, a vincular su actividad con la política.

DESVERGUENZA

"Todas las novelas eróticas de Francia y del mundo... Usted las encontrará en... "Sex Shops", dice la tarjeta de presentación de una librería francesa, muy concurrida, ubicada en el barrio de L'Opera. Los respetables señores —clase media y burguesía francesa— se detienen en las llamativas vidrieras y trasponen la puerta de ingreso para solicitar su publicación preferida.

En sus portafolios de ejecutivos se mezclan los papeles de la empresa, con "Les Mauvais Lieux de Londres" o "La Condition Sexuelle des Francais" (escrito, curiosamente, por un tal Henri Amoroso) o "La Orgy a Go Go" o "Swap before Business" o "High Schooll Hotbed" o muchos otros títulos que prometen un contenido que no descepcione al comprador.

El propietario de la librería Eric Tourmetz, es un francés de 25 años que recibe sin reticencia a la prensa, seguramente a la espera de que la publicidad favorezca el negocio.

¿CUAL ES LA VENTA DIARIA PROMEDIO DE SU LIBRERIA?

"Bueno, depende de varios factores. Pero nunca es inferior al centenar de libros por día. Vienen muchos curiosos, es natural, pero estimamos que por lo menos un 30 por ciento de los que entran se llevan algo en la mano".

¿Y los temas más solicitados?

"Todo lo que tiene que ver con lesbianas, libros y fotos. Eso se vende mucho".

¿Es el público femenino el que se interesa por ese tema?

"No, las mujeres vienen rara vez a estas librerías. Es el público masculino el que más la frecuenta. Y si los hombres piden sobre lesbianas, nosotros conseguimos el material que solicitan. Negocios son negocios, ¿verdad?

Además, del lesbianismo, ¿que otros temas solicitan sus clientes?

"La flagelación, se pide mucho sobre la flagelación".

En la librería de Eric Tormetz hay, en el momento que hacemos esta entrevista, unas treinta personas. A mi izquierda, un señor de cara rosada y ojitos pequeños consume nerviosamente su cigarro —que se separa de la boca— mientras pasa lentamente las hojas de un volumen titulado "Too Young Too Evil". Otro señor, enjuto y de mirada escurridiza interrumpe nuestra conversación para preguntar —catálogo en mano— con la naturalidad de quien se dispone a comprar una aspirina, si ya han recibido "Incest Mania" de un tal Max Fields.

¿Cuál es la edad promedio de su clientela? ¿Son hombres jóvenes,?, ¿maduros?, ¿ancianos?

"No, no son jóvenes. Los jóvenes no vienen nunca por aquí. Quiénes compran son hombres de entre 40 y 50 años".

¿A qué atribuye usted que los jóvenes no frecuenten las "Sex Shops"? ¿Al precio elevado de las publicaciones?

"No, no es por el precio. Yo lo atribuyo a razones sicológicas; fundamentalmente, es un problema de mentalidad. A la juventud francesa no le interesa este tipo de publicación".

Usted vende pornografía francesa y también importada. ¿Cuál es la que tiene más demanda?

"Bueno, en primer lugar el material francés; de lo extranjero, se pide mucho la publicación norteamericana. También vendemos filmes, pero sólo los franceses, porque la ley prohibe el film pornográfico extranjero".

¿Cuántas "Sex - Shops" hay en este momento en París?

"Por el momento hay quince librerías especializadas. Pero, usted sabe, el negocio rinde, y cuando el negocio rinde, la competencia...".

"SI AL EROTISMO, No a la PORNOGRAFIA

Francia no es, sin embargo, el país europeo más liberal en este aspecto. "Los más adelantados —me comentaba en París un empleado de una "Sex - Shop"— son los daneses. Usted, en Dinamarca, puede mostrar y vender lo que quiera. Aquí hay que estar cuidando, lamentablemente las disposiciones de la ley".

"Más a pesar de las limitaciones que apenan a los traficantes de la pornografía, algunas cifras pueden ilustrar la dimensión que ha cobrado esta empresa editorial. "Desde julio de 1968 (fecha de su aparición en francés) a noviembre de 1969 —informaba "Le Monde" el 2-2-70— se vendieron 200 mil ejemplares, al precio de 4 dólares 20 centavos cada uno del pequeño libro danés titulado "Positions", y ya se ha hecho una nueva edición del libro norteamericano "Making Love", se han vendido unos 10 mil ejemplares...".

Tal es el auge que ha cobrado la "Sex - Shops" en París que el propietario de una de estas "librerías especializadas" anunció recientemente que se propone crear un premio anual a la mejor obra sobre este tema, y agregó que el jurado inaugural estaría integrado por Arthur Miller, Orson Welles, Peter Ustinov y Federico Fellini, cuatro grandes del cine y de la literatura que respaldan con su prestigio, la "Revolución Sexual" europea.

El gran magnate de la "Sex Shops" parisina es M. Troung, un vietnamita de treinta y cinco años, cuyo lema publicitario es "Sí al erotismo, No a la pornografía", aunque las exigencias del negocio no permiten, como se comprende, un deslinde muy claro de ambos campos.

Troung es propietario de la librería "Ausx Artiste de París" ubicada en las proximidades de Noetre - Dame. Como el negocio prospera, estableció una sucursal en Boulevard de Clichy y otra en Niza. Para el mes de abril de 1971, este vietnamita parisino que recuerda a los cubanos residentes en Miami dueños de garitos de juegos y prostitución, prepara "una exposición de arte erótico", que se presentará en París.

El negocio de la pornografía está en auge, en los Estados Unidos y en Europa. En la sociedad de consumo, el problema es vender y la pornografía —sin duda alguna— se vende.



ARGENTINA CONCEDE DIPLOMA A MEDICO SOVIETICO

En la ciudad de Jabarovsk (Extremo Oriente de la URSS) trabaja el talentoso científico pedagogo y médico-cirujano Profesor Serguei Serguéyev. Dirige la clínica quirúrgica anexa al Instituto de Medicina de Jabárovsk. Serguéyev salvó la vida y curó a centenares de pacientes. En todos los rincones del país trabajan sus alumnos. No hace mucho, en Buenos Aires se le adjudicó un diploma por sus méritos en las ciencias médica. En el XXIII Congreso de la Asociación Internacional de Cirujanos celebrado en dicha ciudad, el talentoso médico soviético fue elegido miembro numerario de esta organización.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 5 al 12 DE DICIEMBRE DE 1970

1er SECTOR MAPOCHO AVDA BDO O'HIGGINS TEATINOS CERRO SANTA LUCIA

KLEIN Huérfanos N° 1093. BENJERODT Estado 397. CERVANTES Diagonal Cervantes N° 830; MIRAFLORES Alameda 498. DEL INDIO N° 1 Ahumada N° 2

2 SECTOR TEATINOS CATEDRAL BALMACEDA OCC QUINTA NORMAL CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN Huérfanos N° 2064, REAL Rosas N° 2698. SALAMOVICH San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1 Rosas N° 2002. WINTER Serrano 1336. Barrancas. LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO Salvador Gutiérrez N° 5947. BREMEN J J Pérez N° 5271

3er SECTOR AVDA BDO O'HIGGINS RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO

UNIVERSO Alameda N° 3153; IGLESIAS Alameda N° 2456. DUCAL Blanco N° 2151; MEXICO P. Montt N° 2197. CONTINENTAL Alameda 4030. CARRERA Los Pingüinos N° 4294. MODERNA Ramón Freire N° 1924. Maipú

4 SECTOR AVDA BDO O'HIGGINS FRANKLIN SAN DIEGO AVDA BUSTAMENTE

CAMPLA Avda Portugal N° 497. IRIS Avda Matta N° 402. VICTORIA Lord Cochrane N° 1396. MATADERO Franklin N° 704. GONZALEZ Carmen 1439. ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698. BLANCO San Ignacio N° 702. CELTA San Diego N° 101

5 SECTOR PROVIDENCIA VITACURA APOQUINDO LAS CONDES BILBAO

NOLI Providencia 1312, CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517, LAS CONDES Isidora Goyenechea N° 2862, MODERNA Los Conquistadores N° 2242; ANDINA Hdo MAGALLANES N° 972; MANQUEHUE Luis Pasteur 6050, EL DORADO Villa el Dorado Local 7

6 SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE MACUL LA REINA

ERCILLA Irarrazaval N° 2135; JUANA DE ARCO Irarrázaval N° 3411. HOJMANN Las Carreras N° 2383; GRECIA Avda Grecia N° 2972; BRIX El Aguilucho N° 3572. MONTENEGRO Manuel Barrios 4204-A esq. Montenegro altura 1700. MIAMI Avda. Pedro de Valdivia N° 2076; NIDO J. P. Alesandri 3120; ECHEÑIQUE Los Olmos N° 4172; LOS ESPINOS Pedro de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9000; PADIG Fco. Villagra N° 25

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA

DAVILA Quenchi N° 5956. SAN JOSE San Ignacio N° 4204; BURGOS 4a Avenida N° 1402. SAGUES San Joaquín N° 1067; INDOSTAN Gran Avenida N° 5250 MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida N° 8701. LA GRANJA Santa Rosa N° 6483; TERESITA Castelar N° 191

8 SECTOR AVDA SANTA MARIA RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA AVENIDA INDEPENDENCIA AVENIDA EL SALTO AVDA RECOLETA

PACIFICO Independencia N° 798. ASTOR Vivaceta N° 1134; SANTA CLARA Los Angeles N° 2601; ANDACOLLO Longitudinal N° 520; CONTADOR Independencia N° 2834. GATICA Pasaje Tolosa N° 415; VENUS Recoleta 875 PURISIMA Purísima N° 145; VAISMAN Recoleta N° 2110. ALEMANA Avda El Salto N° 2254. SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N° 1152. TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del espacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en invierno.

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151. Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York Miami y Lima.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154. Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nueva York Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt. Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miami Nueva York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101. Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21,15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.

SABADO

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620. Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621. Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130. Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159. Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.



TV CHILE

14.30 FEMENINO 70
Noticiario Prolene
Reportaje.
Teleserie: Padre Gallo.
Entrevista a May de Tohá.
16.00 77 SUNSET STRIP.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS:
Chicos del espacio
17.30 CANTICUENTOS
17.35 FABULOSOS CIEN.
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00 CANTICUENTOS
18.05 GRAN CUCALON
18.30 CANTICUENTOS
18.35 MAR INSOLITO.
19.00 MI PAPA Y MI MAMA
19.30 LARGOMETRAJE
"Enemigos del Rey", con Anthony Queen
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 EL MUNDO DE LOS DEPORTES
21.55 TV TIEMPO.
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 PATRULLA JUVENIL.
23.30 MEDIA NOCHE
24.00 NOTICIARIO PROLENE.
24.05 CIERRE.

U canal 9

14.00 CONCIERTO DE LA ORTF
15.00 NOTICIARIO PROLENE
15.05 LA CALDERA DEL DIABLO
15.30 LARGOMETRAJE
17.00 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
Con la animación de Elly Menz y Oscar Figueroa
Títeres.
Engranaje
Ahí viene Simón
Animan Andrés Rojas y Luis Barahona.
18.00 NOTICIARIO PROLENE
18.05 CLASES DE ITALIANO
18.30 DE ESTO SE HABLA
19.25 HIT PARADE
Con la animación de Alfondo Ruiz.
19.50 NOTICIARIO PROLENE
20.00 EXTENSION UNIVERSITARIA
20.30 CUADRATURA
21.00 CUMPLA SU DESEO CON CRAV
Animación de Mario Céspedes
21.30 NUEVEDIARIO.
22.00 REUNION DE PRENSA
Con Augusto Olivares, Emilio Filippi, Silvia Pinto, Julio Lanzarotti.
23.00 NOTICIARIO PROLENE
23.05 CIERRE.

tv 13

9.15 Matemáticas
9.40 Ciencias Sociales 8ºs. años
13.35 Inglés por T. V.
14.00 PASADO MERIDIANO.
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Teleserie "La Tormenta".
Jardinería con Hugo Clark.
CINE PARA UD. "La Senda del Pecado"
con Victor Mature
17.00 COLORIN COLORADO: Pin Pon con Jorge Guerra
17.30 Johny Quest
18.57 Viaje al Fondo del Mar
19.07 Mis Adorables Sobrinos
19.40 El Sapo y la Culebra
19.45 TELENOCHE
20.18 EL TIEMPO
20.23 BONANZA.
21.28 JULIA
22.00 TELETRECE con Pepe Abad
22.30 Lunes especiales.
23.00 TELECIERRE con Fredy Hube
23.15 REFLEXION AL CIERRE.
24.00 BOXEO. Cassius Clay vs. "Ringo" Bonavena. Via Satelite

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. Nº 2165
de 3 de Diciembre de 1970

DISPONESE EL REMATE EN PUBLICA SUBASTA DE LAS SIGUIENTES PATENTES:

7 patentes de Expendio de Cerveza, minimo . . . . Eº 5.000.- c/u

1 patente de Cantina, minimo. . . . Eº 10.000.-

Las patentes se adjudicarán al mejor postor y ninguna de ellas podrá rematarse en una suma inferior a las mínimas que se indicarán en cartel fijado en el lugar de la subasta el día señalado.

Este remate se efectuará el día 10 de Diciembre de 1970, a las 17.00 horas, en la Oficina Nº 2 de la Tesorería Municipal, ubicada en Plaza de Armas esquina 21 de Mayo, en el primer piso.

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de la Alcaldía.

CITACION

La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Personal de Famasol Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios para el día Martes 15 de Diciembre de 1970, a las 18 hrs., y 18.30 hrs. en primera y segunda citación, respectivamente, en el local de calle Carlos Valdovinos Nº 162 de San Miguel.

Tabla:
1.- Balance Inventario y memoria.
2.- Elecciones de miembros del Consejo de Administración.
3.- Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia.
4.- Fijación de cuotas para enterar los diferentes fondos sociales.
5.- Varios.

Consejo de Administración.

CINE CINE CINE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA- V. MACKENNA.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 13.45 hrs. La fuga final. (Acción may. de 14).

SECTOR ÑUÑOA- PROVIDENCIA - VITACURJ.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. Hermanos de sangre. Rachel Rachel. Bonnie and Clyde.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 16.30, 19 y 22.15 hrs. Cristine. (Drama may. de 14).
DANTE. Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 hrs. Crescendo (Drama may. de 21).
EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Buenos días Sra. Campbell Pistolero Profesional.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.30 19.15 y 22.15 hrs. El último día de la guerra. (Aventuras may. de 14).
HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Viva Django. Ringo no persdona. Valparaíso mi amor.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). 15.30, 18.45 y 22 hrs. La dolce vita. (Drama may. de 21).
LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116). 15.30 19 y 22 hrs. Salvese quien pueda. (Cómica menores).
LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16; 19 y 22 hrs. Comando suicida (Acción menores).
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. Viaje a Italia. (May. de 14).
MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 hrs. Al servicio secreto de su majestad. Los perversos sueños de una rubia.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16.30 19 y 22 hrs Charlie el puma solitario. (W. Disney menores).
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). 15.30; 19 y 22 hrs. La fuga final (Acción may. de 14).
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Helga y Michael El strip tease de la muerte. El Faraón.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANFKLIN - GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Helga y Michael. El strip tease de la muerte. El Faraón.
AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 13 hrs. Programa triple.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Ringo no perdona Valparaíso mi amor. Viva Django.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14.30 hrs. La fuga final. (Acción may. de 14).
IMPERIAL. San Diego 1344, (51112). Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevo. Sueños de riquezas. Festival de Tom y Jerry.
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Odio en las entrañas. Los principiantes. Donde está Jack.
MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Los caifanes. Duelo en el Dorado. Ahí vienen los Argomedos.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Dejalos ser. Al servicio secreto de su majestad.
MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. El chacal de Nahueltoro. El graduado. Matemidad sin hombres.
PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Melodía inmortal. El extra. Las vampiras.
PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El extra. Melodía inmortal. Las vampiras.
ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Melodía inmortal. El extra. Las vampiras.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Shalako. Zeta. Sissi.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Shalako. Sissi. Zeta.

SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. El arreglo; Jeff; Drácula
LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625). Desde las 13 hrs., Programa triple'
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Caballo prieto y azabache; Pistolero desconocido; Alias el rata
SECTOR SAN PABLO— ALAMEDA— BRASIL —ESTACION
ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Villa cabalga; Proyectiles de oro; El hijo de Gabino Barrera
ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El bastardo; Cuando se besa a un extraño; La muchacha de la motocicleta
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama mayores de 21).
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevó. Sueños de riquezas; Festival de Tom y Jerrey
CARRERA. Alameda 2151 (986685). Desde las 13 hrs. Viva Django; Valparaíso mi amor. Ringo no perdona
COLON. San Pablo- Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Misión Lady Chaplin. Ringo el solitario; Se busca a Johnny Texas
MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 Hrs. La fiaca. Más allá de la ley; Los 3 super invencibles
MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. El arreglo; Jeff; Drácula

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021; Desde las 15 hrs. Los hombres violentos; Lo que el viento se llevó.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Drácula; Fronteras en llamas; Jeff.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Caballo prieto y azabache; Alias el rata, Pistolero desconocido

CINES COMUNALES.

MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos (MAipú). (571530). Desde las 15 hrs. El gitano. Qué hacemos con papá

MUNICIPAL (San Bernardo) (591948). Desde las 14 hrs. Alias el rata; La princesa Hippie;

NACIONAL (Puente Alto)l. (124). Desde las 14 hrs. Los dos hijos de Ringo; LA muerte no cuenta los dólares

PLAZA (Talagante) (66). Desde las 22hrs. Bingo Show

PLAZA (Puente Alto) (324). Desde las 15 hrs. El gran escape, Papi

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982). Desde las 14 hrs. Alfredo el Grande, Mata bebe mata

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.40 horas. Comando suicida (Acción menores).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 horas. El mago de Oz. Oro de las nieves.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10 horas. El ojo siniestro. (Acción mayores de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. El chacal de Nahueltoro. El graduado.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. Las cosas de la vida (Drama mayores de 18).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 11 horas. Yc Natalie (Drama mayores de 18)

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 horas. El hijo desobediente. Sor Ye Ye.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.40 horas El gitano (Musical mayores de 14).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas. El último día de la guerra (Acción mayores de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10 horas La dolce vita (Drama mayores de 21).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488) 14; 16.30, 19 y 21.30 horas Cuarenta años de novio. (Musical mayores de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21)

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15; 18.30 y 22 horas. La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción mayores de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas Charlie, el puma solitario (W. Disney menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. Baile de ilusiones (Drama mayores de 18).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 10 horas. Rebelión (Acción mayores de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. Sueño de reyes (Drama mayores de 18).

LIDO. Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 horas. Así nacen los héroes (Acción mayores de 18).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 horas. El último día de la guerra (Acción mayores de 14).

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 horas. Los girasoles de Rusia. (Drama mayores de 14).

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 horas Peter y Sabina (La pubertad) (Drama mayores de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. Sálvese quien pueda (Cómica menores).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas El último día de la guerra (Acción mayores de 14).

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas Charlie el puma solitario (Walt Disney menores).

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 horas Mujeres apasionadas (Drama mayores de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. El hueso del amor Ha muerto la abuela

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 horas Cómo cuándo y con quien? (Drama mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36093) Desde las 13 horas. Los viciosos. Amores célebres

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Un tren para Durango. El acorazado de Potrekin

SAN MARTIN. Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 horas. Peter y Sabina. (La pubertad). (Drama mayores de 21).

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718) 15; 18.30 y 22 horas Krakatoa al este de Java (Acción mayores de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas. La fuga final (Drama mayores de 14).

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas Operación opio. Dios perdona pero su vida es mía

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 horas Monja o madre (Drama mayores de 14).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 11 horas. El ángel.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 horas. Cristine (Drama mayores de 14).

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761) Desde las 10.40 horas El milagro de la vida (Drama mayores de 18).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.00 horas. Los sanguinarios (Acción mayores de 18).

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S.A.

19ª JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Convócase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día martes 15 de diciembre de 1970 a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Victoria Subercaseaux N 381 6 piso.

El objeto de esta convocatoria es tratar las siguientes materias:

a) Reforma de los Estatutos para aumentar el capital social y su distribución en las tres Series de Acciones.

b) Reforma de los Estatutos para adecuarlos a las leyes N 16.781 y 17.304, que modificaron la Ley Orgánica de la Sociedad, y a los términos de la Ley N 17.308, que modificó el Código de Comercio; al DFL N 251, de 1931, y al decreto N 1.995, de 1970, del Ministerio de Hacienda, que modificó el Reglamento de Sociedades Anónimas, y

c) Adopción de los acuerdos adicionales necesarios para llevar a efecto y legalizar la reforma de los Estatutos.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Junta que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 15 de diciembre de 1970, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Santiago, 4 de diciembre de 1970



ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile. Descanso

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657) 19.30, y 22 horas. Cía de revistas Nuevo Humoresque.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cía Española de Zarzuela y Opereta Faustino García. 19 horas. La viuda alegre"; 22 horas. "La alegría de la huerta"; "La corte del Faraón" y "Las corsarias".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Descanso

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Descanso

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguia. Descanso



Jesús Ortega (OBERON). Tiene una actuación sobresaliente en la Nueva Línea 71, en el Opera.

"Tú sabes que no te puedo oír cuando el agua esta corriendo", cuenta con la sobria actuación de Roberto Parada (Dibujo de Ricardo).

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 horas. "Departamento sin muebles para el amor, de Barrillet y Gredy

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 horas. "Nueva línea 71".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cía de revistas de Silvia Piñeiro. 19 horas. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibañez Serrador.

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 horas. Cía de revistas Strip Tease

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Los Fortineros. 19 horas. "Por la huella del canto hacia el corazón de mi pueblo" (Mosaico folklórico).

MAÑANA MARTES 8 UNICA FUNCION GIGANTE QUE COMENZARA A LAS 7 DE LA TARDE... HASTA QUE LAS VELAS NO ARDAN... POR SUPUESTO EN EL TEATRO CAUPOLICAN

GRAN FESTIVALAZO "BODAS DE PLATA" DE RADIO CORPORACION (C-B 114)... MAÑANA A LAS 7

Culminando los diversos festejos conmemorativos de las "Bodas de Plata" de Radio Corporación CB-114, mañana martes 8 —día feriado— en el Teatro Caupolicán se efectuará un festivalazo extraordinario que desde ya suscita general entusiasmo en todos los sectores del público de Santiago.

Lo dirigirán los animadores Enrique Balladares, Armando Araya, Angel Fontana y Hernán Silva.

Los coordinadores David Acevedo (popularísimo Don Juan Colo Colo), Manuel y Carlos Hugo Mena, mañana Martes 8 en la única función gigante —desde las siete de la tarde en adelante— marcarán la nota alta de sus esfuerzos para realizar el espectáculo más atrayante y gustador.

¡Flor de Show!.

Reúne todas las Artes, el Canto, el Baile y la Música. He aquí la lista de los participantes:

Conjunto Corporito con Lucho Zapata, cantor no vidente;
Aldo Nicolich, el Gitanillo
Las Belindas

DAVID ACEVEDO, DON JUAN COLO COLO, QUE NOS HARA REIR MAÑANA EN EL "CAUPOLICAN".

Verónica
Rossina
Gino Mellis
Anthony, el Gitanillo
María Angélica
Silvia de los Ríos
Alvaro Soler
Shirley, el Bombón Rubio de la canción
Jhonny Anthony
Orfelina Ortiz
Fernando Trujillo y sus Huastecos
Abelardo y Charisse
Tommy Davies
Conjunto "Yaraví".
Gilberto Guzmán-Patrás pa Elante
Lita Ríos
Los Huasos Choros del Maule, con Lautaro Llempe
Mario Rebolledo-Chasquilla
Héctor Santelices-Indio Titicaca
Los del Estero
Marco Aurelio
Patricio del Solar
Conjunto Requiem 70 y muchos más

Los precios son económicos, ya están en venta las plateas bajas numeradas a Eº15 - quince- y a Eº10 - diez- las generales plateas altas del 2º y 3º pisos del "Caupolicán". Mañana desde las siete de la tarde... hasta que las velas no ardan. Unica función Bodas de Plata Radio Corporación.

"EL DEGENERESIS". DE EDMUNDO VILLARROEL Y JORGE REBEL. LA REVOLUCION TEATRAL CHILENA

Diariamente en vermut 19.30 horas, martes popular. Dirección de Eugenio Guzmán, Conjunto BEAT-4. Coreografía de Hilda Riveros. Entradas rebajadas para estudiantes, empleados y obreros en Fanor Velasco 22.

DEPARTAMENTO DE TEATRO—UNIVERSIDAD DE CHILE



TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 398.00
Semestral	E° 213.00
Trimestral	E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 7 DE DICIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas.
Propietario Empresa: "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

¿Y YO QUE TENGO...? ¡TENIA UNA VICTORIA!!

● Marcelo fue el " héroe " en la " revolución de las canciones "... " Es un triunfo de la juventud chilena positiva.- El niño que se encumbró a la fama.- Catorce premios en trece meses y medio de profesionalismo.- Nota especial desde Trujillo y Lima de Miguel Humberto Aguirre

TRUJILLO (Especial).- Afuera está aún el bullicio. Son las dos de la madrugada. Pienso que mi vecino de departamento debe estar molesto con el ruido de la "underwood" que corre intensamente. Intensamente, hace algunas horas, corrió también nuestra emoción cuando más de veinticinco mil personas presentes (... y todo el Perú por televisión también lo vio...) levantaron al gran triunfador del Quinto Festival de la Canción de Trujillo. Para felicidad nuestra, el fue Marcelo, el muchacho que en catorce meses de profesionalismo artístico realizó todo lo que otros, en años, nunca pudieron alcanzar.

"... este triunfo es el de la juventud chilena positiva. . .". Así lo pensó. Así lo expresó a todos hace un rato y con ello condensó, realmente, el pensamiento de todos. Marcelo se impuso en una jornada memorable, con una canción que surgió de la inspiración de dos jóvenes compositores que ahora también ingresan al concierto latino de los poetas del pentagrama: Carlos Alegría y Juan Carlos Gil.

La historia de la canción ya la conoceremos algún día. La recordamos en este momento, pero también queremos contarles en estas líneas el momento que comenzamos a vivir, con gran intensidad, hace setenta y dos horas atrás, cuando Marcelo subió por primera vez al escenario del Coliseo cerrado y mostró su versión para el tema ¿Y YO QUE TENGO. . .? La canción, por su letra. Por su música con acordes de combate, llegó totalmente al público, que la hizo una de sus favoritas. Terminada esa primera fase del certamen, que mostró las voces de España, Venezuela, Italia, República Dominicana, Estados Unidos, Puerto Rico y Chile, además de las locales. de inmediato se habló" de que era el tema que tenía que ganar". El público, localista, quiso imponer un tema de ellos, pero allí surgió la personalidad del nuestro que, en interpretación, aquella noche, estuvo impactante.

La segunda jornada del certamen fue de menos calidad. Allí, de inmediato, se tuvo la certeza, entre los allegados a nuestra delegación, que "estabamos en la pelea". La noche del gran combate . . . todo aquello se cristalizó.

Una jornada memorable. De mucha emoción. Como figuras jóvenes destacadas fueron señalados el trujillano Ronald Sáenz y el cuzqueño Luis Lastarria. También un trofeo para los artistas extranjeros que lograron clasificar una canción: Paolo Salvatore, Clarita Valdés, Katia Castlear, Reyna Reyes, Efrens Santiago, Frankie, George Coning y Nora Zapata.

El fin de fiesta fue para indicar a los tres ganadores. En primer lugar, David Odria, nervio y motor del evento, señaló a quien había ocupado el tercer puesto. Muchos aplausos para quien se llevó también el premio (otorgado por sus compañeros) de la simpatía: Gimeno. Era el representante de Venezuela, y asistió al certamen con el tema "Amigos, Díganle", de Chelique Saravia (el autor de la célebre Ansiedad, que tanto popularizara Nat King Cole. Gimeno es un excelente intérprete, y viene a confirmar la enorme calidad de los baladistas de la tierra de Bolívar que, ultimamente, mucho han sobresalido, en el mundo entero, acaparando premios, menciones honrosas y festivales.

Muchos aplausos y luego un silencio. Un silencio porque se anunciaba al segundo. La distinción recayó en un excelente tema de Edwin Alvarado, compositor y cantante criollo que está en la "onda de Piero" y que presentó la canción Enamorado. Edwin Alvarado, pese a ser un buen valor, "NO TIENE SELLO, y esta era una oportunidad para él. Dentro de seis meses será médico, pero no por ello dejará el canto.

Y vino el gran momento. Aún lo recordamos. . .

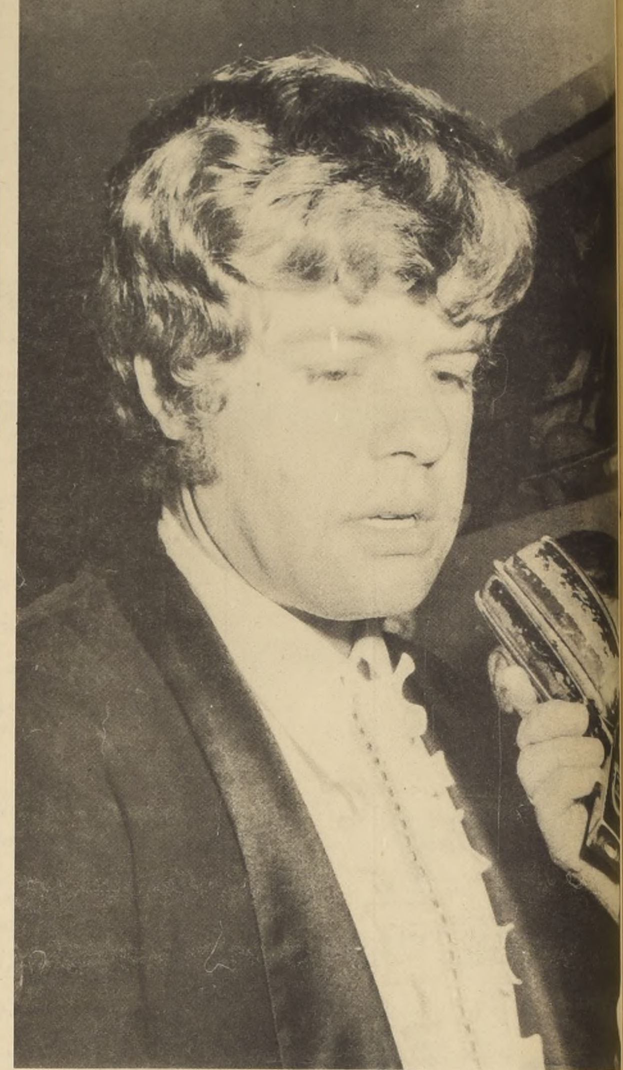
Silencio . . . mucho silencio y la voz de David Odria:

". . . Premio "Panamericana Televisión. Setenta mil pesos oro. Treinta por ciento para el intérprete, el resto para sus autores. Obtiene esta distinción la canción Y YO QUE TENGO. . . de Alegría y Gil: intérprete. . ¡Marcelo. . .! de CHILE. . .

La garganta se nos anudó.

Los aplausos aumentaron. Todos los asistentes de pie. . . Apareció Marcelo y, lejos de su tierra, se sintió apoyado. Lo abrazó Odria y el muchacho se recogió entre sus brazos y su hombro. . . Asomaba el niño. . . El niño que en Pudahuel habían despedido mamá Ana María y papá Raúl. El niño que lejos de la tierra obtenía un galardón que estaba vedado para Chile. Había triunfado en un certamen internacional. Nunca sucedió con otro intérprete chileno. Ganó SOLO. Sin compartir nada. Con un tema de protesta en una tierra que vive la revolución. En esa " revolución de las canciones". Marcelo era nuestro héroe.

Marcelo preguntaba. . . Y yo que tengo. . . El público le respondía ¡. . .tienes un triunfo. . .!



Marcelo, sin corbata, despeinado, pero. . feliz. Habla para las radios peruanas. El triunfo le pertenece.



Abrazo, de triunfadores Edwin Alvarado (segundo), Juan Mosto, ganador el valses peruanos, y Gimeno (tercero), de Venezuela felicitan al Gran Triunfador: Marcelo de Chile

"EL RESFRIADO": GRAN ENEMIGO DE PAOLO SALVATORE

LIMA (Especial). La suerte no estuvo con él. Mejor dicho la salud no estuvo con él. Su velador estuvo siempre repleto de frascos con "aliviantes". La aguja de una jeringa tuvo gran actividad en su cuerpo; un fuerte resfrío le "tuvo tumbado" Los tres primeros dias del festival, verlo era preguntarle. . .

—¿. . .Cómo sigues. . .?

O también un. . .

—¿. . .Te recuperas. . .?

Paolo–que vivía en el Hotel— sonreía y tomaba y tomaba pastillas intentando recuperarse. Siempre cantó muy delicado de salud, y por eso no mostró su garra, pero sí logró clasificar su "Cuando Llega el Sol". Cuando también vivía el triunfo de Marcelo, quien fue su compañero y amigo durante toda la jornada (. . .no estaba ausente del trío el caraqueño Gimeno. . .) charlamos con él. . .

". . .Estoy feliz. Me habría gustado, eso sí, estar bien para que el público hubiera visto cuánto soy capaz de rendir. . .".

—¿. . .Qué te afectó. . .?

". . .Tuve un final de semana muy bravo antes de venirme. Me "quebré" la salud. No me pude reponer Estuve muy afectado. . ."

—¿De dónde salió Cuando Llega el Sol. . .?

". . .Me la dio Karl Martin. La grabaré. Me gustó mucho. . ."

—¿. . .Estás decepcionado por no haber obtenido un premio mayor. . .?

". . .Estoy contento. Yo quería venir a un certamen de esta envergadura. La gente estuvo conmigo. Me estimuló mucho más cuando supo que enfermo y todo estaba en el Festival. . ."

—¿. . .Y ahora. . .?

". . .Ver una posibilidad que me han ofrecido para algunos programas. Poder demostrar cuánto valgo realmente y abrirme una nueva plaza. . .el artista debe rotar. Moverse, ir de un lugar a otro. Creo que en este aspecto he logrado algo. . ."

—¿. . .Qué te pareció el certamen. . .?

". . .Un festival bien organizado. Muchas canciones pero no todas buenas. Los ganadores salieron entre las cinco mejores que yo consideraba. . ."

—¿. . .Y el resfriado. . .?

". . .Ese fue mi enemigo. Colaboró con él el clima. . ."

—¿. . .Te presentarás en Lima. . .?

". . .Así me lo han dicho. Aprovecharé esta oportunidad. . ."

Mira Paolo su reloj, luego se acuerda de sus pastillas. . .claro que ahora puede ingerir alcohol. . . y pide un pisco sour. . .Así el resfriado pasa. . .

¿Y YO QUE TENGO?

Carlos Alegría y Juan Carlos Gil
Arreglo: Carlos González
Orquesta: Peter Dellis
Intérprete: MARCELO

Yo que tengo el sol
las estrellas y la flor
los mares y el amor
no encuentro aún la paz

He mirado dos ojos sin luz
una madre sin hijos llorar
un anciano besando la cruz
una vida que va hacia el final
he intentado mil formas de amar
y es inútil, no puedo encontrar la fe
¿por qué no la encuentro?. . .¡ di por qué!
por qué es tan dificil la paz

Yo que tengo el sol
las estrellas y la flor
los mares y el amor
no encuentro aún la paz

Yo que busco la felicidad
he encontrado el lugar del amor
Mucho odio y mucha maldad,
egoismo y tanta crueldad.
Lo que sobre es disimular,
con cinismo y gran falsedad.
¡por qué ! ¡. por qué no me dicen por favor
. . . donde se ha ido la paz

(RECITADO)

¡. . . Diganme. . .! Diganme. . .!
¡. . .dónde esta la paz. . . !
Detrás de ese fusil
en la punta de ese puñal. . .
Junto a ese niño hambriento .
¡. . .Diganme dónde está la paz. . . !
¡. . . dónde . . .dónde. . .dónde. . .,
dóndeee!

AMIGOS, DIGANLE

Autor: Chelique Sarabia
Arreglo: Sergio Olguín (chileno)
Orquesta: Peter Dellis
Intérprete: Gimeno (Venezuela).

Amigos. . .
les andaba buscando
porque me siento solo
no puedo ni pensar

Amigos. . .
quiero que alguien me entienda
y que pueda explicarme
donde está mi verdad

No valieron de nada
mis mas grandes esfuerzos. . .
he renunciado a todo
pero no puedo estar ausente de las cosas
las cosas más pequeñas
que son tan poca cosa
pero que llenan más

Amigos. . .
si alguna vez la encuentran
díganle que la vida
no es correr y correr

Amigos. . .
díganle que en mis noches
solitarias y frias
se me quema la piel. . .
Que porDios se detenga
y que mire a su lado
porque en cada recuerdo
a su lado estaré
pero no, no le digan
que me vieron llorando
que me estoy acabando
ni que la quiero ver. . .

Amigos. . .
díganle que me escuche
¡No. . !, no le digan nada,
que no les va a entender.
Amigos díganle
Amigos. . .si alguna vez
Amigos. . .ya no le digan nada. . .

A LAS PUERTAS DE UN "MUNDO FELIZ"

LIMA (Especial).– Lo anterior, lo escribía yo en Trujillo, la ciudad de las veintiséis iglesias para 400 mil habitantes. La ciudad de las ruinas de Chan Chan y su historia milenaria arrancada como de un cuento de hadas. Trujillo, la ciudad que vió triunfar a Marcelo. Hemos llegado en esta tarde de domingo cansados, pero alegres. No tenemos ni *media hora* en el hotel cuando suena el teléfono; es de Chile. Llaman a Marcelo. . .

Responde sonriente. . .

"... Sí, don Salvador. . .Salimos adelante... Ya volveré y le contaré. . .

Salude a los pescadores de la Caleta de Penco... Saludos a los muchachos... Dígales que sigan luchando... A los jóvenes de Chile nos queda mucho por hacer. Estamos comenzando, don Salvador. . ".

Alguien le pregunta... si es Allende (por lo de Salvador...)

Sonrie y responde... ya ha cortado.

"...El tiene muchas cosas más importantes que hacer por todos los chilenos... por nosotros los jóvenes... ".

Y luego viene la explicación del llamado.

"... Era don Salvador Benadavan. Mi maestro de la Universidad de Concepción, quien me felicitaba. Me imagino cómo ha de estar. El fue quien me impulsó a esto. Que buena gente... No me lo imaginaba... ".

—¿...A quién recordó en el momento del triunfo... ?

"... A Pudahuel con mi papá y mi mamá despidiéndome. De Gustavo Arriagada que debía estar feliz. De las muchachas del fans Club de Raphael que me fueron a despedir y me desearon suerte... Un momento inolvidable... ".

—¿...Y cómo estará el viejo? (. .nos referimos a su padre. .).

"... Feliz. He tenido suerte. Soy un hombre afortunado. . .".

—¿... En Concepción hay alguien que también vive este triunfo... ?

"... Yo creo que si... Y SE LO MERECE (. . póngalo con mayúscula)... "

—¿. . Le tenía fe al tema... ?

"... Mucho, pese a que era la primera vez que cantaba un tema de corte protesta... ".

—¿... Y esa actuación de donde salió. . ?

". .Me la aconsejaron. Creo que tuvo su efecto... ".

—¿... Y los compositores. . ?

"... Dos muchachos que se merecían este premio. Dos compositores que necesitaban de esta recompensa artística. .

—¿...Y qué queda fuera del triunfo. . .?

"... la posibilidad de que se abre un nuevo porvenir. Más amplio... y la satisfacción de haber conocido a gente muy buena como David Odria... como Gimeno, "me hermano" de Venezuela, para quien siempre tendré un gran recuerdo. Un verdadero compañero... ".

Y suena el teléfono. . .

¿Otra vez Chile. . .? Se escucha un canto. . Son sus compañeros que en otro departamento se han unido para darle una fiesta... para nosotros el Festival de Trujillo, ni siquiera en Lima ha terminado.

Quiero que mi triunfo
sea el de todos
los jóvenes de Chile
Gracias a "La Nación" y
Radio "Magallanes"

Marcelo
Trujillo - 1970